

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ
DES MARCHÉS FINANCIERS**

9 juin 2006, Vol. 3, n° 23

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS**

1. AVIS		valeurs mobilières – Ajout au paragraphe (d) de l'article 4 du Statut 28.....	9
1.1 Avis d'audience publique.....	1	- Teranet Income Fund.....	9
1.2 Consultations en cours.....	1	3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES	
- Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications du formulaire 2, de l'article 2 du Règlement 1300 et des principes directeurs n ^{os} 2, 4 et 9.....	1	3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis.....	11
- Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») – Modifications aux Règles afférentes aux adhérents au service ACT.....	1	3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés.....	12
- Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 1 et 4 du Statut 10 – Conseil d'administration, comité consultatif national et réunions.....	1	- Date de décision.....	12
- Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») – Modifications aux règles afférentes aux droits de propriété intellectuelle.....	2	4. POURSUITES JUDICIAIRES	
- Encadrement des marchés des dérivés au Québec.....	2	5. INTERDICTIONS	
- Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat.....	3	5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs.....	13
- Règlement modifiant le Règlement 62-103 sur le système d'alerte et questions connexes touchant les offres publiques et les déclarations d'initiés.....	3	- SAMSys Technologies Inc.....	13
1.3 Calendrier des audiences.....	5	5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	13
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	5	5.3 Révocations d'interdiction.....	13
1.5 Autres avis.....	5	6. PLACEMENTS	
- Communiqué de presse - Dossier Norbourg - L'Autorité des marchés financiers souhaite unifier les recours dans l'intérêt des investisseurs.....	5	6.1a Prospectus provisoires.....	14
- Communiqué de presse - Jean-Pierre Nadeau reconnu coupable.....	6	- Brookfield SoundVest Commodity Services Fund.....	14
- Communiqué de presse - François C. Desrosiers plaide coupable.....	6	- Cineplex Galaxy Income Fund.....	14
- Communiqué de presse - Dossier Mount Real - Prolongation de blocage.....	6	- Fiducie de Claret ^{MC}	14
- Communiqué de presse - Dossier Norbourg : requête en autorisation - L'Autorité des marchés financiers démontre qu'elle a assumé ses obligations et rappelle son souhait d'unifier les deux recours.....	7	- Merrill Lynch Canada Finance Company.....	14
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC		- Merrill Lynch & Co., Canada Ltd.....	14
2.1 Décisions de l'Autorité.....	8	- Merrill Lynch Financial Assets Inc.....	14
- Cinram International Limited Partnership.....	8	- Royal Utilities Income Fund.....	14
- R52-109.....	9	- Sarku Japan Restaurants Income Fund.....	15
2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution.....	9	- Systems Xcellence Inc.....	15
- Association canadienne des courtiers en		- True Energy Trust.....	15
		6.1b Prospectus définitifs.....	15
		- Criterion Diversified Commodities Currency Hedge Fund (formerly, Criterion Dow Jones - AIG Commodity Index Fund) ...	15
		- E.D. Smith Income Fund.....	15
		- First Capital Realty Inc.....	15
		- Fonds AIC.....	15
		- Fonds AIM Trimark.....	16
		- Fonds Dimensionnels.....	16
		- Fonds Équilibré de l'Association des Policiers Provinciaux du Québec.....	16
		- Fonds imaxx.....	16
		- Fonds Keystone (Les).....	17
		- HudBay Minerals Inc.....	17
		- Impax Energy Services Income Trust.....	17
		- MINT Income Fund.....	18
		- Ressources Tiomin inc.....	18
		6.1c Modifications du prospectus.....	18
		- Crédit John Deere Inc.....	18
		- First Capital Realty Inc.....	18
		- Fonds AIM Trimark.....	18
		- Fonds Diamant.....	18
		- Fonds Frontières.....	19
		6.1d Modifications de la notice d'offre.....	19
		6.2 Dispenses de prospectus.....	19
		- Altus Investors Management Partnership.....	19
		- Fonds Diamant Inc. (Les).....	19
		- Industries Raymor inc. (Les).....	19

6.3 Déclarations de placement avec dispense.....	20	- Legacy MBF Absolute Return Fund	31
- Bronco Energy Ltd.	20	- QIP, Ltd.	31
- Burger King Holdings, Inc.....	20	- Roundtable Capital Partners Inc.....	31
- Canterbury Park Capital L.P.....	20	- TD Capital Private Equity Investors (Canada) L.P. II.....	31
- Club de Golf Le Royal Chaudière inc.	21	6.4 Refus	32
- Duvernay Oil Corp.....	21	6.5 Divers.....	32
- Embarq Corporation.....	21	- Fonds AIM Trimark	32
- EUROHYPO Europaeishce Hypothekenbank SA	21	- Fonds communs de placement Stone & Cie Ltée (Les).....	32
- Exploration Fieldex Inc.	22	- Fonds Criterion Diversified Commodities Currency Hedged Fund.....	33
- General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée	22	- Fonds Mutuels CIBC	33
- Goldman Sachs Group, Inc. (The).....	22	- Fonds Communs Impérial.....	33
- Groupe ADF inc.	22	- Fonds Talvest	33
- H. K. Migao Industry Limited	22	- Fonds Renaissance.....	33
- Horizon Industries Limited	23	- Fonds Frontières.....	33
- Lunetterie Revision Inc.	23	- Fonds communs TD.....	33
- MacroGenics, Inc.	23	- Fonds privés TD.....	33
- Mecachrome International Inc.	23	- Portefeuilles privés RBC.....	33
- Midnight Oil Exploration Ltd.	24	- Fonds RBC	33
- Mines Virginia inc.	24	- Systems Xcellence Inc.	36
- Mistral Pharma Inc.	24	6.6 Dépôt de suppléments.....	36
- Northern Star Mining Corp.....	24	- American Express Canada Credit Corporation	36
- Penson Worldwide, Inc.....	24	- Corporation de capital associés du Canada 36	36
- PGM Ventures Corporation	25	- First Capital Realty Inc.	36
- Replicor Inc.....	25	- Société financière DaimlerChrysler Canada Inc.....	36
- Ressources Abitex Inc.....	25	7. OFFRES PUBLIQUES	
- Ressources minières Augyva inc.....	25	7.1 Avis.....	37
- Roctest Ltd.....	26	7.2 Dispenses	37
- Sea Green Capital Corp.	26	- Ressources Tandem Limitée.....	37
- TriAxon Resources Ltd.	26	7.3 Refus	37
- Véhicules Nemo Inc.	26	7.4 Divers.....	37
- X-Cal Resources Ltd.	26	8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS	
- Information corrigée.....	27	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs	38
- Ressources Metco inc.	27	8.2 Inscriptions	38
- Avenue Asia Special Situations Partnership IV, L.P.	27	8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	38
- Bank of America Corporation	27	8.4 Agréments	38
- Caisse commune Aequilibrium actions américaines.....	27	8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	38
- Catalyst Fund Limited Partnership II.....	28	8.6 Reprises d'activités	39
- Fonds d'actions américaines Montrusco Bolton.....	28	8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	39
- Fonds d'actions canadiennes + Montrusco Bolton.....	28	8.8 Interruptions d'activités	39
- Fonds d'actions canadiennes de petite capitalisation Montrusco Bolton	28	- Gestion de capital Loring Ward	39
- Fonds d'actions canadiennes Montrusco Bolton.....	28	8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	39
- Fonds d'actions E.A.F.E Montrusco Bolton ..	29	8.10 Radiations	40
- Fonds d'actions mondiales Montrusco Bolton.....	29	8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)	40
- Fonds de fiducies de revenu Montrusco Bolton.....	29	8.12 Cessations de fonctions	40
- Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C. ...	29		
- Fonds de titres à revenu fixe Montrusco Bolton.....	29		
- Fonds équilibré Montrusco Bolton	30		
- Fonds Momentum TSX 100 Montrusco Bolton.....	30		
- Fonds Mondial Focus Montrusco Bolton Ltée.....	30		
- Fonds obligataire à rendement total Montrusco Bolton.....	30		
- Gladiator Absolute Return Canadian Equity Fund.....	30		

8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	40
8.14 Dispenses	40
– EDS Canada	40
– Gestion d'actifs Iridian LLC	42
– Gestion de Placements TD Inc.	42
8.15 Exercice d'une autre activité	43
8.16 Refus	43
8.17 Divers	43
– ABN AMRO Asset Management Canada Limited	43
– ABN AMRO Asset Management Canada Limited	43

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers	44
9.2 Dispenses.....	44
9.3 Refus.....	44
9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	44
– Philip Services Corporation	44
– Western Silver Corporation	44
9.5 Divers.....	44

10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

10.1a Prospectus provisoires.....	44
– Kolombo Technologies Ltée	44
10.1b Prospectus définitifs.....	44
10.1c Modifications du prospectus	44
10.2 Dispenses.....	44

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A. Dépôt de documents d'information	A-1
B. Déclarations d'initiés	B-1
– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI	
– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité	
C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées	C-1
D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai	D-1
– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI	
– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité	
E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec	E-1
F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec).....	F-1
G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.....	G-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

Veillez noter que les commentaires sont susceptibles d'être rendus publics.

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications du formulaire 2, de l'article 2 du Règlement 1300 et des principes directeurs n^{os} 2, 4 et 9

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications à l'article 1 du formulaire 2, de l'article 2 du Règlement 1300 et des principes directeurs n^{os} 2, 4 et 9, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant la présentation de lignes directrices distinctes pour l'ouverture des différents types de compte.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-05-12, Vol. 3, n° 19).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **12 juin 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Danielle Boudreau
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4322
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4322
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : danielle.boudreau@lautorite.qc.ca

Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») – Modifications aux Règles afférentes aux adhérents au service ACT

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux Règles afférentes aux adhérents au service ACT, déposé par la CDS. Les modifications proposées prévoient la création d'une nouvelle catégorie d'adhérents à mandat restreint, soit les adhérents au service ACT, lesquels utiliseront le service ACT et un compte cautionné connexe à la NSCC aux fins d'enregistrement et de rapprochement des opérations.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-05-12, Vol. 3, n° 19).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **12 juin 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Danielle Boudreau
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4322
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4322
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : danielle.boudreau@lautorite.qc.ca

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 1 et 4 du Statut 10 – Conseil d'administration, comité consultatif national et réunions

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux articles 1 et 4 du Statut 10, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant la composition du conseil d'administration et le

quorum. Ces modifications visent à éliminer l'exigence que le conseil d'administration soit composé de deux tiers d'administrateurs représentants du secteur.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-05-19, Vol. 3, n° 20).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **19 juin 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Normand Bergeron
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4321
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4321
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : normand.bergeron@lautorite.qc.ca

Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») – Modifications aux règles afférentes aux droits de propriété intellectuelle

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux règles afférentes aux droits de propriété intellectuelle, déposé par la CDS. Les modifications proposées confirment les droits de propriété intellectuelle sur les compilations d'information offertes par la CDS aux adhérents afin de faciliter leur utilisation des services de la CDS. Elles confirment également les utilisations autorisées de ces mêmes compilations et obligeront par ailleurs les adhérents à préserver le caractère confidentiel de l'information concernant la CDS.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-05-19,

Vol. 3, n° 20).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **19 juin 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Danielle Boudreau
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4322
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4322
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : danielle.boudreau@lautorite.qc.ca

Encadrement des marchés des dérivés au Québec

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») à l'effet qu'elle a publié le 25 mai 2006, pour une période de consultation de 60 jours, un document portant sur la réglementation des marchés des dérivés au Québec. Ce document, intitulé *Encadrement des marchés des dérivés au Québec*, présente les orientations que l'Autorité propose pour le développement de la réglementation en cette matière.

Le document est disponible, en français et en anglais, sur le site Web de l'Autorité à l'adresse <http://www.lautorite.qc.ca/industrie/encadrement-produits-derives.fr.html>.

Objet

Les opérations sur les instruments dérivés ont connu une forte expansion, tant sur le plan international qu'à l'échelle du Québec au cours des dernières années. À ce jour, la réglementation québécoise a tenu compte de l'activité de ce marché dans le contexte général des opérations en valeurs mobilières. Toutefois, les développements sur les marchés financiers

ont amené l'Autorité à repenser sa réglementation à l'égard des dérivés, et ce, afin de doter le Québec d'instruments réglementaires modernes et souples pouvant accompagner ce secteur en évolution.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler sur ce document est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 60 jours de la publication, à savoir le **25 juillet 2006**, en s'adressant à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Daniel Laurion
Directeur général Mandats spéciaux
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395-0558, poste 2121
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 2121
Courriel : daniel.laurion@lautorite.qc.ca
Derek West
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395-0558, poste 1907
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 1907
Courriel : derek.west@lautorite.qc.ca

Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 28 avril 2006 (Vol. 3 n° 17), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 28 avril 2006, le projet d'Instruction générale relative au *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **28 juillet 2006**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4462
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

Règlement modifiant le Règlement 62-103 sur le système d'alerte et questions connexes touchant les offres publiques et les déclarations d'initiés

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement modifiant le Règlement 62-103 sur le système d'alerte et questions connexes touchant les offres publiques et les déclarations d'initiés*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 28 avril 2006 (Vol. 3 n° 17), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Objet

Ce règlement constitue une mesure de concordance avec le projet de *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du

délaï de 90 jours de cette publication, à savoir le **28 juillet 2006**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4462
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

Règlement 31-102 sur la Base de données nationale d'inscription

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le *Règlement 31-102 sur la Base de données nationale d'inscription*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 12 mai 2006 (Vol. 3 n° 19), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Ce projet de règlement est destiné à remplacer le *Règlement 31-102Q sur la Base de données nationale d'inscription*, approuvé par l'arrêté ministériel n° 2004-05 en date du 2 décembre 2004 et est harmonisé avec la *National Instrument 31-102, National Registration Database*.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **10 août 2006** en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria

C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Sophie Jean, conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Tél. : (514) 395-0558, poste 4786
Numéro sans frais : 1 877 395-0558, poste 4786
Courriel : sophie.jean@lautorite.qc.ca

Règlement 33-109 sur les renseignements concernant l'inscription

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le *Règlement 33-109 sur les renseignements concernant l'inscription*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 12 mai 2006 (Vol. 3 n° 19), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Ce projet de règlement est destiné à remplacer le *Règlement 33-109Q sur les renseignements concernant l'inscription*, approuvé par l'arrêté ministériel n° 2004-06 en date du 2 décembre 2004 et est harmonisé avec la *National Instrument 33-109, Registration Information*.

L'Autorité a également publié au **Supplément** du bulletin du 12 mai 2006 l'*Instruction générale relative au Règlement 33-109 sur les renseignements concernant l'inscription*.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **10 août 2006** en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Sophie Jean, conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers

Tél. : (514) 395-0558, poste 4786
Numéro sans frais : 1 877 395-0558, poste 4786
Courriel : sophie.jean@lautorite.qc.ca

1.3 Calendrier des audiences

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Avis de l'Autorité aux entreprises de produits et services financiers :

Avez-vous déclaré vos plaintes ?

Saviez-vous que vous avez l'obligation de rapporter à l'Autorité des marchés financiers, les plaintes reçues de vos clients?

En effet, le 11 octobre 2005, l'Autorité, de concert avec la Commission des services financiers de l'Ontario, lançait un système informatisé permettant à toutes les entreprises de produits et services financiers (assureurs, cabinets, représentants autonomes, courtiers et conseillers en valeurs mobilières, etc.) de déclarer les plaintes reçues des consommateurs et d'ainsi répondre à l'obligation imposée par la Loi. Ce nouveau Système de rapport de plaintes est accessible par Internet, à l'adresse : www.srp-crs.ca.

Il est primordial, si ce n'est pas déjà fait, que

vous accédez à ce nouveau système pour y rapporter les plaintes reçues ou pour y déclarer que vous n'en avez pas reçues.

À l'exception des représentants autonomes, qui ont été exemptés pour l'année 2005, vous aviez jusqu'au 28 avril 2006 pour déclarer les plaintes reçues entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2005.

Pour l'année 2006, les plaintes reçues au cours de la période du 1^{er} janvier au 30 juin 2006 devront être rapportées au plus tard le 30 juillet 2006. Celles reçues au cours de la période du 1^{er} juillet au 31 décembre 2006 devront l'être au plus tard le 30 janvier 2007, et ce, que des plaintes aient ou non été reçues au cours d'une période.

Si vous avez besoin d'aide après avoir activé votre compte, vous pouvez consulter le menu «Aide» du Système et accéder au *Guide de l'utilisateur* ainsi qu'au matériel didactique. Vous pouvez aussi communiquer avec l'Autorité des marchés financiers pour obtenir du support technique :

Par courriel : rapportdeplaintes@lautorite.qc.ca

Par téléphone :

Québec : (418) 525-2263
Montréal : (514) 395-2263
Sans frais : 1 877 395-2263
Par télécopieur : (418) 647-0376

Communiqué de presse - Dossier Norbourg - L'Autorité des marchés financiers souhaite unifier les recours dans l'intérêt des investisseurs

Montréal, le 5 juin 2006 – L'audition sur l'autorisation du recours collectif au nom de tous les investisseurs dans le dossier Norbourg a lieu cette semaine à la Cour supérieure du Québec. Ce recours intervient en parallèle avec le recours intenté par l'Autorité au nom des investisseurs.

La priorité numéro un de l'Autorité est de retourner le plus tôt possible le maximum de fonds aux investisseurs floués.

L'Autorité a tenté à plusieurs reprises jusqu'à tout récemment d'unir ses forces à celles des représentants du recours collectif dans l'intérêt des investisseurs en conformité, entre autres à la recommandation du Mouvement d'Éducation et de Défense des Actionnaires (MEDAC), mais sans succès. L'Autorité déplore grandement cette situation qui engendrera des procédures et coûts supplémentaires pour les investisseurs.

Aux yeux de l'Autorité, malgré que plusieurs recours aient été intentés, il est primordial qu'une seule audition de la preuve de l'ensemble de ces recours ait lieu et qu'elle le soit le plus rapidement possible.

Par le recours qu'elle a intenté, l'Autorité met au service des investisseurs ses ressources, son expertise, ainsi que les preuves recueillies lors de l'enquête, tous ces aspects sont très utiles pour faire progresser la cause des investisseurs et permettre à l'Autorité de procéder rapidement. De plus, contrairement au recours collectif où l'avocat perçoit ses honoraires en prenant un pourcentage de 20 à 30 % sur la somme obtenue, l'entièreté des sommes recouvrées sera versée aux investisseurs.

L'Autorité rappellera lors de l'audition de cette semaine que son rôle dans l'affaire Norbourg ne peut se comparer aux autres parties puisqu'elle est un organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier au Québec. Elle rappellera également que la réglementation applicable établit les rôles et responsabilités des différents intervenants dans le secteur financier, entre autres les organismes de placement collectif et leurs professionnels comme les comptables, les gardiens de valeurs, les fiduciaires et les gestionnaires. C'est sur cette base que l'Autorité est intervenue pour, d'une part, arrêter les activités et sécuriser les actifs et d'autre part, intenter les différents recours.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - Jean-Pierre Nadeau reconnu coupable

Montréal, le 7 juin 2006 – Le 31 mai dernier, l'honorable juge Raymonde Verreault de la Cour du Québec (chambre criminelle et pénale) dans le district de Montréal a reconnu Jean-Pierre Nadeau coupable de trois chefs d'accusation portés contre lui par l'Autorité des marchés financiers.

Jean-Pierre Nadeau faisait face à trois (3) chefs d'accusation pour avoir contrevenu à la Loi :

- En aidant, par acte ou omission, Club d'investissement HT 103 et Club d'investissement HT 105 à procéder au placement d'une forme d'investissement assujettie à l'application de la Loi, sans avoir un prospectus visé par la Commission (2 chefs).
- En exerçant l'activité de courtier en valeurs au sens de l'article 5 de la Loi, sans être inscrit à

ce titre auprès de la Commission, en effectuant le placement d'une forme d'investissement assujettie à l'application de la Loi (1 chef).

M. Nadeau a été condamné à payer une amende de 11 000 \$ plus les frais.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - François C. Desrosiers plaide coupable

Montréal, le 8 juin 2006 – François C. Desrosiers a plaidé coupable hier à vingt-et-un chefs d'accusation portés contre lui par l'Autorité des marchés financiers. L'honorable juge Anne-Marie Jacques de la Cour du Québec (Chambre criminelle et pénale), dans le district judiciaire de Longueuil, l'a condamné à payer une amende de 21 000 \$ plus les frais.

François C. Desrosiers était accusé d'avoir fait défaut de déclarer dans le délai requis de 10 jours les modifications à son emprise sur les titres des sociétés Corporation Big Red Diamond, Ressources Melkior inc. et Ressources Antoro inc., dont il est un initié. François C. Desrosiers faisait face à vingt-et-un chefs d'accusation pour avoir contrevenu à l'article 97 de la Loi sur les valeurs mobilières, avec référence à l'article 174 du Règlement sur les valeurs mobilières.

Rappelons que les initiés ont l'obligation de déclarer dans un délai de 10 jours toute modification à l'emprise qu'ils exercent sur les titres d'un émetteur assujetti par voie du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI) à l'adresse www.sedi.ca afin de permettre à l'ensemble des investisseurs d'avoir accès à l'information dans un délai raisonnable.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - Dossier Mount Real - Prolongation de blocage

Montréal, le 8 juin 2006 – À la demande de l'Autorité des marchés financiers, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (BDRVM) a prolongé, pour une période de 90 jours, l'ordonnance de blocage prononcée initialement à l'encontre de Corporation services de gestion Mount Real, Corporation de capital Mount Real, La corporation Mount Real Auto plus, Services Mount Real inc., La corporation

de services de gestion financière Mount Real, Marché de capitaux Mount Real ltée, Mount Real Management LTD, Real Credit Corporation, Mount Real International LTD, Real Reader Inc. et My Comptroller Services Inc.

Rappelons que le 21 novembre dernier, le BDRVM avait émis des ordonnances de blocage à l'égard de ces mêmes sociétés.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - Dossier Norbourg : requête en autorisation - L'Autorité des marchés financiers démontre qu'elle a assumé ses obligations et rappelle son souhait d'unifier les deux recours

Montréal, le 8 juin 2006— Dans le cadre de l'audition sur l'autorisation du recours collectif représenté par Me Jacques Larochelle, l'Autorité des marchés financiers a démontré à l'honorable juge Jasmin, de la Cour supérieure du Québec, qu'elle avait assumé ses obligations en regard de ses inspections et enquêtes dans l'affaire Norbourg. Rappelons que ce recours intervient en parallèle avec le recours intenté par l'Autorité au nom des investisseurs et que celle-ci souhaite unifier les deux recours dans l'intérêt des investisseurs.

L'Autorité a rappelé que lors des audiences on n'a référé à aucune obligation statutaire précise afin de demander au tribunal de conclure à la responsabilité de l'Autorité. De plus, l'Autorité a souligné que c'était elle qui avait révélé au grand jour ce scandale financier, et ce, avant même qu'elle reçoive des plaintes des investisseurs floués ou des informations venant de l'industrie.

L'Autorité des marchés financiers a également rappelé que la loi confiait à plusieurs acteurs le rôle de s'assurer de l'intégrité des fonds communs de placement, à savoir les dirigeants, les vérificateurs et les gardiens de valeurs. Or, selon l'Autorité, le recours collectif confond les responsabilités de ces différents acteurs qui ont été impliqués dans les opérations de Norbourg avec celles de l'Autorité des marchés financiers. L'Autorité trouve surprenant et injustifié d'être assimilée à ce recours au même titre que les autres défendeurs qui ont été directement impliqués dans les opérations de Norbourg.

Lorsque les failles des autres acteurs ont été découvertes par l'Autorité, celle-ci a déployé tous les efforts nécessaires pour mettre fin à cette fraude. C'est sur cette base que l'Autorité

est intervenue pour d'une part, arrêter les activités de Norbourg et sécuriser les actifs et d'autre part, intenter les différents recours.

Enfin, l'Autorité des marchés financiers a rappelé que sa priorité numéro un consistait à retourner le plus tôt possible le maximum de fonds aux investisseurs floués. Ce qu'elle souhaite c'est que Vincent Lacroix et d'autres personnes morales comparaissent le plus tôt possible devant les tribunaux. C'est pourquoi selon l'Autorité, malgré que plusieurs recours aient été intentés, il est primordial qu'une seule audition de la preuve de l'ensemble de ces recours ait lieu et qu'elle le soit le plus rapidement possible.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité

Cinram International Limited Partnership

Vu la demande présentée le 8 mai 2006;

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

Vu le *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (le « Règlement 52-109 »);

Vu la demande de Cinram International Limited Partnership (l'« émetteur ») visant à être dispensée, à certaines conditions, des obligations d'information continue prévues au Règlement 51-102 (les « obligations d'information continue ») et des obligations d'attestations prévues au Règlement 52-109;

Vu les représentations suivantes :

1. L'émetteur est devenu un émetteur assujéti aux termes d'un plan d'arrangement avec, entre autres, Cinram International Inc. (« Cinram ») et Cinram International Income Fund (le « fonds ») effectif en date du 5 mai 2006;
2. L'émetteur est autorisé à émettre un nombre illimité de parts de société en commandite de catégorie A (les « parts de catégorie A ») et un nombre illimité de parts de société en commandite de catégorie B (les « parts échangeables »);
3. Dans le cadre du plan d'arrangement, les porteurs d'actions ordinaires de Cinram ont échangé leurs titres contre des parts du fonds, des parts échangeables du fonds ou une combinaison de parts et de parts échangeables du fonds;
4. Les parts échangeables assurent à un porteur des droits économiques et des droits de vote qui sont, dans la mesure du possible, équivalents à ceux des parts de fonds;

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») dispense l'émetteur des obligations prévues au Règlement 51-102, aux conditions suivantes :

1. Le fonds est un émetteur assujéti au Québec et un déposant par voie électronique selon le *Règlement 13-101 sur le système électronique de données, d'analyse et de recherche* (« SEDAR »);
2. Le fonds envoie en même temps à tous les porteurs des parts échangeables de l'émetteur résidant au Québec tous les documents d'information envoyés aux porteurs de parts du fonds conformément au Règlement 51-102;
3. Le fonds dépose auprès de l'Autorité un exemplaire de tous les documents qu'il doit déposer en vertu du Règlement 51-102;
4. Le fonds se conforme aux obligations de la Loi et aux règles de la Bourse de Toronto ou de tout marché sur lequel ses titres sont inscrits ou cotés en ce qui concerne l'information importante et publie et dépose immédiatement tout communiqué faisant état d'un changement important dans ses affaires;
5. L'émetteur se conforme aux obligations de la Loi et publie un communiqué et dépose une déclaration de changement important lorsque survient un changement important dans ses affaires qui ne constitue pas un changement important dans les affaires du fonds;
6. Le fonds inclut, lorsqu'il envoie les documents relatifs à la sollicitation de procurations aux porteurs de parts échangeables de l'émetteur, un énoncé clair et concis qui explique les raisons pour lesquelles les documents se rapportent uniquement au fonds et non pas à l'émetteur; cet énoncé indique que les parts échangeables sont l'équivalent économique des parts de fonds et décrit les droits de vote afférents aux parts échangeables;
7. Le fonds demeure le propriétaire véritable indirect de tous les titres comportant droit de vote émis et en circulation de l'émetteur, autre que les parts échangeables;
8. L'émetteur n'émet pas de titres, autre que les parts échangeables ou des titres

d'emprunt émis en faveur du fonds ou de ses filiales, en faveur de banques, de sociétés de prêts, de sociétés de fiducie, de *treasury branches*, de caisses de crédit, de sociétés d'assurances ou d'autres institutions financières;

9. L'émetteur dépose dans son profil SEDAR une déclaration indiquant qu'il se prévaut, en regard de ses obligations d'information continue, des documents d'information continue déposés par le fonds et de se référer au profil SEDAR du fonds.

L'Autorité dispense également l'émetteur de l'application du Règlement 52-109, aux conditions suivantes :

1. L'émetteur n'a pas à déposer et ne dépose pas ses propres documents intermédiaires et ses propres documents annuels, au sens du Règlement 52-109;
2. Le fonds dépose auprès de l'Autorité, en format électronique dans le profil SEDAR de l'émetteur les documents suivants, qu'elle doit déposer dans son propre profil SEDAR, et ce, au même moment et tel que requis par le Règlement 52-109 :
 - a) ses documents intermédiaires;
 - b) ses documents annuels;
 - c) ses attestations intermédiaires;
 - d) ses attestations annuelles;
3. L'émetteur est dispensé ou n'est pas autrement soumis aux obligations d'information continue.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 2 juin 2006.

Jean St-Gelais
Président-directeur général

Décision n° : 2006-PDG-0121

Article(s)

LVM : 263

R13-101

R51-102

R52-109

Date : 2006-06-02

2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés

de valeurs et de la Direction de la distribution

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Ajout au paragraphe (d) de l'article 4 du Statut 28

Vu la demande d'approbation d'un ajout au paragraphe (d) de l'article 4 du Statut 28, complétée le 5 mai 2006 par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (l'« ACCOVAM »);

Vu que ces modifications ont été approuvées par le conseil d'administration de l'ACCOVAM le 26 octobre 2005;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence :

L'Autorité approuve l'ajout au paragraphe (d) de l'article 4 du Statut 28. Ces modifications autorisent le paiement à même le Fonds discrétionnaire de certaines dépenses relatives aux audiences d'une formation du conseil de section, d'une formation d'instruction ou d'une formation d'appel.

Fait à Québec, le 6 juin 2006.

Nancy Chamberland, notaire
Surintendante à l'encadrement de la distribution

Décision n° : 2006-DIST-0062

Date : 2006-06-06

Teranet Income Fund

La fiducie Teranet Income Fund (« Teranet ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers afin d'obtenir, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») une dispense de l'application des articles 147.19 à 147.23 de la Loi aux fins d'un rachat possible des parts de fiducie auprès des actionnaires de Teramira Holdings Inc. (« Teramira ») autres que Miralta Teramira Inc., 1028484 Ontario Inc. et 1255315 Ontario Inc. (les « sociétés Teramira ») et les actionnaires des sociétés Teramira (les « Vendeurs ») dans le cadre d'une offre publique de rachat, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Vu l'article 263 de la Loi ;

Vu les pouvoir délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 ;

Vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le président-directeur général, sous le numéro 2004-PDG-0151;

Vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, Surintendant aux marchés des valeurs, en date du 30 mai 2006 en faveur de Josée Deslauriers, Directrice, Direction des marchés des capitaux, laquelle est valable pour la période allant du 2 juin 2006 au 9 juin 2006 inclusivement.

Considérant que :

- Teranet Income Fund entend déposer prochainement un prospectus définitif, lequel prévoit l'octroi aux preneurs fermes d'une option pour attributions excédentaires pouvant être exercée pendant une période de 30 jours suivant la clôture du placement (l'« option ») ;
- Si l'option est levée par les preneurs fermes, Teranet utilisera le produit net en découlant pour acquérir, directement ou indirectement, les parts de fiducie détenues par les Vendeurs au prix de 10 \$ chacune, déduction faite de la rémunération payable aux preneurs fermes relativement à l'option (le « mécanisme de l'option ») ;
- Tous les Vendeurs ont eu l'opportunité de prendre part au mécanisme de l'option ;
- Selon les représentations des procureurs de Teranet, le mécanisme de l'option et le rachat des parts de fiducie en découlant font

partie intégrante de la réorganisation de Teranet et de son premier appel public à l'épargne (« PAPE ») ;

- Le prospectus définitif énoncera les modalités du mécanisme de l'option et les personnes souscrivant dans le cadre du PAPE auront accès à cette information et prendront, par conséquent, une décision d'investissement en toute connaissance ;
- Les articles relatifs aux offres publiques de rachat ne trouvent application que pour des raisons techniques, l'offre publique de rachat en l'espèce n'étant pas le type d'offre publique visée par les dispositions législatives en valeurs mobilières.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

- dispense Teranet de l'application des articles 147.19 à 147.23 de la Loi aux fins d'un rachat possible des parts de fiducie auprès des Vendeurs dans le cadre d'une offre publique de rachat.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 7 juin 2006

Josée Deslauriers
Directrice des marchés des capitaux

Décision n° : 2006-SMV-0047

Date : 2006-06-07

Article(s) : L-147.19 à L147.23 et L-263

3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES

3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*
----------	--------------	------------------	----------------	-----------------

Aucune information cette semaine

3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés ou dirigeants réputés initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné (ou du dirigeant réputé initié), le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié ou dirigeant réputé initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant Imposé	Montant révisé*
--	----------	--------------	------------------	----------------	-----------------

Aucune information cette semaine

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

SAMSys Technologies Inc.

Interdit à SAMSys Technologies Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 7 juin 2006.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Révocations d'interdiction

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

Brookfield SoundVest Commodity Services Fund

Visa du prospectus provisoire du 31 mai 2006 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 1^{er} juin 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation Canaccord Capital
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
MGI Valeurs Mobilières Inc.
Partenaires Westwind Inc.

Numéro de projet Sédar : 951208

Cineplex Galaxy Income Fund

Visa du prospectus simplifié provisoire du 6 juin 2006 concernant le placement de 5 250 000 parts au prix de 15,90 \$ par part.

Le visa prend effet le 6 juin 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Partenaires Westwind Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 952578

Fiducie de Claret^{MC}

Visa du prospectus simplifié provisoire du 2 juin 2006 concernant le placement de certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2006-1.

Le visa prend effet le 2 juin 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 951564

Merrill Lynch Canada Finance Company

Merrill Lynch & Co., Canada Ltd.

Visa du prospectus provisoire du 5 juin 2006 concernant le placement d'un maximum de 5 000 000 000 \$ en billets à moyen terme.

Le visa prend effet le 7 juin 2006.

Courtier(s) :

Merrill Lynch Canada Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Canaccord Capital Corporation
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Edward Jones
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 952259 et 952266

Merrill Lynch Financial Assets Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 5 juin 2006 concernant le placement de certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2006-Canada 19.

Le visa prend effet le 5 juin 2006.

Courtier(s) :

Merrill Lynch Canada Inc.
Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada), Inc.

Numéro de projet Sédar : 951995

Royal Utilities Income Fund

Visa du prospectus provisoire modifié du 2 juin 2006 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ par part.

Le visa prend effet le 2 juin 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Société en commandite GMP Valeurs
Mobilières

Numéro de projet Sédar : 936893

Sarku Japan Restaurants Income Fund

Visa du prospectus provisoire du 1^{er} juin 2006
concernant le placement de parts au prix de
10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 2 juin 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 951299

Systems Xcellence Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 5 juin
2006 concernant le placement de 3 200 000
actions ordinaires.

Le visa prend effet le 6 juin 2006.

Courtier(s) :

UBS valeurs mobilières Canada Inc.
J.P. Morgan Valeurs Mobilières Canada Inc.
Valeurs Mobilières Sprott Inc.
Valeurs Mobilières Orion Inc.
Clarus Securities Inc.

Numéro de projet Sédar : 952404

True Energy Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du
31 mai 2006 concernant le placement d'un
emprunt en débetures subordonnées non
garanties convertibles à 7,50 % au prix de
1 000 \$ par débeture.

Le visa prend effet le 31 mai 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Corporation Canaccord Capital
Firstenergy Capital Corp.
Financière Banque Nationale Inc.
Société en commandite GMP Valeurs
Mobilières
Valeurs Mobilières Orion Inc.
Raymond James Ltée
Scotia Capitaux Inc.

Numéro de projet Sédar : 950696

6.1b Prospectus définitifs

Criterion Diversified Commodities Currency Hedge Fund (formely, Criterion Dow Jones - AIG Commodity Index Fund)

Visa pour le prospectus du 5 juin 2006 de
Criterion Diversified Commodities Currency
Hedge Fund (formely, Criterion Dow Jones -
AIG Commodity Index Fund) concernant le
placement de parts de catégorie A, B, C, D et F.

Le visa prend effet le 5 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 915983

E.D. Smith Income Fund

Visa pour le prospectus simplifié du 30 mai
2006 de E.D. Smith Income Fund concernant le
placement de 7 500 000 reçus de souscription à
un prix de 8,00 \$ par reçu et de 2 000 000 de
droits d'échange. Chaque reçu confèrera à son
porteur le droit de recevoir une part de fiducie.

Cette décision annule et remplace la décision
n° 2006-MC-1524 datée du 30 mai 2006.

Le visa prend effet le 30 mai 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Marchés des Capitaux Genuity
Clarus Securities Inc.
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 942714

First Capital Realty Inc.

Visa pour le prospectus préalable du 1^{er} juin
2006 de First Capital Realty Inc. concernant le
placement d'actions ordinaires pour un capital
maximal de 180 000 000 \$.

Le visa prend effet le 1^{er} juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 940711

Fonds AIC

Visa pour le prospectus simplifié du 29 mai
2006 concernant le placement de parts de fonds
d'investissement et de catégorie F de :

Fonds Avantage AIC

Fonds Avantage II AIC
Fonds Avantage américain AIC
Fonds Avantage universel AIC
Fonds Canada diversifié AIC
Fonds valeur AIC
Fonds actions mondiales AIC
Fonds diversifié universel AIC
Fonds diversifié science et technologie AIC
Fonds ciblé canadien AIC
Fonds ciblé américain AIC
Fonds ciblé universel AIC
Fonds équilibré canadien AIC
Fonds équilibré américain AIC
Fonds équilibré universel AIC
Fonds de revenus de dividendes AIC
Fonds obligations AIC
Fonds obligations universelles AIC
Fonds marché monétaire AIC
Fonds marché monétaire américain AIC
et parts de fonds d'investissement de :
Portefeuille à revenu diversifié AIC
Portefeuille à revenu équilibré AIC
Portefeuille de croissance équilibrée AIC
Portefeuille de croissance pure AIC
Le visa prend effet le 31 mai 2006.
Numéro de projet Sédar : 923249

Fonds AIM Trimark

Visa pour le prospectus simplifié du 29 mai 2006 concernant le placement de parts de série I de :
Fonds de gestion de trésorerie en dollars canadiens AIM Trimark
Fonds de gestion de trésorerie en dollars américains AIM Trimark
Le visa prend effet le 1^{er} juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 903177

Fonds Dimensionnels

Visa pour le prospectus simplifié du 1^{er} juin 2006 concernant le placement de parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I de :
Fonds d'actions canadiennes de base DFA
Fonds d'actions américaines de base DFA
Fonds américain de valeur DFA
Fonds américain de sociétés à faible capitalisation DFA
Fonds d'actions internationales de base DFA
Fonds international de valeur DFA
Fonds international de sociétés à faible capitalisation DFA
Fonds mondial de titres à revenu fixe de cinq ans DFA
Le visa prend effet le 2 juin 2006.
Numéro de projet Sédar : 925329

Fonds Équilibré de l'Association des Policiers Provinciaux du Québec

Visa pour le prospectus simplifié du 31 mai 2006 concernant le placement de parts de :
Fonds Équilibré de l'Association des Policiers Provinciaux du Québec
Le visa prend effet le 1^{er} juin 2006.
Numéro de projet Sédar : 916508

Fonds imaxx

Visa pour le prospectus simplifié du 31 mai 2006 concernant le placement de parts de catégories A et F de :
Fonds du marché monétaire imaxx
Fonds d'obligations canadiennes imaxx
Fonds canadien à versement fixe imaxx
Fonds d'actions canadiennes de croissance imaxx
Fonds d'actions canadiennes de valeur imaxx
Fonds canadien équilibré imaxx
Fonds d'actions américaines de croissance

imaxx
 Fonds d'actions américaines de valeur imaxx
 Fonds d'actions mondiales de valeur imaxx
 Fonds d'actions mondiales de croissance imaxx
 Fonds canadien de dividendes imaxx
 Fonds canadien de petites capitalisations imaxx
 et parts de catégorie A de :
 Portefeuille Prudence TOP imaxx
 Portefeuille de revenu TOP imaxx
 Portefeuille équilibré TOP imaxx
 Portefeuille de croissance TOP imaxx
 Portefeuille de croissance audacieuse TOP imaxx
 Le visa prend effet le 1^{er} juin 2006.
 Numéro de projet Sédar : 928080

Fonds Keystone (Les)

Visa pour le prospectus simplifié du 25 mai 2006 concernant le placement de titres des séries A, I et O de :
 Fonds d'actions AGF Keystone
 Fonds mondial d'actions AIM Trimark Keystone
 Fonds d'obligations Beutel Goodman Keystone
 Fonds canadien d'actions Bissett Keystone
 Fonds américain de valeur Dreman Keystone
 Fonds revenu élevé Elliott & Page Keystone
 de titres des séries A, F, I et O de :
 Fonds petites sociétés Saxon Keystone
 de titres des séries A, F, G, I et T de :
 Fonds Portefeuille revenu diversifié Keystone
 Fonds Portefeuille prudent Keystone
 Fonds Portefeuille équilibré Keystone
 Fonds Portefeuille équilibre et croissance Keystone
 de titres des séries A, F, G et I de :
 Fonds Portefeuille croissance Keystone

Fonds Portefeuille croissance maximum Keystone
 et de titres des séries A, I, O et R de :
 Catégorie Capital petites sociétés Power Dynamique Keystone
 Catégorie Capital international d'actions Templeton Keystone
 (de Corporation Financière Capital Mackenzie)
 Le visa prend effet le 31 mai 2006.
 Numéro de projet Sédar : 927849

HudBay Minerals Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 30 mai 2006 de HudBay Minerals Inc. concernant le placement :

- i) auprès des titulaires de bons de souscription antérieurement émis, de droits d'acquisition des 2 054 334 actions ordinaires visées par l'exercice anticipé;
- ii) de 8 902 114 actions ordinaires émises en échange des 342 389 009 bons de souscription non exercés au cours de la période d'exercice anticipé.

Le visa prend effet le 31 mai 2006.

Courtier(s) :

Société en commandite GMP Valeurs Mobilières
 BMO Nesbitt Burns Inc.

Numéro de projet Sédar : 922783

Impax Energy Services Income Trust

Visa pour le prospectus du 30 mai 2006 de Impax Energy Services Income Trust concernant le placement de 7 525 934 parts de fiducie au prix de 10,00 \$.

Le visa prend effet le 2 juin 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
 Marchés mondiaux CIBC Inc.
 Financière Banque Nationale Inc.
 Corporation Canaccord Capital
 Blackmont Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 929032

MINT Income Fund

Visa pour le prospectus du 30 mai 2006 de MINT Income Fund concernant le placement de 3 660 000 droits de souscription visant un nombre global de 1 220 000 parts.

Le visa prend effet le 31 mai 2006.

Numéro de projet Sédar : 934063

Ressources Tiomin inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 30 mai 2006 de Ressources Tiomin inc. concernant le placement de 200 000 000 de reçus de souscription au prix de 0,30 \$ chacun, chaque reçu confère à son porteur le droit d'acquérir, sans supplément, une action ordinaire et un demi bon de souscription série O. Chaque bon série O confère à son porteur le droit d'acquérir une action ordinaire de la société au prix de 0,36 \$ durant 18 mois à compter de la date d'émission des reçus.

Le visa prend effet le 1^{er} juin 2006.

Courtier(s) :

Wellington West Capital Market Inc.
Paradigm Capital Inc.
Jennings Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 935133

6.1c Modifications du prospectus

Crédit John Deere Inc.

Visa pour la modification n° 1 datée du 1^{er} juin 2006 du prospectus préalable du 28 avril 2006 concernant le placement d'un emprunt de 1 250 000 000 \$ en billets à moyen terme.

Cette modification est faite à la suite du changement de président.

Le visa prend effet le 2 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 899437

First Capital Realty Inc.

Visa pour la modification du 1^{er} juin 2006 du prospectus préalable de base simplifié modifié et mis à jour daté du 8 juin 2005 concernant le placement de titres d'emprunt de premier rang non garantis pour un maximum de 500 000 000 \$.

Cette modification est faite à la suite de

l'augmentation du nombre de titres pouvant être placés.

Le visa prend effet le 6 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 787363

Fonds AIM Trimark

Visa pour la modification n° 2 du 29 mai 2006 du prospectus simplifié du 12 août 2005 concernant le placement d'actions ou de parts de série A, ou de parts de série FS et de série FSD (de parts de série FS, des actions de série B, des actions ou des parts de série D, des actions ou des parts de série F et des actions ou des parts de série I) de :

Fonds de répartition Dialogue AIM Trimark (et séries FS, D et F)

Fonds d'intérêt Trimark (séries FS et FSD)

Fonds de marché monétaire canadien AIM

Fonds du marché monétaire américain Trimark (séries FS, et FSD)

Catégorie revenu à court terme AIM du Fonds mondial AIM Trimark Inc. (et actions des séries B et F)

Cette modification est faite à la suite de la nomination de AIM Advisors, Inc. à titre de sous-conseiller en valeurs et du fait que certains des Fonds pourront investir dans d'autres Fonds du marché monétaire gérés par Gestion de Fonds AIM Inc., sous réserve de l'approbation des organismes de réglementation.

Le visa prend effet le 2 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 804561

Fonds Diamant

Visa pour la modification n° 1 du 1^{er} juin 2006 du prospectus simplifié du 2 juin 2005 concernant le placement de parts de :

Fonds Diamant Valeur mondiale

Cette modification est faite à la suite d'un projet de fusion avec le Fonds Diamant Stratégie Contre-courant sujet à l'approbation des porteurs de parts le 13 juin 2006 et des organismes de réglementation en valeurs mobilières.

Le visa prend effet le 5 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 766510

Fonds Frontières

Visa pour la modification n° 1 du 29 mai 2006 du prospectus simplifié du 20 janvier 2006 concernant le placement de parts de catégorie A de :

Fonds canadien de revenu à court terme Frontières

et parts de séries A, C et I de :

Fonds canadien de titres à revenu fixe Frontières

Fonds canadien de revenu mensuel Frontières

Fonds d'actions canadiennes Frontières

Fonds d'actions américaines Frontières

Fonds d'actions internationales Frontières

Fonds d'actions de marchés émergents Frontières

Fonds d'obligations mondiales Frontières

Cette modification est faite à la suite de l'ajout d'un sous-conseiller en valeurs et de la réduction des commissions de suivi payable aux courtiers et des frais de gestion annuels. Certains des Fonds ont également été autorisés à vendre des titres à découvert.

Le visa prend effet le 2 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 868139

6.1d Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus

Altus Investors Management Partnership

Dispense Altus Investors Management Partnership de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de parts auprès d'investisseurs spécifiques, tel que défini dans le document de décision REC, aux conditions que :

- a) avant l'émission ou le placement des parts auprès d'investisseurs spécifiques, Altus Investors Management Partnership (la « société de gestion ») procurera aux investisseurs spécifiques :
 - i) un exemplaire de la convention de la société de gestion;

- ii) une description de la société de gestion;
- iii) un exemplaire de la convention de la société en commandite Altus; et
- iv) un exemplaire de la convention d'échange;

le tout, tel que décrit au prospectus ou à la notice annuelle courante de Altus Group Income Fund (le « Fonds »);

- b) la société de gestion détient au moins 20 % des parts de la société en commandite Altus en circulation à la date de clôture du premier appel public à l'épargne du Fonds; et
- c) l'aliénation des parts par une personne ou un société qui les a acquises en vertu de cette décision ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fonds Diamant Inc. (Les)

Dispense Fonds Diamant Stratégie Contre-courant et Fonds Diamant Valeur mondiale de l'application de l'article 33 de la Loi afin de leur permettre de poursuivre jusqu'au 30 juin 2006 le placement de leurs parts à l'aide du prospectus simplifié du 2 juin 2005.

Industries Raymor inc. (Les)

Dispense Les Industries Raymor inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 361 734 unités au prix de 1,20 \$ l'unité auprès d'un maximum de dix actionnaires de la société. Chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription ; chaque bon entier permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 1,75 \$ l'action pour une période de 12 mois suivant la date de clôture, le tout aux conditions suivantes :

1. chaque souscripteur agit pour son propre compte;
2. chaque opération est constatée par écrit;
3. le placement dure moins de six mois;
4. le placement se déroule sans publicité;
5. dans un délai de 10 jours à compter du

placement, l'émetteur doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers une déclaration de placement en la forme prévue au Règlement 45-106.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf si les conditions prévues au paragraphe 2° de l'article 2.5 du Règlement 45-102 sont respectées.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription (« Règlement 45-106 »).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

DÉCLARATIONS DE PLACEMENT AVEC DISPENSE DÉPOSÉES EN VERTU DU RÈGLEMENT 45-106

Section relative aux sociétés

Bronco Energy Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 146 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 6 750 000 actions ordinaires, au prix de 4,00 \$ l'action et de 600 000 actions ordinaires accréditatives, au prix de 5,00 \$ l'action. De plus, le placement de 367 500 bons de souscription d'actions ordinaires, à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 19 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 mai 2006

Burger King Holdings, Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 261 700 actions ordinaires, pour une valeur globale de 4 972 090.64 \$.

Date du placement :

Le 17 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 2 juin 2006

Canterbury Park Capital L.P.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 18 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :
Placement de 12 520 parts de société en commandite, au prix de 10 000 \$ la part.

Date du placement :
Le 25 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)
2.3 du Règlement 45-106
2.24 du Règlement 45-106

Date du dépôt :
Le 2 juin 2006

Club de Golf Le Royal Chaudière inc.

Souscripteur :
Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :
Placement d'une unité, chacune étant composée de 400 actions catégorie A, de 750 actions catégorie C et de 25 000 actions catégorie D, au prix de 150 000 \$ l'unité.

Date du placement :
Le 23 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)
2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :
Le 26 mai 2006

Duvernay Oil Corp.

Souscripteurs :
Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 164 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :
Placement de 1 000 000 d'actions ordinaires accréditatives, au prix de 56 \$ l'action.

Date du placement :

Le 31 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)
2.3 du Règlement 45-106
2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :
Le 2 juin 2006

Embarq Corporation

Souscripteurs :
Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :
Placement de billets à 6,738 %, échéant en 2013, pour une valeur globale de 28 158 592 \$ et de billets à 7,082 %, échéant en 2016, pour une valeur globale de 2 252 664,83 \$

Date du placement :
Le 17 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)
2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :
Le 2 juin 2006

EUROHYPO Europaeishce Hypothekenbank SA

Souscripteurs :
Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 7 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :
Placement d'obligations « Euro Canadian Dollar Bond », pour une valeur globale de 200 000 000 \$.

Date du placement :
Le 19 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 mai 2006

Exploration Fieldex Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 25 000 actions ordinaires en contrepartie de terrains miniers.

Date du placement :

Le 16 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 mai 2006

General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 13 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets pour une valeur globale de 5 706 322,30 \$.

Date des placements :

Du 15 au 19 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 mai 2006

Goldman Sachs Group, Inc. (The)

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 10 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 33 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets à 4,80 % échéant en 2011 et de billets à 5,25 % échéant en 2016 pour une valeur globale de 1 250 000 000 \$.

Date du placement :

Le 16 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 mai 2006

Groupe ADF inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 1 602 475 actions avec droit de vote subalterne, au prix de 1,03 \$ l'action.

Date du placement :

Le 18 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

H. K. Migao Industry Limited

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 7 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 160 souscripteurs hors Québec.

<p>Description du placement :</p> <p>Placement de 6 363 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 2 850 \$ l'unité, ainsi que 445 410 bons de souscription à titre de rémunération.</p> <p>Date du placement :</p> <p>Le 18 mai 2006</p> <p>Dispense(s) invoquée(s)</p> <p>2.3 du Règlement 45-106</p> <p>Date du dépôt :</p> <p>Le 26 mai 2006</p> <p>Horizon Industries Limited</p> <p>Souscripteurs :</p> <p>Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.</p> <p>Le placement a eu lieu également auprès de 26 souscripteurs hors Québec.</p> <p>Description du placement :</p> <p>Placement de 1 470 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,30 \$ l'unité.</p> <p>Date du placement :</p> <p>Le 5 mai 2006</p> <p>Dispense(s) invoquée(s) :</p> <p>2.3 du Règlement 45-106</p> <p>2.5 du Règlement 45-106</p> <p>Date du dépôt :</p> <p>Le 25 mai 2006</p> <p>Lunetterie Revision Inc.</p> <p>Souscripteur :</p> <p>Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.</p> <p>Description du placement :</p> <p>Placement d'une débenture convertible en actions ordinaires catégorie B pour une</p>	<p>valeur totale de 200 000 \$</p> <p>Date du placement :</p> <p>Le 10 mai 2006</p> <p>Dispense(s) invoquée(s) :</p> <p>2.3 du Règlement 45-106</p> <p>Date du dépôt :</p> <p>Le 25 mai 2006</p> <p>MacroGenics, Inc.</p> <p>Souscripteurs :</p> <p>Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.</p> <p>Le placement a eu lieu également auprès de 22 souscripteurs hors Québec.</p> <p>Description du placement :</p> <p>Placement de 110 952 217 actions privilégiées catégorie C convertibles en actions ordinaires au prix de 0,4461 \$ l'action.</p> <p>Date du placement :</p> <p>Le 16 mai 2006</p> <p>Dispense(s) invoquée(s) :</p> <p>2.3 du Règlement 45-106</p> <p>Date du dépôt :</p> <p>Le 26 mai 2006</p> <p>Mecachrome International Inc.</p> <p>Souscripteurs :</p> <p>Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs hors Québec.</p> <p>Description du placement :</p> <p>Placement de billets de premier rang à 9 % échéant en 2014 pour une valeur globale de 200 000 000 Euro.</p> <p>Date du placement :</p> <p>Le 17 mai 2006</p> <p>Dispense(s) invoquée(s) :</p> <p>2.3 du Règlement 45-106</p>
--	--

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Le placement a eu lieu auprès de 7 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 12 souscripteurs hors Québec.

Midnight Oil Exploration Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 74 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 12 706 000 actions ordinaires au prix de 0,05 \$ l'action et de 1 270 600 bons de souscription d'actions ordinaires émis à titre de rémunération.

Description du placement :

Placement de 4 000 000 d'actions accréditatives au prix de 5,10 \$ l'action.

Date du placement :

Le 19 mai 2006

Date du placement :

Le 17 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Northern Star Mining Corp.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 58 souscripteurs hors Québec.

Mines Virginia inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 13 000 000 d'unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire au prix de 1,10 \$ l'unité et placement de 1 300 000 options d'achat d'unités émises à titre de rémunération.

Description du placement :

Placement de 1 210 406 unités, chacune donnant droit à une action ordinaire et de 0.4 bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 4,17 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 24 mai 2006

Date du placement :

Le 18 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 mai 2006

Date du dépôt :

Le 26 mai 2006

Penson Worldwide, Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Mistral Pharma Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu également auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 285 000 actions ordinaires, au prix de 17 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 22 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 mai 2006

PGM Ventures Corporation

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 65 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 10 000 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et de 3 reçus de souscription d'action ordinaire, au prix de 3 \$ l'unité, ainsi que deux options à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 16 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 mai 2006

Replicor Inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 221 060 actions ordinaires catégorie A, au prix de 1,50 \$ l'action.

Date du placement :

Le 17 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 mai 2006

Ressources Abitex Inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 600 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,30 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 19 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 mai 2006

Ressources minières Augyva inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 22 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 1 000 000 d'unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,50 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 17 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Roctest Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 360 000 actions ordinaires, au prix de 2,50 \$ l'action.

Date du placement :

Le 19 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.12 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Sea Green Capital Corp.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 34 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 5 180 000 unités accréditatives, chacune étant composée d'une action accréditive et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, et de 1 500 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, pour une valeur globale de 668 000 \$, ainsi que de 220 000 unités à titre de rémunération.

Date des placements :

Le 8 et 17 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 18 mai 2006

TriAxon Resources Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2

souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 123 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 5 863 600 actions ordinaires, au prix de 2,50 \$ l'action.

Date du placement :

Le 17 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 mai 2006

Véhicules Nemo Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 11 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 55 200 actions ordinaires catégorie A, au prix de 1 \$ l'action.

Date des placements :

Le 19 et 24 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.5 du Règlement 45-106

2.14 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 mai 2006

X-Cal Resources Ltd.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 10 000 000 actions ordinaires, au prix de 0,32 \$ l'action.

Date du placement :

Le 16 mai 2006

50 000 000 \$ US.

Dispense(s) invoquée(s)

Date du placement :

2.3 du Règlement 45-106

19 mai 2006

Date du dépôt :

Dispense(s) invoquée(s) :

Le 26 mai 2006

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Information corrigée

Le 1^{er} juin 2006

Bulletin 2006-01-07, vol 3, no° 4

Ressources Metco inc.

Bank of America Corporation

Souscripteurs :

Souscripteurs

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de sept souscripteurs au Québec.

Le placement eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 15 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Description du placement :

Placement de 50 unités A composées chacune de 8 333 actions ordinaires accréditatives et de 4 166 bons de souscription d'actions ordinaires au prix de 1 000 \$ l'unité et de 10 unités B composées chacune de 6 667 actions ordinaires accréditatives, de 2 000 actions ordinaires et de 5 334 bons de souscription d'actions ordinaires au prix de 1 000 \$ l'unité.

Placement de billets subordonnés d'une valeur globale de 500 920 000 \$.

Dates du placement :

Date du placement :

Le 30 et 31 décembre 2005

23 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Date du dépôt :

Le 6 janvier 2006

Le 5 juin 2006

Section relative aux fonds d'investissement

Caisse commune Aequilibrium actions américaines

Avenue Asia Special Situations Partnership IV, L.P.

Souscripteurs

Souscripteur

Les placements ont eu lieu auprès de 517 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description des placements :

Description du placement :

Placement de 54 042,975 parts d'une valeur globale de 9 443 099 \$.

Placement de parts de société en commandite d'une valeur globale de

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Catalyst Fund Limited Partnership II

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 7 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 146 700 parts de société en commandite, au prix de 1 123,50 \$ la part.

Date du placement :

Le 27 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 mai 2006

Fonds d'actions américaines Montrusco Bolton

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de 319 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 1 105 361,399 parts d'une valeur globale de 19 975 922 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Fonds d'actions canadiennes + Montrusco Bolton

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de 197 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 363 618,768 parts d'une valeur globale de 6 608 681 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Fonds d'actions canadiennes de petite capitalisation Montrusco Bolton

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de 785 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 1 208 520,618 parts d'une valeur globale de 26 957 579 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Fonds d'actions canadiennes Montrusco Bolton

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de 1 251 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 1 915 736,730 parts d'une valeur globale de 43 676 033 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt : Placement de 8 788 249,465 parts d'une valeur globale de 120 152 875 \$.
Le 29 mai 2006

Fonds d'actions E.A.F.E Montrusco Bolton

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de 603 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 2 445 708,321 parts d'une valeur globale de 24 371 809 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Fonds d'actions mondiales Montrusco Bolton

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de 147 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 814 285,860 parts d'une valeur globale de 10 637 107 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Fonds de fiducies de revenu Montrusco Bolton

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de 1 932 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement 12 681 parts, au prix de 11,83 \$ la part.

Date du placement :

Le 18 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 mai 2006

Fonds de titres à revenu fixe Montrusco Bolton

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de 934 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 2 599 930,581 parts d'une valeur globale de 30 756 700 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Fonds équilibré Montrusco Bolton

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de 396 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 604 539,396 parts d'une valeur globale de 8 142 149 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Fonds Momentum TSX 100 Montrusco Bolton

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de 443 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 224 116,048 parts d'une valeur globale de 7 615 675 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Fonds Mondial Focus Montrusco Bolton Ltée

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description des placements :

Placement de 15 500 parts d'une valeur

globale de 1 812 415 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Fonds obligataire à rendement total Montrusco Bolton

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès de 317 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 2 283 826,261 parts d'une valeur globale de 24 645 804 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

Gladiator Absolute Return Canadian Equity Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 13 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 54 577,20 parts catégorie A, au prix de 10,91 \$ la part et de 24 531,02 parts catégorie B, au prix de 10,40 \$ la part.

Date du placement :

Le 30 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 et 2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 12 mai 2006

Legacy MBF Absolute Return Fund

Souscripteurs

Les placements ont eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description des placements :

Placement de 185 760,801 parts d'une valeur globale de 1 971 962 \$.

Date du placement :

1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mai 2006

QIP, Ltd.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement 4 480 « US Grandfathered Class non-voting shares », au prix de 1 113,50 \$ l'action.

Date du placement :

Le 1^{er} mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 9 mai 2006

Roundtable Capital Partners Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 6 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de débetures, pour une valeur globale de 1 000 000 \$.

Date du placement :

Le 12 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 19 mai 2006

TD Capital Private Equity Investors (Canada) L.P. II

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 8 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 9 370 parts de société en commandite, pour une valeur globale de 104 972 110 \$.

Date du placement :

Le 28 avril 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 9 mai 2006

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.4 Refus

supranational accepté, ils devront avoir une note approuvée;

6.5 Divers**Fonds AIM Trimark**

En vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 du Règlement 81-102,

1. dans la mesure où une couverture en espèces est requise en ce qui a trait à l'utilisation de dérivés visés, permet aux organismes de placement collectif, qui sont ou seront gérés par Gestion de fonds AIM Inc. (les « Fonds »), de couvrir leur position en dérivés visés avec :

- toutes obligations, débetures, billets ou autres titres de créances qui sont liquides (collectivement, les « Titres à revenu fixe »);
- des titres de créances à taux variable aussi connus sous le terme billets à taux variable (« BTV »);
- des parts d'un organisme de placement collectif (« OPC ») marché monétaire canadien et/ou américain géré par Gestion de fonds AIM Inc. (collectivement, les « Fonds de gestion de trésorerie »)

2. permet aux Fonds qui se qualifient d'OPC marché monétaire, tel que défini dans le Règlement 81-102, d'investir dans les parts des Fonds de gestion de trésorerie.

Les dispenses sont octroyées aux conditions suivantes :

- (a) Les Titres à revenu fixe ont une durée de vie résiduelle de 365 jours ou moins et ont une note approuvée;
- (b) Les BTV respectent les conditions suivantes :
 - i. Le taux d'intérêt variable des BTV se réinitialise sur une période ne dépassant pas 185 jours;
 - ii. Les BTV représentent des titres de créance dont le capital continuera d'avoir une valeur au marché approximativement égale à la valeur au pair à chaque fois que le taux d'intérêt à payer aux porteurs de ces titres est fixé;
 - iii. Si les BTV ne sont pas émis par un gouvernement ou un organisme

iv. Si les BTV sont émis par un gouvernement ou un organisme supranational accepté, le capital et l'intérêt des BTV sont garantis pleinement et sans condition par :

- (a) le gouvernement du Canada ou le gouvernement d'un territoire, ou
- (b) le gouvernement des États-Unis d'Amérique ou celui de l'un de ses États, le gouvernement d'un autre État souverain ou un organisme supranational accepté, pour autant que, dans chaque cas, le BTV ait une note approuvée;

v. les BTV rencontrent la définition de « titre de créance ordinaire à taux variable » prévue à l'article 1.1 du Règlement 81-102.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 906594

Fonds communs de placement Stone & Cie Ltée (Les)

En vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, dispense Stone & Cie Ltée, le gérant actuel des OPC nommés à l'Annexe A (ci-après, les «Fonds Stone & Cie») des dispositions prévues à l'alinéa b) de l'article 5.1 du Règlement 81-102 afin de procéder au remplacement de Stone & Cie Ltée et ce, sans obtenir l'approbation préalable des actionnaires ou des porteurs de parts.

En vertu du sous-paragraphe a) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement 81-102, donne son agrément au transfert des fonctions de gérant des Fonds Stone & Cie, à la Nouvelle société Stone & Cie Limitée qui résultera de la réorganisation de Stone & Cie Ltée le 30 juin 2006 et ce, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 917427

**Fonds Criterion Diversified Commodities
Currency Hedged Fund**

Dispense Criterion Diversified Commodities Currency Hedged Fund (le « Fonds ») géré par Criterion Investments Limited (le « gérant »), en vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, des dispositions suivantes prévues dans le Règlement 81-102 :

- a) du paragraphe 1) de l'article 2.1 du Règlement 81-102 afin de permettre au Fonds de conclure et de maintenir une position excédant la limite permise de 10 % de son actif net dans un billet;
- b) des paragraphes 1), 2) et 3) de l'article 2.4 du Règlement 81-102, qui interdisent l'achat d'un actif non liquide dans le cas où, à la suite de cet achat, plus de 10 % de l'actif net du Fonds consisterait en actif non liquide, afin de permettre au Fonds d'excéder les limites d'investissement dans les actifs non liquides dans le but de permettre au Fonds d'investir la majorité de son actif net dans les billets;

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 934050

Fonds Mutuels CIBC**Fonds Communs Impérial****Fonds Talvest****Fonds Renaissance****Fonds Frontières****Fonds communs TD****Fonds privés TD****Portefeuilles privés RBC****Fonds RBC**

Dispense en vertu de l'article 19.1 du

Règlement 81-102, de l'application du paragraphe 1) de l'article 4.1 du Règlement 81-102, les fonds énumérés à l'Annexe A (les « Fonds » ou « Fonds gérés par un courtier »), à l'égard desquels Gestion d'actifs CIBC inc., CIBC Gestion Globale d'actifs inc., Gestion de Placements TD Inc. et RBC Gestion d'Actifs Inc. (les « courtiers gérants ») agissent à titre de gérant ou de conseiller en valeurs.

Il s'agit de permettre aux Fonds gérés par un courtier d'investir dans des parts (les « Parts ») de Teranet Income Fund (l'« Émetteur ») durant la période d'interdiction définie ci-après, même si les courtiers gérants, ses associés ou affiliés agissent ou ont agi à titre de preneurs fermes (les « preneurs fermes reliés ») durant le placement des Parts de l'Émetteur (le « placement »).

La période d'interdiction comprend la période du placement et les 60 jours qui suivent ce placement (la « période d'interdiction »). Les preneurs ferme reliés sont RBC Dominion valeurs mobilières Inc., Marchés mondiaux CIBC Inc. et Valeurs Mobilières TD Inc.

Une évaluation générale des risques associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 1) de l'article 4.1 du Règlement 81-102 a été faite en tenant compte des particularités de la demande. Après avoir évalué les risques de conflits d'intérêts associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 1) de l'article 4.1 du Règlement 81-102, il est apparu, au moment où cette décision est rendue, que les risques éventuels sont suffisamment mitigés.

Cette dispense est accordée pourvu qu'à l'égard de chaque courtier gérant et de ses Fonds, indépendamment de tout autre déposant et de ses Fonds, les conditions présentées ci-dessous soient respectées :

1. Chaque fois que des Parts seront achetées (l'« achat ») par un Fonds géré par un courtier aux termes de la présente décision, les conditions suivantes devront être remplies :
 - (a) l'achat :
 - (i) constitue une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
 - (ii) est, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier;
 - (b) l'achat est conforme aux objectifs de

- placement du Fonds géré par un courtier énoncés dans son prospectus ou est nécessaire pour l'atteindre; et
- (c) le Fonds géré par un courtier ne donne pas son ordre d'achat à son preneur ferme, à titre de contrepartiste ou de placeur pour compte;
2. Avant de procéder à un achat aux termes de la présente décision, le Fonds géré par un courtier doit avoir des politiques ou des procédures écrites visant à assurer :
 - (a) le respect des conditions de la présente décision; et
 - (b) relativement à tout achat :
 - (i) qu'il existe des critères déterminés d'attribution des Parts achetées pour le Fonds géré par un courtier et d'autres comptes gérés, et
 - (ii) qu'il existe des documents expliquant en détail les raisons de toute attribution de Parts à un Fonds géré par un courtier ou à un compte géré qui s'écarte des critères déterminés d'attribution;
 3. Le courtier gérant n'accepte pas de sollicitation de son preneur ferme relié en vue de l'achat de Parts pour le Fonds géré par un courtier;
 4. Aucune Part n'a été achetée par le preneur ferme relié pour son propre compte, sauf les Parts vendues par le preneur ferme relié à la date de clôture;
 5. Le Fonds géré par un courtier a un comité indépendant chargé d'examiner les placements que le Fonds géré par un courtier fait dans les Parts au cours de la période d'interdiction;
 6. Le comité indépendant a un mandat écrit décrivant ses responsabilités et le critère de diligence, qui énonce, pour le moins, les conditions de la présente décision;
 7. Les membres du comité indépendant exercent leurs pouvoirs et s'acquittent de leurs responsabilités honnêtement, de bonne foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans le Fonds géré par un courtier et, ce faisant, ils exercent toute la diligence et la compétence dont ferait preuve une personne raisonnable dans les circonstances;
 8. Le Fonds géré par un courtier ne dégage pas les membres du comité indépendant de leur responsabilité en cas de pertes résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa 7 ci-dessus;
 9. Le Fonds géré par un courtier n'assume pas les coûts d'une partie quelconque de l'assurance responsabilité souscrite pour protéger un membre du comité indépendant contre des pertes résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa 7 ci-dessus;
 10. Le Fonds géré par un courtier ne défraie pas, ni directement ni indirectement, le coût de toute indemnisation ou couverture d'assurance payée par le courtier gérant, le gestionnaire de portefeuille du Fonds géré par un courtier, ou une personne ou société ayant des liens avec le courtier gérant ou le gestionnaire de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou appartenant à leur groupe respectif, qui vise à indemniser ou à protéger les membres du comité indépendant à l'égard de toute perte résultant du non respect des normes énoncées à l'alinéa 7 ci-dessus;
 11. Le courtier gérant dépose sur SEDAR un rapport certifié (« rapport SEDAR »), au plus tard 37 jours après la fin de la période d'interdiction. Ce rapport contient :
 - (a) les précisions suivantes sur chaque achat effectué :
 - (i) le nombre de Parts achetées par le Fonds géré par un courtier;
 - (ii) la date de l'achat et le prix d'achat;
 - (iii) s'il est connu qu'un preneur ferme ou un membre du syndicat de placement a ou non pris part à des activités de stabilisation du marché à l'égard des Parts;
 - (iv) dans le cas d'achat de Parts pour le Fonds géré par un courtier et d'autres comptes gérés du courtier gérant, le nombre global des Parts ainsi achetées et le pourcentage des Parts attribuées à chaque Fonds, et
 - (v) le courtier auprès duquel le Fonds géré par un courtier a acheté les Parts ainsi que les frais ou commissions, s'il en est, payés par le Fonds pour cet achat;
 - (b) une attestation de la part du courtier

gérant selon laquelle l'achat :

- (i) n'avait été aucunement influencé par le preneur ferme relié ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et ne tenait aucunement compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et
 - (ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
 - (iii) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier;
- (c) une confirmation que le comité indépendant a été établi afin d'examiner l'achat de Parts par le Fonds géré par un courtier, le nom des membres du comité indépendant, le fait qu'ils respectent les critères d'indépendance énoncés dans la présente décision et la rémunération, s'il en est, versée en contrepartie de cet examen et le mode de versement de cette rémunération;
- (d) une attestation de la part de chaque membre du comité indépendant selon laquelle le membre en serait venu à la conclusion, après une enquête raisonnable, que les politiques et procédures auxquelles fait référence la condition 2a) ci-dessus, sont adéquates et efficaces afin de s'assurer de la conformité de la décision et que la décision prise par le courtier gérant pour le compte du Fonds relativement à l'achat de Parts pour le Fonds géré par un courtier et chaque achat par un Fonds géré par un courtier :
- (i) a été prise en conformité avec les conditions de cette décision;
 - (ii) a été prise par le courtier gérant sans influence de la part du preneur ferme relié ou d'une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et sans tenir compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et
 - (iii) constituait une décision d'affaires

du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou

(iv) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.

12. Le comité indépendant informe par écrit les décideurs de :
- a) toute constatation faite par lui concernant le non respect d'une des conditions mentionnées au paragraphe 11(d) concernant l'achat de Parts par un Fonds géré par un courtier;
 - b) toute constatation faite par lui concernant le non respect de toute autre condition contenue dans la présente Décision;
 - c) toute mesure qu'il a prise ou qu'il entend prendre en référence aux constatations faites; et
 - d) toute mesure prise ou que le courtier gérant, gérant ou conseiller entend prendre en réponse aux constatations du comité indépendant.
13. Pour l'achat des Parts durant la période de placement seulement, le courtier gérant :
- (a) exprime un intérêt d'acheter au nom du Fonds géré par un courtier et autres comptes sous gestion, un nombre fixe de Parts (le « nombre fixe ») d'un preneur ferme autre que le preneur ferme relié;
 - (b) accepte d'acheter le nombre fixe ou un nombre inférieur à celui-ci tel qu'attribué au courtier gérant, et ce, au plus tard cinq jours ouvrables suivant la réception du prospectus final portant sur le placement;
 - (c) ne donne pas un ordre d'achat à un preneur ferme participant au placement visant un nombre additionnel de Parts dans le cadre du placement avant la fin de la durée du placement; toutefois, s'il a été attribué au courtier gérant un nombre de Parts inférieur au nombre défini au moment du dépôt du prospectus définitif aux fins de la clôture, le courtier gérant peut donner un autre ordre d'achat visant le nombre additionnel de Parts qui correspond à la différence entre le nombre défini et le nombre de Parts qui lui est attribué au moment du dépôt du prospectus définitif

si les preneurs fermes exercent l'option pour attributions excédentaires; et

- (d) ne vend pas les Parts achetées par le courtier gérant durant le placement avant l'inscription des Parts à la cote de la Bourse de Toronto.

14. Chaque achat de Parts pendant la période de 60 jours est effectué par l'entremise de la Bourse de Toronto ou la Bourse de New York; et
15. Pour l'achat des Parts durant la période de 60 jours seulement, l'un des preneurs fermes aux termes du placement fournit au courtier gérant une confirmation écrite selon laquelle la période d'interdiction visant les courtiers à l'égard du placement, au sens du terme « dealer restricted period » défini dans la Rule 48 501 Trading During Distributions, Formal Bids and Share Exchange Transactions édictée par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, a pris fin.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 943768, 943769, 943771, 943773, 943788, 943789,

Systems Xcellence Inc.

Dispense Systems Xcellence Inc. de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 31 mai 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

6.6 Dépôt de suppléments

American Express Canada Credit Corporation

Réception du supplément de fixation du prix n°5 daté du 18 mai 2006 au prospectus simplifié définitif de American Express Canada Credit Corporation daté du 28 octobre 2005, visant le placement de billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Corporation de capital associés du Canada

Réception des suppléments de fixation du prix n°s 30 et 31 datés du 8 et 9 mai 2006 au prospectus simplifié définitif de Corporation de capital associés du Canada daté du 16 septembre 2005, visant le placement de billets à moyen terme série 2005-24 et série 2005-30. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

First Capital Realty Inc.

Réception du supplément de prospectus daté du 1^{er} juin 2006 au prospectus simplifié définitif de First Capital Realty Inc. daté du 1^{er} juin 2006, visant le placement d'un nombre maximal de 628 094 actions ordinaires devant être émises uniquement à l'exercice des bons de souscription échéant le 31 août 2008, pour une valeur globale de 7 411 509 \$. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Société financière DaimlerChrysler Canada Inc.

Réception du supplément de fixation du prix n°29 daté du 26 mai 2006 au prospectus simplifié définitif de Société financière DaimlerChrysler Canada Inc. daté du 11 mai 2004, visant le placement de billets à moyen terme à taux fixe. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

7. OFFRES PUBLIQUES

7.3 Refus

7.1 Avis

7.4 Divers

7.2 Dispenses

Ressources Tandem Limitée

Dispense Ressources Tandem Limitée de l'application des dispositions relatives à l'évaluation contenues à l'article 5.5 du Règlement Q-27 à l'occasion d'une opération avec une personne reliée, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La dispense est accordée notamment aux motifs suivants :

1. la transaction est une opération avec une personne reliée au sens de l'article 1.1 (3) du Règlement Q-27 déclenchant une obligation d'évaluation conformément à l'article 5.5 du Règlement Q-27;
2. la transaction constitue un *related party transaction* au sens de l'article 1.1 de la règle ontarienne *Rule 61-501 Insider Bids, Issuer Bids, Going Private Transactions and Related Party Transactions* (ci-après « la règle 61-501 ») mais bénéficie d'une dispense de l'obligation d'évaluation prévue à l'article 5.5 de la règle 61-501;
3. le 29 juin 2004, des modifications relatives à la règle 61-501 sont entrées en vigueur en Ontario;
4. l'Autorité des marchés financiers a indiqué, dans un avis publié le 25 juin 2004, qu'elle travaille actuellement à apporter des modifications au Règlement Q-27, substantiellement identiques à celles apportées à la règle 61-501 par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et que, d'ici l'entrée en vigueur de ces modifications au Québec, l'Autorité des marchés financiers analysera, sur une base discrétionnaire, les demandes de dispense pour certaines opérations qui bénéficient autrement d'une dispense statutaire en vertu de la règle 61-501;
5. la transaction sera approuvée par les porteurs minoritaires conformément à l'article 5.7 du Règlement Q-27 et de l'article 5.6 de la règle 61-501.

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Huard, Marie-Eve**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Prévost, Jacques Serge**
Gestion Globale d'Actifs CIBC Inc.

8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Bourbonnais, Stephan**
- **Pennefather, Jeffrey Charles**
- **Sullivan, Laura Lillian**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Groupe Option Retraite inc. (Le) :

- **Gagnon, Marc**
- **Montpetit, Mélissa**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **D'Souza, Mark Paul**
- **Proteau, Frédéric**
- **Westall, Julie Patricia**
- **Wilde, Douglas Stewart**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. :

- **Etwell, Mark Edward**
- **Gutzmore, Deborah Veronique**
- **McLachlan, Gregory Alexander**
- **Miller, Rodney**
- **Zarifié, Georges**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières GRS inc. :

- **Beattie, Linda Eva**
- **Bull, Anne Elizabeth**
- **Chambers, Ryan Gerald**
- **Garrod, Lindsay Gray**
- **Girvin, John Edward Nelson**
- **Henatyzen, Stefanie Kathryn**
- **Khokhar, Farhan Khalid**
- **McMurray, Jason William Hinrich**
- **Mockler, Maury**
- **Shea, Stephen William**
- **White, Sarah Elizabeth**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Bober, Kristofer Lucien**
Marchés mondiaux CIBC inc.
- **Iacurti, Remo**
Valeurs Mobilières Berkshire inc.
- **Lapointe, Kevin**
Valeurs mobilières Desjardins inc.
- **Morrison, Holly Anne**
Groupe Jitney inc. (Le)
- **Nguyen, Mimi Thien Nga**
BMO Ligne d'action Inc.
- **Sterling-Harel, Efrat**
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

8.4 Agréments

8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. :

- **Gatcliffe, Glenn Patrick**
- **Starchuk, Bernard James**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Ltée/Ltd. :

- **Gatcliffe, Glenn Patrick**
- **Starchuk, Bernard James**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Corporation Canaccord Capital :

- **Ogden, Reginald William**
- **Striloff, Byron John**
- **Stushnoff, Wain Michael**
- **Wilson, George Thomas**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de MGI Valeurs Mobilières Inc. :

- **Munro, David Scott**
- **Riggin, Larry John**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Balsamo, Joanne Marie**
- **Brown, Timothy Gilles**
- **D'Souza, Mark Paul**
- **Evanoff, Peter Matthew**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Société Ameritrade Canada Inc. :

- **Hamel, Steven Leonard**
- **Lamanna, Antonio**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Boyer, Raymond Jules**
Valeurs mobilières Desjardins inc.
- **Christie, John Thomas**
Pollitt & Co. Inc.
- **Conner, Gordon Papineau**
Les Partenaires Versant Inc.
- **Coulter, Douglas Robert**
RBC Actions en Direc Inc.
- **Ennis, Catherine Mary**
Scotia Capitaux Inc.
- **Glaicar, Jeffrey Allan**
TD Waterhouse Canada inc.
- **Roberts, William Graham**
Valeurs Mobilières TD inc.
- **Savard, David**
Valeurs Mobilières N M Rothschild & Sons Canada Ltée
- **Simard, Joseph Ernest Éric**
Demers Conseil inc.
- **Trocin, Jeffrey Edward**
Raymond James Itée

8.6 Reprises d'activités

8.7 Reprises d'activités par l'Association

des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

8.8 Interruptions d'activités

Gestion de capital Loring Ward

Interruption d'activités à titre conseiller en valeurs de plein exercice, vu la cessation de cette activité.

Interruption d'activités à titre de représentant de la personne suivante, vu la cessation de cette activité :

- **Holt, David**
Gestion de Capital Loring Ward

8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de BMO Ligne d'action Inc. vu la cessation de cette activité :

- **Gazarian, Garbis**
- **Prassinos, Demitri**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de TD Waterhouse Canada inc.. vu la cessation de cette activité :

- **Schayes, David Guy**
- **Wilkinson, Kevin John**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs mobilières Desjardins inc. vu la cessation de cette activité :

- **Bounadere, Frederic**
- **Bédard, Simon**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc. vu la cessation de cette activité :

- **Hum, Betty**
- **Fegidero, Peace Perez**
- **Lee, Veronica**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Buhrmann, Teresa Ann**
Scotia Capitaux

- **Filion, Marc**
Courtage Direct Banque Nationale inc.
- **Garces Rubalcava, Manuel**
Edward Jones
- **Papernick, Arie Emmanuel**
Corporation Canaccord Capital
- **Reynolds, William Clarence**
Valeurs Mobilières Union Ltée
- **Santoni, Terrence Tremaine**
Marchés mondiaux CIBC inc.
- **Smith, Michael Rothwell**
IPC Valeurs Mobilières Corporation

8.10 Radiations

8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

8.12 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Beaudoin, Caroline**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Evangelakos, John**
Gestion Placement Holdun Inc.
- **Holt, David**
Gestion de Capital Loring Ward
- **Hubsher, Elise Robin**
Northwater Gestion Inc.
- **Reichenfeld, Stephen Einar**
Société Fiduciary Trust du Canada (La)
- **Valgardson, Kevin Troy Olsen**
Gestion de Capital Loring Ward

8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. :

- **Leong, Philip Kam Va**
- **Mallalieu, David George**
- **Wise, James Mitchell**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Ltée/Ltd. :

- **Leong, Philip Kam Va**
- **Mallalieu, David George**
- **Wise, James Mitchell**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Hubbs, James Edward**
- **Deschênes, Simon Yvan Joseph**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- **Nicholson, David Stuart**
- **Morisset, Eric Richard Jacques**
- **Santoni, Terrence Tremaine**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Eby, John Clifford**
- **Kell, Neil Allan**
- **Cudney, Kimberly Ann**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant de la personne suivante :

- **Braaten, Torstein Mads Lomholt**
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
- **Groome, Cameron Lionel**
Blackmont Capital Inc.
- **Renelli, Steve Giovanni**
Raymond James Itée
- **Reynolds, William Clarence**
Valeurs Mobilières Union Ltée
- **Smith, Michael Rothwell**
IPC Valeurs Mobilières Corporation
- **Webb, Duncan Donald**
Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada), Inc.

8.14 Dispenses

EDS Canada ExcellerateHRO Canada CoI

Une dispense a été accordée à EDS Canada Inc. et ExcellerateHRO Canada Co. de l'application de l'article 148 de la Loi sur les

valeurs mobilières et l'autorise à agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre de régimes de capitalisation.

Cette dispense est accordée aux motifs que le promoteur :

- a) sélectionne les organismes de placement collectif dont les participants pourront souscrire les titres dans le cadre du régime de capitalisation;
- b) établit une politique applicable au participant qui ne choisit aucune option de placement et fournit un exemplaire de cette politique et de toute modification aux participants;
- c) fournit l'information suivante sur chaque organisme de placement collectif (« OPC ») dont ils peuvent souscrire des titres, en plus de toute autre information qu'il considère raisonnablement nécessaire aux participants pour prendre des décisions de placement dans le cadre du régime de capitalisation, à moins qu'elle ne leur ait déjà été fournie :
 - i) le nom de l'OPC;
 - ii) le nom de la société de gestion et du conseiller en valeurs de l'OPC;
 - iii) l'objectif de placement fondamental de l'OPC;
 - iv) les stratégies de placement de l'OPC et les types de placement qu'il peut détenir;
 - v) une description des risques inhérents aux placements dans l'OPC;
 - vi) les sources d'information complémentaire sur les titres en portefeuille de l'OPC;
 - vii) les sources d'information générale sur l'OPC, notamment l'information continue;
 - viii) l'indication que les titres de l'OPC constituent un bien étranger aux fins de l'impôt sur le revenu et, le cas
- d) fournit aux participants une description et le montant des frais, charges et pénalités relatifs au régime de capitalisation qui sont supportés par les participants, notamment les suivants, pour autant qu'il ne les présente de façon globale que s'il en indique la nature et qu'il exclue des montants globaux les frais résultant des choix particuliers des membres :
 - i) les frais de souscription ou de vente des titres de l'OPC;
 - ii) les frais afférents à l'obtention ou à l'utilisation de l'information sur les placements, des outils d'aide à la décision de placement ou des conseils en placement fournis par le promoteur;
 - iii) les frais de gestion de l'OPC;
 - iv) les charges d'exploitation de l'OPC;
 - v) les frais de tenue de dossier;
 - vi) les frais de transfert entre options de placement, y compris les pénalités, les ajustements à la valeur comptable et à la valeur marchande, ainsi que l'incidence fiscale;
 - vii) les frais de tenue de compte;
 - viii) la rémunération des fournisseurs de services.
- e) a fourni aux participants, au cours du dernier exercice, de l'information sur le rendement de chaque OPC dont ils peuvent souscrire des titres, notamment :
 - i) le nom de l'OPC;
 - ii) le rendement de l'OPC, y compris son rendement historique

- sur un, trois, cinq et dix exercices s'il est disponible;
- iii) le calcul du rendement après déduction des frais de gestion et des charges de l'OPC;
- iv) la méthode de calcul du rendement de l'OPC et la référence d'une source d'information détaillée sur cette méthode;
- v) le nom et la description de l'indice boursier général choisi conformément au Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement et auquel l'OPC se rapporte, ainsi que l'information correspondante sur le rendement de cet indice;
- vi) un avis selon lequel le rendement passé de l'OPC n'est pas nécessairement indicatif du rendement futur;
- f) a informé les participants, au cours du dernier exercice, des modifications apportées au choix des OPC dont ils peuvent souscrire des titres et, le cas échéant, de la marche à suivre pour modifier leurs placements ou faire un nouveau placement;
- g) a fourni aux participants des outils qui, à son avis, les aideront de manière suffisante à prendre des décisions de placement dans le cadre du régime de capitalisation;
- h) a fourni l'information visée aux paragraphes b à d et g avant que les

participants ne prennent une décision de placement dans le cadre du régime de capitalisation;

i) met à la disposition des participants les conseils en placement fournis par une personne inscrite et leur indique comment communiquer avec elle.

La présente décision prendra effet à la date de la décision REC de l'autorité principale et sera valable jusqu'à l'entrée en vigueur du Règlement modifiant le Règlement 45-106 *sur les dispenses de prospectus et d'inscription* à l'égard de certains régimes de capitalisation.

Gestion d'actifs Iridian LLC

Une dispense a été accordée à Gestion d'actifs Iridian LLC de l'application de la Partie 4 du Règlement 31-102Q de manière à lui permettre de verser les droits payables sans devoir utiliser les mécanismes de prélèvements automatiques.

Cette dispense est accordée à la condition suivante :

- Gestion d'actifs Iridian LLC devra prendre un arrangement avec CDS Inc. pour le paiement des frais d'utilisation de la Base de données nationale d'inscription. Ces frais devront être payables au plus tard 10 jours après tout dépôt où des frais sont exigibles.

Gestion de Placements TD Inc.

Gestion Globale d'Actifs CIBC Inc.
RBC Gestion d'Actifs Inc.

Une dispense a été accordée aux Conseillers de l'application de l'article 236 du Règlement sur les valeurs mobilières afin de leur permettre d'acquiescer des parts du Fonds Teranet Income Fund à l'égard desquelles un courtier lié aux Conseillers agit à titre de preneurs fermes. La présente décision est octroyée à la condition suivante :

- un comité indépendant sera mis en place dans le cadre de ce placement.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Sargent, Robert-Gordon**
Services d'Investissements TD
Waterhouse (Canada) Inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des

restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis de la Surintendante, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis de la Surintendante, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit la Surintendante de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense relative à la préparation professionnelle

- **Huard, Marie-Eve**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.

Une dispense a été accordée au représentant de l'application du paragraphe 1° de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant l'expérience requise;

assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- il exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un représentant du conseiller en valeurs ayant l'expérience requise pendant une période de 3 ans;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

8.15 Exercice d'une autre activité

8.16 Refus

8.17 Divers

ABN AMRO Asset Management Canada Limited

Approbation du remboursement de l'emprunt de 10 600 000 \$ auprès de ABN AMRO Bank N.V. assorti d'une renonciation à concourir.

ABN AMRO Asset Management Canada Limited

Approbation de l'emprunt de 5 800 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de ABN AMRO Asset Management Holding N.V. en faveur de ABN AMRO Asset Management Canada Limited, conseiller en valeurs de plein exercice.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Philip Services Corporation

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Philip Services Corporation.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Western Silver Corporation

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Western Silver Corporation.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

9.5 Divers

10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

10.1a Prospectus provisoires

Kolombo Technologies Ltée

Visa du prospectus provisoire du 31 mai 2006 concernant le placement d'un minimum de 3 333 333 et d'un maximum de 6 666 666 actions ordinaires au prix de 0,75 \$ par action ordinaire.

Le visa prend effet le 31 mai 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Union Ltée

Numéro de projet Sédar : 950563

10.1b Prospectus définitifs

10.1c Modifications du prospectus

10.2 Dispenses

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE	2006-04-30
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA CORPORATION HAEMACURE	2006-04-30
CORPORATION NORTEL NETWORKS	2006-03-31
CORPORATION NORTEL NETWORKS LIMITEE	2006-03-31
CREDIT JOHN DEERE INC.	2006-04-30
ENTERRA PRODUCTION CORP.	2006-03-31
GENDIS INC.	2006-04-30
GENEVEST INC.	2006-03-31
GRIFFITHS MCBURNEY L.P.	2006-03-31
INDUSTRIES SPECTRA PREMIUM INC. (LES)	2006-04-30
MINES DYNACOR INC.	2006-03-31
NEXT MILLENNIUM COMMERCIAL CORP.	2006-03-31
PAN ORIENT ENERGY CORP.	2006-03-31
RESSOURCES KWG INC.	2006-03-31
RESSOURCES STE-GENEVIEVE LTEE	2006-03-31
SOCIETE EN COMMANDITE EQUIPEMENT AIRGEN 1997	2006-03-31
SPINLOGIC TECHNOLOGIES INC.	2006-03-31
SUNSTONE OPPORTUNITY (2005) LIMITED PARTNERSHIP	2006-03-31
U.S. GOLD CORPORATION	2006-03-31
VERITAS DGC INC.	2006-04-30
WILDCAT EXPLORATIONS LTD.	2006-03-31
01 COMMUNIQUE LABORATORY INC.	2006-04-30

États financiers annuels

BRITISH AIRWAYS PLC	2006-03-31
BT GROUP PLC	2006-03-31
CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2006-03-31
ENERGY SAVINGS INCOME FUND	2006-03-31
INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.	2006-03-31
MILLENNIUM BIOLOGIX CORPORATION	2006-03-31
MINES DYNACOR INC.	2005-12-31
MRRM INC.	2006-02-28
SAPUTO INC.	2006-03-31
SIXTY SPLIT CORP.	2006-03-15
SLAM EXPLORATION LTD.	2006-01-31
SOCIETE EN COMMANDITE EQUIPEMENT AIRGEN 1997	2005-12-31
VAN HOUTTE INC.	2006-03-31

Rapports annuels

BRITISH AIRWAYS PLC	2006-03-31
BT GROUP PLC	2006-03-31
CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2006-03-31

ENERGY SAVINGS INCOME FUND	2006-03-31
INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.	2006-03-31
MILLENNIUM BIOLOGIX CORPORATION	2006-03-31
MINES DYNACOR INC.	2005-12-31
MRRM INC.	2006-02-28
SAPUTO INC.	2006-03-31
SIXTY SPLIT CORP.	2006-03-15
SLAM EXPLORATION LTD.	2006-01-31
SONY CORPORATION	2006-03-31
VAN HOUTTE INC.	2006-03-31
VVC EXPLORATION CORP.	2006-01-31

Circulaires en vue de la sollicitation de procuration

ACIERS ALGOMA INC.
BIOTECHNOLOGIES OSTA INC. (LES)
C.A. BANCORP INC.
CAPVEST INCOME CORP.
CIMATEC ENVIRONMENTAL ENGINEERING INC.
CORPORATION PELLICULES DE SECURITE/ACE
CORPORATIONS UNIES LIMITEE
C2C INC.
ENERGY SAVINGS INCOME FUND
FIRST NATIONAL ALARMCAP INCOME FUND
FONDS DE DIVIDENDES ALTAMIRA INC. (#5793)
FONDS DE REVENU GENERAL DONLEE
GIENOW WINDOWS & DOORS INCOME FUND
GLOBESTAR MINING CORPORATION
GOLD RESERVE INC.
GREAT CANADIAN GAMING CORPORATION
GROUPE ALGO INC.
GROUPE ROYAL TECHNOLOGIES LIMITEE
HINTERLAND METALS INC.
MINES D'ARGENT ECU INC. (LES)
MINES DYNACOR INC.
MRRM INC.
OSISKO EXPLORATION LTEE
QUINSAM CAPITAL CORPORATION
RESSOURCES FOREST GATE INC.
RESSOURCES SPIDER INC.
RESSOURCES TEMORIS INC.
RETROCOM MID-MARKET REAL ESTATE INVESTMENT TRUST
SAPUTO INC.
SIGNALENERGIE INC.
SPECIALTY FOODS GROUP INCOME FUND
SPINLOGIC TECHNOLOGIES INC.
SYSTEME DE BUSINESS VIRTUELLES
ROLLAND LTEE
TRANZEO WIRELESS TECHNOLOGIES INC.
WOLFDEN RESOURCES INC.
ZERMATT CAPITAL INC.
180 CONNECT INC.

Notice annuelle

BRITISH AIRWAYS PLC	2006-03-31	PRECISION ASSESSMENT TECHNOLOGY CORPORATION	2005-12-31
MILLENIUM BIOLOGIX CORPORATION	2006-03-31	SAPUTO INC.	2006-03-31
MRRM INC.	2006-02-28	SIXTY SPLIT CORP.	2006-03-15
NORREP OPPORTUNITIES CORP. - NORREP II CLASS	2005-10-31		

ANNEXE B1 :**DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)****Liste des symboles SEDI****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

NATURE DE L'OPÉRATION**Généralités**

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

NATURE DE L'EMPRISE

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

AUTRES MENTIONS

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- * : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
01 Communique Laboratory Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Orion Securities Inc.	3		O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 705	0.3900	4 225 873
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	0.3900	4 220 373
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3870	4 224 373
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.3900	4 232 873
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.3900	4 235 873
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.3900	4 237 373
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 028	0.3760	4 242 401
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.3900	4 241 901
6550568 Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ryer, Lennie	4		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	6 410		6 410
Aastra Technologies Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shen, Anthony Pius	4, 5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	37.0000	46 229
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	37.0000	44 029
Absolute Software Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hughes, Donald Connelly	5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	750		225 343
<i>Options</i>									
Hughes, Donald Connelly	5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(750)		51 001
Aciers Algoma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Algoma Steel Inc.	1		O	2006-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 700	33.0778	1 619 800
			O	2006-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	33.7500	1 719 800
			O	2006-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	32.7320	1 769 800
			O	2006-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	179 000	31.4753	1 948 800
			O	2006-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 500	31.9158	1 996 300
			O	2006-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	102 000	32.1665	2 098 300
			O	2006-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 600	32.1674	2 117 900

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 100	32.5923	2 153 000
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 100	31.9646	2 183 100
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	34.0250	2 283 100
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray Middlefield Realty	4, 5 PI		O	2006-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.2700	151 500
			O	2006-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.2700	149 500
			O	2006-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	13.2700	145 500
			O	2006-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	13.2700	140 500
			O	2006-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.3000	137 500
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	13.3000	137 300
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	13.2600	136 700
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	13.2500	132 500
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.2600	130 500
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	13.3100	130 400
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.4400	129 400
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.4000	127 400
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.4200	126 400
			O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.5600	123 400
			O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	13.5200	123 200
			O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	13.5100	118 200
			O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	13.6000	116 800
			O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.6000	114 800
			O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.6000	112 800
			O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	13.6000	108 000
Aeroplan Income Fund									
<i>Droits</i>									
GILBERT, Paul	5		O	2006-05-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 000)	13.0800	17 350
<i>Parts</i>									
GILBERT, Paul	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	13.2100	2 100
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	13.2000	700
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	13.1500	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Landry, Craig			O	2006-05-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 000	13.0800	2 000
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.1500	0
	5		O	2006-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 100	13.0800	1 100
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	13.0000	0
AirIQ Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
CYROS, STEVEN	7		O	2004-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	464 754		464 754
ACP, LLC	PI		O	2006-05-26	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(464 754)		420 479
NAM, KI	3		O	2006-05-26	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 497 512)		13 540 525
PONSFORD, REGINALD GEORGE	7		O	2006-05-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	328 874		585 274
			O	2006-05-26	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(328 874)		300 070
ALAMOS GOLD INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harris, Leonard	4		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.2100USD	15 000
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	9.5000	152 590
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	9.1100	151 990
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	9.0900	150 790
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	9.0100	149 490
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	9.1000	148 890
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	9.0300	148 290
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	9.0000	142 590
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	8.7800	142 190
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	8.7600	132 790
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	8.7700	132 590
<i>Options</i>									
Balleweg, Kenneth J.	5		O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	100 000		300 000
McCluskey, John	4, 5		O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	200 000		1 210 000
Alberta Focused Income & Growth Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Alberta Focused Income &	1		O	2006-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 800	9.8400	10 800
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	9.7800	15 700
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	9.7800	19 300
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	9.7500	24 700
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	9.6800	29 600
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	9.7300	31 300
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.7500	31 900
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.7500	32 600
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	9.7300	36 900
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	9.7000	43 100
Aliant Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aliant Inc.	1		O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	36.5699	7 300
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	36.5425	14 600
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	36.5933	21 900
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	36.7493	29 200
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	36.5620	34 200
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	9 600	36.4202	43 800
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	36.0695	56 800
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.9702	69 800
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.4031	82 800
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.4062	95 800
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.4612	108 800
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.1369	121 800
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.1625	134 800
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.1443	147 800
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.2960	160 800
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.3342	173 800
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.3366	186 800
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.3878	199 800

Alliances ArtQuest International inc.

Bons de souscription

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2006-05-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(20 000 000)		0
Allied Properties Real Estate Investment									
<i>Parts</i>									
Cumberland Private Wealth	3								
Cumberland Managed	PI		O	2006-05-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 600)	18.7700	1 364 290
			O	2006-06-05	C	97 - Autre	(300)		1 299 390
			O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	18.6000	1 299 090
			O	2006-06-05	C	97 - Autre	(700)		1 298 390
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(64 500)	18.2726	1 299 790
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	18.2726	1 299 690
AltaGas Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yallouz, Steve	5		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127	29.3100	218
			O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(169)	29.7800	49
AltaGas Utility Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Yallouz, Steve	6		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3)	8.0100	1
Amerigo Resources Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kuta, Michael John	5		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.0600	24 000
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.0000	25 000
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.8700	26 000
Angiotech Pharmaceuticals, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walker, Jeffrey Paul	5		O	2006-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Walker, Jeffrey Paul	5		O	2006-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Arbor Memorial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires Class B - Non-Voting</i>									
Scanlan, Joseph M.	4, 6, 5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23	20.3500	123

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
ARC Energy Trust									
<i>Droits</i>									
Dafoe, P. Van R.	5		O	2006-05-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 000)	12.0700	5 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Dafoe, P. Van R. Broker Account	5 PI		O	2006-05-30	I	57 - Exercice de droits de souscription	5 000	12.0700	9 233
			O	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	27.7500	4 233
Dielwart, John Patrick Brokerage Account	4, 5 PI		O	2006-05-26	I	36 - Conversion ou échange	15 397		77 981
			O	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 397)	28.2527	62 584
Dyment, Fred J.	4		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	28.2200	52 187
Van Wielingen, Mac Howard	4		O	2006-06-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)		202 624
ARC Resources Ltd.									
<i>Actions échangeables</i>									
Dielwart, John Patrick	4, 5		O	2006-05-26	D	36 - Conversion ou échange	(8 121)		184 921
Arriscraft International Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
White, Randy	4, 5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	4.3000	20 200
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	4.3000	23 900
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.3500	25 000
Associés Financiers Renasant Ltee									
<i>Options</i>									
Flanagan, Michael Anthony	5		O	2006-05-26	D	52 - Expiration d'options	(7 500)	13.8800	0
Wright, Robert D.	5		O	2006-05-26	D	52 - Expiration d'options	(20 000)	13.8800	20 000
ATCO LTD.									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
ATCO Ltd.	1		O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	78 000	38.5100	78 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(78 000)		0
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	78 000	38.8000	78 000
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(78 000)		0
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3								
Sentgraf Enterpris	PI		O	2006-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 034	37.6000	11 728 362
			O	2006-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	37.5100	11 728 462
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 134	38.3000	11 731 596

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	37.8600	11 734 096
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	634	37.8900	11 734 730
Atlantic Power Corporation									
<i>Income Participating Securities</i>									
McNeil, John Alexander	4		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000		4 000
ATLANTIS SYSTEMS CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ferchat, Robert	4		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	49 000	0.5000	49 000
<i>Options</i>									
Bogin, Paul M.	7		O	2006-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.6200	125 000*
Cofer, Williston B. Jr.	7		O	2006-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.6200	125 000*
Lezy, Normand G.	7		O	2006-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.6200	125 000*
Roush, Lawrence	7		O	2006-01-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-02-07	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.6200	100 000*
Thrower, Henry J.	7		O	2006-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.6200	
		R	M	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.6200	125 000*
Azure Dynamics Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deacon, David	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	120 000	0.5300	508 603
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.6500	558 603
<i>Options</i>									
Deacon, David	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(120 000)		1 280 000
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		1 230 000
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colter, Gary F.	4		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	76.8600	9 112
Dodig, Victor George	5		O	2005-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 236		3 236
			O	2006-05-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 027)	82.5590	2 209
Kwok, Marinde Mui Ping	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			404
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
Kwok, Marinde Mui Ping M.R.S Trust Compan	5 PI		O	2006-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			710
<i>Actions privilégiées Non-cumulative Class A, Series 25</i>									
Kwok, Marinde Mui Ping	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
<i>Droits RSA Shares</i>									
Dodig, Victor George	5		O	2006-05-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(3 236)		10 655
Kwok, Marinde Mui Ping	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			931
<i>Options</i>									
Kwok, Marinde Mui Ping	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Patterson, Kevin Joesph R	5		O	2003-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 500
Banque de Montréal									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bank of Montreal	1		O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	62.5000	145 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	62.4100	156 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	22 000	62.2100	178 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	62.2900	228 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	27 300	61.5000	205 300
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	19 700	61.5400	225 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre Initié Porteur inscrit			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	61.6900	250 000	
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	14 200	61.5100	189 200	
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	61.5100	192 500	
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	300	61.0300	192 800	
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	61.0900	217 800	
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	47 300	61.6000	162 100	
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	62.0000	167 100	
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	62.1000	192 100	
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	62.3000	242 100	
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	62.0000	267 100	
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	62.0900	347 100	
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		197 800	
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(11 000)		186 800	
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(22 000)		164 800	
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		114 800	
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(27 300)		319 800	
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(19 700)		300 100	
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		275 100	
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(14 200)		260 900	
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		257 600	
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		257 300	
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		232 300	
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(47 300)		185 000	
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		180 000	
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		155 000	
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		105 000	
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		80 000	
		O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		0		
Lucas, Deborah Lynn	5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	5 250	40.8500	5 250	
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 250)	62.1500		
			M	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	62.1500		50
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	62.1800		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Titre	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations ⁽¹⁾			
							Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Initié									
	Porteur inscrit									
				O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	1 800	53.9300	1 800
				O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	600	56.6000	2 400
				O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	61.8500	600
				O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	61.7900	0
San Juan Cafferty, Pastor	Pastora San Juan C	4	PI	O	2000-12-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 081
				O	2001-03-14	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 089		2 170
			R	O	2001-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	31.2078USD	2 218
<i>Options</i>										
Drake, Deirdre Candice		5		O	2006-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 500
Forfar, Gordon Earl		5		O	2006-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	2 300	61.5000	2 300*
Lucas, Deborah Lynn		5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(5 250)	40.8500	18 650
				O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(1 800)	53.9300	16 850
				O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(600)	56.6000	16 250
Stirton, Stephen Scott		8		O	2005-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	1 900	61.5000	1 900
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA										
<i>Actions ordinaires</i>										
Lussier, Simon	REER	7	PI	O	2006-05-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	29.0530	2 000
<i>Débetures Série 9 - 6,50% - Échéance juin 2011</i>										
Banque Laurentienne du Ca		1		O	2001-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 150 000 000.00		\$ 150 000 000.00
				O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 150 000 000.00)		\$ 0.00

Banque Nationale du Canada

Actions ordinaires

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Banque Nationale du Canada	1		O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(401 600)		0
PELLERIN, Denis	5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	1 300	24.9000	1 475
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	62.3000	175
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	100	24.9000	275
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2400	175
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	2 100	24.9000	2 275
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	62.2300	175
<i>Options</i>									
PELLERIN, Denis	5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(1 300)	24.9000	100 400
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(100)	24.9000	100 300
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(2 100)	24.9000	98 200
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ancrum, Rodney McKay	7		O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7		1 007
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 007)	46.2500	0
Louie, Brandt Channing	4		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000		37 216
O'Brien, David Peter	4		O	2006-05-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	736	46.6235	108 784
Placido, José	5		O	2004-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	140	61.0100	
			O	2004-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(507)	59.6100	
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	446		
			O	2005-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	213		
			O	2005-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(524)		
			O	2005-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 251		
			M	2005-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	302		
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	45.1700	3 184
Rothney, Bruce Mackenzie	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	46.0000	61 566
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	46.0600	51 566
Schaaf, Rodney	5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	1 300	19.5000	6 746
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	46.1400	5 446

Actions ordinaires - Share Purchase Plans

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>(RESSOP, DSSP, DSPP et</i>									
Ancrum, Rodney McKay	7		O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35		
			M	2006-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35		443
			O	2006-04-06	D	35 - Dividende en actions	443		886
			O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	66		952
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(468)	45.7500	484
Placido, José	5		M	2004-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	140	61.0100	1 139*
			M	2004-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(507)	59.6100	632*
			M	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	446		1 078*
			M	2005-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	213		1 291*
			M	2005-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(524)	75.4900	767*
			M'	2005-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	302		1 069*
			O	2003-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			999
			O	2006-04-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	111		1 180*
			O	2006-04-06	D	35 - Dividende en actions	1 180		2 360*
			O	2006-06-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	191		2 551*
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 176)	46.1000	1 375*
<i>Débitures - October 1, 2083</i>									
Royal Bank of Canada	1		O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 22 050 000.00	92.1500	\$ 22 050 000.00
<i>Options</i>									
Louie, Brandt Channing	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	24.2700	8 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	24.6800	0
Schaaf, Rodney	5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(1 300)	19.5000	63 620
Baytex Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Shwed, Dale Orest	7								
Shwed Family Trust	PI		O	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	24.0100	29 501

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
			O	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 800)	24.0000	9 701
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	24.5400	6 001
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)	24.5500	6 000
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	24.6000	3 000
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	24.6500	0
BCE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BCE Inc.	1		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 016 400	26.5200	3 016 400
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 016 400)		0
Bérard, Pierre	7		O	2006-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
LIRA	PI		M	2006-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			220
Cole, Michael	7		O	2006-02-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 199	27.2270	1 200
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 199)	26.7000	1
ESP	PI		O	2006-01-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	28.4700	1 199
			O	2006-02-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 199	27.2270	2 398
Sabia, Michael J.	4, 5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 998	26.8300	79 607
Singh, Melanie	7		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	26.6400	339
Zelenczuk, Nicholas	5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 645	26.6400	4 045
Bema Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Angus, Robert Stuart	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	150 000	1.0400	276 879
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(83 000)	5.8000	193 879
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.8000	183 879
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 000)	5.8400	156 879
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(55 000)	5.8200	101 879
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	5.8300	71 879
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	5.8800	56 879
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.8000	46 879
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.8100	26 879
Bartz, Eduard	5	R	O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	33 333	3.0300	33 333
		R	O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 333)	5.5000	0
Cross, Robert Melvin Doug	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	250 000	1.4000	250 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Titre	Opérations ⁽¹⁾								
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Initié Porteur inscrit									
				O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	5.8871	0
Sullivan, James		5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	120 000	1.4900	127 000
				O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	5.8800	67 000
				O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	5.8900	42 000
				O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.9700	32 000
				O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.9800	22 000
				O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	6.0000	15 800
				O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 800)	5.9200	8 000
				O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	5.9300	7 000
	<i>Options</i>									
Angus, Robert Stuart		4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	1.0400	640 000*
Bartz, Eduard		5	R	O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	(33 333)	3.0300	105 834
Cross, Robert Melvin Doug		4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(250 000)	1.4000	745 000
Sullivan, James		5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(120 000)	1.4900	630 000
Biotechnologies Conjuchem Inc.										
	<i>Actions ordinaires</i>									
Chase, Randal		4		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	2 000		2 000
Lapointe, Jacques		4, 5		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	65 000		65 000
conjointe		PI		O	2006-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-05-23	I	36 - Conversion ou échange	85 000		85 000
Lurker, Nancy		4		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	3 500		3 500
Mayr, Clemens Blackmont Capital		5 PI		O	2006-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-05-23	I	36 - Conversion ou échange	500		500
Pouletty, Philippe		4		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	7 500		7 500
Ryer, Lennie		5		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
						SEDI			
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	6 410		6 410
Saxton, Craig	4, 5		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	11 000		11 000
<i>Billets convertibles 7.07% Convertible Senior</i>									
<i>Notes due December</i>									
Baker, Felix J.	4, 3								
Baker/Tisch Invest	PI		O	2006-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 39 000 000.00
<i>Bons de souscription</i>									
Baker, Felix J.	4, 3								
Baker/Tisch Invest	PI		O	2006-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 050 000
<i>Options</i>									
Chase, Randal	4		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	45 000		45 000
Jang, Queenie	5		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	131 667		131 667
Lapointe, Jacques	4, 5		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	1 620 000		1 620 000
Lurker, Nancy	4		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	30 000		30 000
Perrin, Mark	4, 5		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	1 200 000		1 200 000
Perrone, Steve	4		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Pouletty, Philippe	4		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-26	D	36 - Conversion ou échange	125 000		125 000
Ryer, Lennie	5		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Saxton, Craig	4, 5		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	357 917		357 917
			O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
ULICH, Thomas	5		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	45 000		45 000
			O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	500 000		500 000
Biovail Corporation									
<i>Options</i>									
Godin, Gilbert	5		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	100 000	25.7800USD	100 000
Boardwalk Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
DEWALD, James Richard	4	R	O	2005-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(730)	24.6570	1 270
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	24.6570	5 270
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 270)	24.6570	4 000
Kapitza, Ernest jane kapitza	4 PI		O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	26.0500	20 000*
Mahajan, Kelly Kulwant	5		O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	24.8000	1 000
BONAVISTA ENERGY TRUST									
<i>Droits</i>									
Brown, Ian Stephen	4		O	2006-05-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000	14.8900	15 000*
Curkan, John	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(3 125)	16.3000	86 250
<i>Parts de fiducie</i>									
Brown, Ian Stephen	4		O	2006-05-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000	14.8900	7 460
Curkan, John	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	3 125	16.3000	25 405
Bow Valley Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Essex, John Wilson	5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	60 000	1.5000	238 000
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Essex, John Wilson	5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	1.5000	524 000
Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gillies, John	4		O	2005-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6500	10 000
Schafheitlin, Donald Will	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.6900	44 330
Britannica Resources Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balak, Lee Andrew	4		O	2006-05-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(17 000)	0.6000	723 000
Brompton Advantaged Equal Weight Oil & G									
<i>Parts de fiducie</i>									
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Brompton Advantaged Tracker Fund									
<i>Parts</i>									
Brompton Advantaged Track	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.3000	3 000
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.3000	0
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.0500	3 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.0500	0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.0000	3 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.0000	0
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Brompton Equal Weight Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Equal Weight Inc	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	100	12.5000	100
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	12.5000	0
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	300	12.6000	300
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	12.6000	0
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	12.5500	6 000
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	12.5500	0
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	12.5000	5 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	12.5000	0
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.5000	3 000
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.5000	0
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.4000	3 000
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.4000	0
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.4500	3 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.4500	0
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.3800	3 000
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.3800	0
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.4000	3 000
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.4000	0
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.3500	3 000
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.3500	0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.3000	3 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.3000	0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	12.2000	2 100
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	12.2000	0
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	12.0000	6 000
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	12.0000	0
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.9000	3 000
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	11.9000	0
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.8000	500
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	11.8000	0
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.1000	3 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.1000	0
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.0500	3 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.0500	0
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.0000	3 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.0000	0
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.9800	3 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	11.9800	0
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.9500	3 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	11.9500	0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.9100	3 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	11.9100	0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	11.8000	2 200
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)	11.8000	0
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.0000	3 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.0000	0
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Brompton Equal Weight Oil & Gas Income F									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Equal Weight Oil	1		O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	12.0500	4 100
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(4 100)	12.0500	0
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Brompton Equity Split Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Actions privilégiées</i>									
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Brompton Split Banc Corp.									
<i>Actions privilégiées</i>									
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Actions privilégiées Class A Shares</i>									
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Droits</i>									
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Brompton Stable Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Stable Income Fu	1		O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.4000	3 000
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.4000	0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	13.0500	7 800
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(7 800)	13.0500	0
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.9500	3 000
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.9500	0
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.8000	700

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	12.8000	0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.6000	3 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.6000	0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.5500	3 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.5500	0
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Brompton Top 50 Compound Growth Fund									
<i>Parts</i>									
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Brompton Tracker Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Tracker Fund	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.8000	5 000
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.8000	0
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.8000	5 000
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.8000	0
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.8000	5 000
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.8000	0
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.7500	5 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.7500	0
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.7100	5 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.7100	0
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.7000	2 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	9.7000	0
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.7000	800
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	9.7000	0
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.7500	5 000
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.7500	0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.7000	5 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.7000	0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	9.6500	6 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	9.6500	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	9.6000	8 000
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	9.6000	0
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	9.4500	8 000
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	9.4500	0
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	9.4000	2 300
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)	9.4000	0
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	9.4000	8 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	9.4000	0
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.3200	400
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	9.3200	0
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	9.2500	8 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	9.2500	0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.2500	5 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.2500	0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	9.2000	8 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	9.2000	0
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.5000	5 000
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.5000	0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	9.5000	100
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	9.5000	0
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Brompton VIP Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton VIP Income Trust	1		O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	13.8200	6 000
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	13.8200	0
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.8000	3 000
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.8000	0
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	500	13.7500	500
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	13.7500	0
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	13.8300	1 800
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)	13.8300	0
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	300	13.9500	300

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	13.9500	0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.9500	3 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.9500	0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.9000	3 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.9000	0
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	900	13.8000	900
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	13.8000	0
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	13.5000	2 200
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)	13.5000	0
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.5000	3 000
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.5000	0
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.4000	600
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	13.4000	0
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.4000	3 000
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.4000	0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.4000	3 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.4000	0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.5000	3 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.5000	0
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.5500	3 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.5500	0
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	13.5000	4 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	13.5000	0
Brookfield Asset Management Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Khajadourian, John H.	5								
RRSP	PI		O	2006-01-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60
			O	2006-04-27	I	35 - Dividende en actions	30		90
Pattison, James A.	4								
Great Pacific Capi	PI		O	2006-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Shah, Sachin G.	7								
RRSP	PI		O	2003-03-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			465

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
			O	2006-05-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	44.8400	965
<i>Deferred Share Units</i>									
Shah, Sachin G.	7		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	28		85
<i>Options</i>									
Shah, Sachin G.	7		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	16 000		48 000
Brownstone Ventures Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3		O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.1000	3 473 859
Business Trust Equal Weight Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Business Trust Equal Weig	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	10.7500	3 500
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)	10.7500	0
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.7000	400
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	10.7000	0
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	10.7000	3 000
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	10.7000	0
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.4000	700
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	10.4000	0
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.3500	500
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	10.3500	0
C2C INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
curtis, Michael Charles P	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.1500	45 500
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.1500	52 000
CAE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Costa, Alberto	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 266
Sarin, Ashok	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 519
Sofia, Kamilia	5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	6 600	6.6500	23 735
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 600)	9.3500	17 135
Stahlmann, Michael	7		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	3 800	4.1300	19 822

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	9.3000	16 022
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Costa, Alberto	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 650
Greenley, Mike	5		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 500
Sarin, Ashok	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 750
Sofia, Kamilia	5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(6 600)	6.6500	94 350
Stahlmann, Michael	7		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(3 800)	4.1300	12 550
Calloway Real Estate Investment Trust									
<i>Class B Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
The 1232502 - CWT	PI		O	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 698		
			M	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 998		849 680
The Beehive - CWT	PI		O	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 699		
			M	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 999		849 680
The FP Realty - CW	PI		O	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 215		2 977 428
<i>Class C Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
1232502 Ontario Li	PI		O	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(16 998)		2 093 580
			O	2006-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 093 580)		0
Beehive Estates Li	PI		O	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(16 999)		2 093 580
			O	2006-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 093 580)		0
First Professional	PI		O	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 215)		904 563
Penguin Properties	PI		O	2003-10-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	6 513 902		6 513 902
Sonrise Investment	PI		O	2006-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 326 741)		0
<i>Deferred Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3		O	2003-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
CWT Investments Li	PI		O	2003-10-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	I	46 - Contrepartie de services	1 950		1 950
<i>Parts de fiducie</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
CWT Investments Li	PI		O	2006-05-26	I	97 - Autre	25 916	14.0000	8 701 986

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			O	2006-05-26	I	97 - Autre	9 321	20.1000	8 711 307
<i>Special Voting Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
The 1232502 - CWT	PI		O	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 698	20.1000	849 380
The Beehive - CWT	PI		O	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 999	20.1000	849 680
The FP Realty - CW	PI		O	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 215	20.1000	2 977 428
Canada Cartage Diversified Income Fund									
<i>Options</i>									
Alton, Gordon W.	7		O	2006-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	68 056		68 056
Barnabe, Donald Philippe	7		O	2006-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	45 139		45 139
Dolinski, Rick Leonard	7		O	2006-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	68 056		68 056
Fullerton, Alan S.	7		O	2006-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	76 389		76 389
Gallagher, Denis Joseph	7		O	2006-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	6 750		6 750
Lanthier, Shawn Edward	5		O	2006-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	6 944		6 944
Latimer, James Henry	5		O	2006-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	45 139		45 139
Lindsay, William Jeffrey	7		O	2006-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	104 166		104 166
McKelvie, James H.	4		O	2006-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	6 750		6 750
Melhuish, Bruce F.	7		O	2006-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	6 750		6 750
Rudyk, James Daniel	7		O	2006-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	90 278		90 278
Sacha, Stephen Michael	5		O	2006-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	48 611		48 611
Wells, Victor	4		O	2006-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-16	D	50 - Attribution d'options	6 750		6 750
Canadian Hotel Income Properties Real Es									
<i>Options</i>									
Mackay, Sharon	5	R	O	2006-05-17	D	51 - Exercice d'options	(17 500)	8.7900	17 500
<i>Parts de fiducie</i>									
Mackay, Sharon	5		O	2002-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-17	D	51 - Exercice d'options	17 500	8.7900	17 500
		R	O	2006-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 500)	12.9500	0
Canadian Royalties Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Constable, David Wayne	4		O	2006-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.9000	1 000
Canadian Spirit Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gardner, Donald Ross	4, 5		O	2006-05-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.1700	12 000
Haywood Securities	PI		O	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	3.1000	14 400
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	3.1000	17 000
Canadian Superior Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coolen, Michael Edward	4, 5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 029	2.4300	38 178
RRSP	PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	634	2.4300	12 146

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Marshall, Melvin Gordon	5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	600	2.4300	10 251
<i>Options</i>									
Watkins, Richard	4		O	2006-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	300 000	2.3000	300 000
Canadian Utilities Limited									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Utilities Limite	1		O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	123 000	39.5355	123 000
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(123 000)		
			M	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(123 000)		0
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	123 000	40.1676	123 000
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(123 000)		0
Canadian Western Bank									
<i>Options</i>									
Bach, Susannah Mary	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	3 500	42.9170	22 500
brown, colin gordon	2		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	4 500	42.9170	18 500
Fowler, Christopher Hecto	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	7 000	42.9170	41 000
Garvey, Randell William	5		O	2005-11-03	D	50 - Attribution d'options	8 000	35.1660	
			M	2005-11-03	D	50 - Attribution d'options	8 000	35.1660	8 000
			O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	7 000	42.9170	15 000
Gilpin, Richard Roy	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	42.9170	15 000
Golick, Ricki	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	42.9170	59 100
Graham, Carolyn Joan	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000		21 000
Knaak, Uve	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	42.9170	39 000
Morrison, Peter Kenneth	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000		14 000
Muto, Vince	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	4 500	42.9170	28 500*
Pogue, David Robert	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	42.9170	37 000
Pollock, Laurence Malcolm	4, 5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	12 000	42.9170	261 270
			O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	20 000	42.9170	281 270
			O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	20 000	42.9170	301 270
			O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	30 000	42.9170	331 270
			O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	40 000	42.9170	371 270
			O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	50 000	42.9170	421 270
Vos, Michael	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	42.1970	34 000*
Young, Brian	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	7 000	42.9170	62 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Canfor Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Madlung, Daniel William Brenda Madlung	5 PI		O	2004-04-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	13.0100	3 800
Canwel Building Materials Income Fund									
<i>Parts</i>									
Dhillon, Peter	4		O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 666		1 666
Doman, Rupinder (Rob) Sin	7		O	2006-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 666		76 378
Donaldson, Thomas Gerard	4		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 666		
			M	2006-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 666		96 666
Grenich, Todd Alan	4		O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 666		1 666
Hope, Nicholas Martin Gri	5		O	2005-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500		2 500
<i>Restricted Equity Units</i>									
Dhillon, Peter	4		O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		5 000
			O	2006-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 666)		3 334
Doman, Rupinder (Rob) Sin	7		O	2005-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		5 000
			O	2006-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 666)		3 334
Donaldson, Thomas Gerard	4		O	2005-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	50 000		
			M	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000		50 000
			O	2006-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 666)		33 334
Grenich, Todd Alan	4		O	2005-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		5 000
			O	2006-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 666)		3 334
Hope, Nicholas Martin Gri	5		O	2005-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500		7 500
			O	2006-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)		5 000
Capital Agritech inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arsenault, Martin	4		O	2005-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Capital DCB inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jacob, Mario	4, 5, 3		O	2006-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3000	10 000
Cardiome Pharma Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MERMELSTEIN, FRED	4		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	9.0270USD	701 581*
Caribbean Utilities Company, Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>									
Crothers, Frank	4, 6		O	2006-05-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	250	11.8960USD	81 880
Fortis Inc. Fortis Energy (Ber	3 PI		O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	11.8000	9 408 595
Cascades inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cascades inc.	1		O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.7500	200
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	11.1800	5 400
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 400)		0
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.7500	800
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		0
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	10.9800	4 300
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(4 300)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Catalyst Paper Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chambers, Thomas S.	4								
Joanne Chambers	PI		O	2006-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	2.8000	30 000
Lormarc Holdings L	PI		O	2006-05-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	2.6800	17 400
			O	2006-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 600	2.7990	30 000
CCL Industries Inc.									
<i>Class B Non Voting</i>									
Bhandari, Akhil	5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	31.2500	10 000
CCS Income Trust									
<i>Options</i>									
Yuill, Diane Elizabeth	5		O	2006-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Yuill, Diane Elizabeth	5		O	2006-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 253
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59	37.3700	3 312
Celestica Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Crandall, Robert	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	263	9.5100USD	71 689
Etherington, William	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	263	9.5100	30 426
Love, Richard	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	131	9.5100USD	14 546
Melman, Anthony R.	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	263	9.5100	13 919
Szuluk, Charles	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	131	9.5100USD	14 181
Tapscott, Don	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	263	9.5100	48 362
Celtic Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Franks, Alan G.	5		O	2006-05-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 000	13.1500	3 000
Centurion Energy International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Awad, Gary Victor	4								
Gary V Awad IRA	PI		O	2003-07-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	6.7400USD	10 000
Thomas, David Howard	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options</i>									
Thomas, David Howard	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			350 000
Chamaelo Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cowie, Donald	4								
JOG Limited Partne	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	107 500		529 900*
Eckert, Helmut	5		O	2005-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	126 000		126 000*
Helmut Eckert - RR	PI		O	2005-06-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	90 000		90 000*
Lana Eckert - RRSP	PI		O	2005-06-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	30 000		30 000*
Gilbert, Daryl Harvey	4		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	92 000		95 000*
Sereda, Richard Douglas	5		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	104 000		121 070*
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Cowie, Donald	4								
JOG Limited Partne	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	(107 500)		0
Eckert, Helmut	5		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	(126 000)		0
Helmut Eckert - RR	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	(90 000)		0
Lana Eckert - RRSP	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	(30 000)		0
Gilbert, Daryl Harvey	4		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	(92 000)		0
Sereda, Richard Douglas	5		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	(104 000)		0
<i>Bons de souscription</i>									
Cowie, Donald	4								
JOG Limited Partne	PI		O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	(107 500)		0
			O	2005-06-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	C	36 - Conversion ou échange	107 500		107 500*
Eckert, Helmut	5		O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	(126 000)		0
			O	2005-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	D	36 - Conversion ou échange	126 000		126 000*
Helmut Eckert - RR	PI		O	2006-05-30	I	36 - Conversion ou échange	(90 000)		0
			O	2005-06-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Charterhouse Preferred Share Index Corpo									
<i>Actions privilégiées</i>									
Rizakos, Peter	4		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	22.6900	5 200
Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Pacific Railway	1		O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	200	54.9800	200
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	55.0600	5 000
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	55.2500	7 000
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	55.3300	15 000
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	55.3500	18 000
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	55.3800	26 000
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	300	55.4200	26 300
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	55.5000	31 000
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.6200	36 000
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(36 000)		0
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	55.0600	1 000
Chromos Molecular Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duncan, Alistair	4, 5	R	O	2006-02-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2000	151 766
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1800	163 766
Churchill Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Cowan, Kelly Dean	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	1.5500	32 050
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	1.5500	35 250
CI Financial Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Oughtred, A. Winn	4		O	2006-05-31	D	46 - Contrepartie de services	302	31.0300	
			M	2006-06-01	D	46 - Contrepartie de services	302	31.0300	3 500
<i>Options</i>									
Caswell, Thomas V.	7		O	2006-06-05	D	52 - Expiration d'options	(2 500)		48 440
			O	2006-06-05	D	52 - Expiration d'options	(5 440)		43 000
Kerr, Neal A.	7		O	2006-06-02	D	52 - Expiration d'options	(11 900)		110 000
White, Malcolm S.	7		O	2006-06-05	D	52 - Expiration d'options	(15 000)		10 000
CI Master Limited Partnership									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Amalgamated Income LP	3	R							
Amalgamated Income	PI		O	2006-05-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 500	0.9448	731 974
Cinémaison 3D inc.									
<i>Options</i>									
Goineau, Yvan	4		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Cineplex Galaxy Income Fund									
<i>Parts</i>									
McGrath, Daniel F.	5		O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	15.4500	55 964
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	15.4500	51 564
Tishler, William A.	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	15.4400	2 821
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	15.7500	321
Cinram International Income Fund									
<i>Options</i>									
Hoffman, Garson Elliott D	7		O	2006-05-24	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	11.2500	0
			O	2006-05-24	D	51 - Exercice d'options	2 500	11.2500	2 500
<i>Parts</i>									
Amaranth Advisors (Canada)	3								
Amaranth Canada Tr	PI		O	2006-05-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 500 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Amaranth LLC	3		O	2006-05-26	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 500 000	27.4300	8 000 000
			O	2006-05-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 500 000
			O	2006-05-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 500 000	27.4300	8 000 000
<i>Swap sur actions - Position acheteur</i>									
Amaranth Advisors (Canada Amaranth LLC	3 PI		O	2006-05-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
Amaranth LLC	3		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
Cipher Pharmaceuticals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zimmerman, Waldemar	4		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.1500	66 315
Citadel Stable S-1 Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacDonald, Joseph Francis Monticello Capital	5 PI		O	2006-05-30	I	46 - Contrepartie de services	1 196	8.8800	3 669
			O	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750)	8.5700	2 919
Clearwater Seafoods Income Fund									
<i>Parts</i>									
Betz, Richard	5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Broderick, Paul	5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Leger, Bernard Camille Jo	5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
MacDonald, Colin In Trust for Luke In Trust for Nicho	7 PI PI		O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	167	4.3700	500
			O	2006-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	167	4.3700	500
CML Healthcare Income Fund									
<i>Parts</i>									
Zimmerman, Waldemar	4		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.6000	182 260
COM DEV International Ltd.									
<i>Options</i>									
Calhoun, Gary	5		O	2006-06-05	D	52 - Expiration d'options	(15 000)	6.1300	220 000*
Communications Alliance Atlantis Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Alliance Atlantis Communi	1		O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	33 600	32.6172	33 600
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	16 800	33.8168	50 400
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	29 900	33.3701	80 300
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	13 300	33.2951	93 600
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	33.3567	100 600
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	28 700	33.8954	129 300
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	15 500	33.7742	144 800
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100 600)		44 200
Compagnie D'Assurance Générale Co-operat									
<i>Actions privilégiées Class A Series B</i>									
Daniel, Kevin	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	260
Hardy, George	7		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	225
Lowery, Frank Warren	7		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	179
MacDonald, James	7		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	494
Mitchell, Bernadette	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	100.0000	22
Speirs, Brian	7		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	100.0000	959
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian National Railway	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	45.6500USD	575 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		251 700
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	46.3627USD	450 000
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		296 700
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	101 700	46.8918USD	401 700
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(101 700)		348 300
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	195 000	47.0705USD	446 700
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(195 000)		294 300
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	153 300	46.6383USD	450 000
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(153 300)		276 200

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	141 000	47.1378USD	489 300
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(141 000)		310 200
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	135 200	47.3039USD	429 500
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(135 200)		375 000
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	175 000	46.9959USD	451 200
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(175 000)		400 000
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	46.1819USD	510 200
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		400 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	46.3481USD	575 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		400 000
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	44.1997USD	
			M	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	44.1997USD	600 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		400 000
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	44.0596USD	600 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		400 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	43.7274USD	600 000
			O	2006-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		350 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	43.4522USD	600 000
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		300 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	43.4976USD	550 000
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		150 000
			O	2006-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	43.4402USD	500 000
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		200 000
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	43.2245USD	350 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		273 000
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	44.6039USD	350 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		323 000
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	123 000	44.8483USD	473 000
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(123 000)		350 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	44.6030USD	473 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		150 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	44.7003USD	473 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations ⁽¹⁾				
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Titre</i>										
<i>Initié</i>										
<i>Porteur inscrit</i>										
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)			0
Finn, Sean	5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	10 000	16.6733		45 578
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	48.6479		35 578
<i>Options</i>										
Finn, Sean	5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	16.6733		285 000
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée										
<i>Actions ordinaires</i>										
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3 PI		O	2006-05-29	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(112 184)	42.2500		680 487 172
			O	2006-05-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(98 447)	40.2600		680 388 725
			O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(98 447)	39.6200		680 290 278
			O	2006-06-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(98 447)	40.9700		680 191 831
			O	2006-06-02	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(98 447)	41.4500		680 093 384
Hearn, Timothy James	4, 5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	4 000	15.5000		33 978
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 000	15.5000		45 978
CIBC Wood Gundy	PI		O	2006-01-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	98.7700USD		10 841
			O	2006-01-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	115.1500		10 861
			O	2006-04-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	106.4100USD		14 862
			O	2006-04-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	124.4200		14 888
Imperial Oil Limited	1		O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	49 000	42.2529		49 000
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(49 000)	42.2529		0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	58 000	40.8908		58 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(58 000)	40.8909		0
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	43 000	40.3193		43 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(43 000)	40.3193		0
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	43 000	40.5708		43 000
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(43 000)	40.5708		0
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	60 400	41.3199		60 400

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Titre</i>										
<i>Initié</i>										
<i>Porteur inscrit</i>										
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(60 400)	41.3199	0	
<i>Options</i>										
Hearn, Timothy James	4, 5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(4 000)			
			M	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	15.5000	55 000	
ConjuChem Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Chase, Randal	4		O	2004-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2005-02-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.7600	2 000	
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(2 000)		0	
Lapointe, Jacques	5		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(65 000)		0	
conjointe	PI		O	2006-05-23	I	36 - Conversion ou échange	(85 000)		0	
Lurker, Nancy	4		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(3 500)		0	
Pouletty, Philippe	4		O	2000-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2005-02-02	D	51 - Exercice d'options	7 500		7 500	
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(7 500)		0	
Ryer, Lennie	5		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(6 410)		0	
Saxton, Craig	4		O	2005-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 000	
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(11 000)		0	
<i>Options</i>										
Chase, Randal	4		O	2004-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000	
		R	O	2006-02-01	D	50 - Attribution d'options	15 000	1.2900	45 000	
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(45 000)		0	
Jang, Queenie	5		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(131 667)		0	
Lapointe, Jacques	5		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(1 620 000)		0	
Lurker, Nancy	4		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(30 000)		0	
Perrin, Mark	5		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(1 200 000)		0	
Pouletty, Philippe	4		O	2000-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2000-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000	
		R	O	2001-03-01	D	50 - Attribution d'options	15 000	6.2500	30 000	
		R	O	2002-01-02	D	50 - Attribution d'options	15 000	6.9000	45 000	
		R	O	2003-01-21	D	50 - Attribution d'options	15 000	0.4100	60 000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
		R	O	2004-02-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.2400	110 000
		R	O	2004-12-20	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.5700	125 000
		R	O	2006-02-01	D	50 - Attribution d'options	15 000	1.2900	125 000
		R	O	2005-01-02	D	51 - Exercice d'options	(7 500)		117 500
			O	2005-12-31	D	52 - Expiration d'options	(7 500)		110 000
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(125 000)		0
Ryer, Lennie	5		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(357 917)		0
Saxton, Craig	4		O	2005-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
		R	O	2006-02-01	D	50 - Attribution d'options	15 000	1.2900	45 000
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(45 000)		0
Connors Bros. Income Fund									
<i>Parts</i>									
Lischewski, Christopher	7		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	9.8700USD	627 401
Consolidated Thompson-Lundmark Gold Mine									
<i>Options</i>									
Bharti, Stan	4, 5		O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.8700	290 000
McCarvill, Gerald Patrick	4		O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.8700	200 000
Tobin, Brian Vincent	4		O	2006-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
Constellation Software Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
LECH, JAN	7		O	2006-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 313
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	18.6500	13*
Contrans Income Fund									
<i>Options</i>									
DUNFORD, STANLEY GEORGE	4, 5, 3		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	11.5000	270 000
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									
DUNFORD, STANLEY GEORGE	4, 5, 3		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	60 000	11.5000	468 977
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	12.0000	406 777
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	12.0000	408 977
Miller, Douglas Jamieson	7, 5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 615)	12.0600	37 590
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.9900	32 590
Cordero Energy Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ARC Energy Venture Fund 4 Royal Trust Corpor	3 PI		O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	6.5000	1 101 809
			O	2006-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	6.3340	1 201 809
Jackson, Steven Barry	4		O	2006-06-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15 000	7.2500	520 968
Corporation Big Red Diamond									
<i>Options</i>									
COOL, KEVIN	4, 5		O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(105 000)		870 000*
Desrosiers, François C.	4, 5		O	2006-06-04	D	99 - Correction d'information	320 000	0.1500	1 295 000*
GROSS, Michael P.	4	R	O	2005-09-14	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.1500	
			M	2005-09-14	D	50 - Attribution d'options	390 000	0.1500	640 000*
Polk, Brian Kenneth	4, 5, 3		O	2006-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(88 418)		661 582
Corporation Hydrogenique									
<i>Actions ordinaires</i>									
Van Ouytsel, Bart	5		O	2005-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 652
<i>Options</i>									
Barber, Jennifer	5		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	25 400		55 950
Davis, Lawrence E.	5		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	105 370		270 370
Lundy, Jonathan	5		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	105 370		632 470
Munjal, Salil	5		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	86 210		186 210
Ogmen, Mel	5		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	86 210		186 210
Van Ouytsel, Bart	5		O	2005-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			204 000
		R	O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	71 840		275 840
Corporation La Senza									
<i>Options</i>									
Allard, Denys	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	6 000	25.2000	11 000
Bertrand, Maryse	4		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	25.2000	15 000
Burrows, Keith	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	6 000	25.2000	11 600
Caplan, Gail	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	8 000	25.2000	17 000
Chatelain, Lise	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	25.2000	8 000
Des Marais II, Pierre	4		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	25.2000	18 600
Gerontakos, Litsa	7		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	4 000	25.2000	4 000
Grise, Isabelle	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	2 500	25.2000	4 100
Gross, Stephen	4, 7,		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	25 000	25.2000	72 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
	6, 5, 3								
Gulbenkian, Sylvie	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	3 000	25.2000	6 200
Lanthier, Serge	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	3 000	25.2000	8 000
Lépine, Johanne	4		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	25.2000	20 000
Levenson, Harvey	4		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	25.2000USD	21 000
Lewin, Laurence	4, 5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	60 000	25.2000	192 000
McGrath, Charmian	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	2 500	25.2000	8 000
Mendelsohn, Max	4		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	25.2000	21 000
Morgan, Susan	7		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	2 000	25.2000	4 000
Munroe, Janice	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	3 500	25.2000	9 000
Palestini, Anna	5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	20 000	25.2000	44 000
Pickering, Dianne	7		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 600
			O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	2 000	25.2000	4 600
Pitts, Anne	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	8 500	25.2000	16 100
Randolph, Gerald	4, 5		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	20 000	25.2000	36 000
Rougeau, Pierre	4		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	5 000	25.2000	21 000
Sacchetti, Caroline	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	20 000	25.2000	33 800
Talarico, Elizabeth	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	7 500	25.2000	14 000
Teitelbaum, Carole	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	8 000	25.2000	12 600
Teitelbaum, Irving	4, 7, 6, 5, 3		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	25 000	25.2000	72 000
Teitelbaum, Joel	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	25.2000	19 800
Thibodeau, Martin	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	25.2000	21 600
Tran, Dzung	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	3 000	25.2000	8 500
Tremblay, Josee	7		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 200
			O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	2 500	25.2000	4 700
Wascher, Karine	7		O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	9 500	25.2000	22 300
Corporation Minière Inmet									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balint, Frank	5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39)	40.0000	14 461
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	40.0000	9 561
Corporation Nortel Networks									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
McFeely, Scott Alexander	7		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 036
<i>Options Nortel Networks Corporation 1986 Stock Option Plan</i>									
McFeely, Scott Alexander	7		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			306 334
<i>Options Nortel Networks Corporation 2000 Stock Option Plan</i>									
McFeely, Scott Alexander	7		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26 666
<i>Restricted Stock Units - Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
McFeely, Scott Alexander	7		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
Corporation Power Tech inc.									
<i>Options</i>									
Girard, Dany	4		O	2004-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2005-02-16	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
			R	2006-04-05	D	50 - Attribution d'options	11 000		111 000
Corriente Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Holler, Anthony Family Trust 2	4 PI		O	2003-09-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
<i>Options</i>									
Clark, Richard Peter	4		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.3500	95 000
Harris, Leonard	4		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	25 000		75 000
Holler, Anthony	4		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.3500	145 000
McDonald, George Ross	4		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.3500	100 000
Unruh, David Gerard	4		O	2006-01-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-01-23	D	50 - Attribution d'options	25 000	4.5000	25 000
			O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.3500	50 000
CORUS Entertainment Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Corus Entertainment Inc.	1		O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	8 400	37.2238	8 400
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	38.3409	18 400

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	9 200	38.2476	27 600
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	37.5753	39 600
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	37.7880	51 600
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	38.0326	63 600
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	9 600	38.1371	73 200
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	11 900	38.1384	85 100
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	37.9280	96 900
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	36.3707	111 900
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	36.4461	126 900
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	8 500	37.3664	135 400
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	13 600	36.0453	149 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	35.9657	164 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(73 200)		90 800
Crew Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McAuley, Samuel Dale	5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	14.0350	222 007
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	14.0070	132 007
Devora S. McAuley	PI		O	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	14.0350	190 000
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	14.0070	100 000
Cyberplex Inc.									
<i>Options</i>									
Lavine, Marc	4		O	2006-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	15 000	0.4000	15 000
Cygnal Technologies Corporation									
<i>Options</i>									
MILNE, JOHN EDWARD	5	R	O	2006-05-09	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.9900	180 000
Cymat Corp									
<i>Options</i>									
Smith, Terence Terence Smith	4 PI		O	2006-06-02	I	50 - Attribution d'options	100 000	0.5100	420 000
DALSA Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Buehlow, David Arthur	4		O	2006-06-07	D	46 - Contrepartie de services	3 070	14.5600	6 470
Myles, Patrick	5		O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	475	6.7800	2 753
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(475)	15.0000	2 278
Perry, Carol Susan	4		O	2006-06-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 941		5 441
Simons, John Herbert	4		O	2006-06-06	D	46 - Contrepartie de services	3 762		23 700
Vieth, John	8		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	15.0000	14 000*
<i>Options</i>									
Myles, Patrick	5		O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(475)	6.7800	4 000
Dejour Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wong, Mathew	5		O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9400	39 743
Denison Mines Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
LITTLE, PAUL F.	4		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	12.9000	142 198
Destiny Resource Services Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Matthews, Steve	5		O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.5000	158 647
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.7500	156 647
Pilieci, Joe	5		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.8500	3 053
DHX Media Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kane, Floyd	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			131 026
Medjuck, Joeseeph Allen	4		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Regan, David A.	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 309
Wright, Donald Arthur	4		O	2006-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			135 135
<i>Common Share Purchase Warrants</i>									
Wright, Donald Arthur	4		O	2006-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 513
<i>Options</i>									
Day, Graham	4		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			100 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Digital Dispatch Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Digital Dispatch Systems	1		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	210 900	3.4500	210 900
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(210 900)		0
Divestco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barnhart, Terry John	5		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	5.2000	466 219
Brillon, Wade	4		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	5.6500	3 194 907
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.7000	3 195 407
RRSP	PI		O	2003-09-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	5.7400	900
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.7500	1 300
Kuhn, Oliver	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 322
<i>Options</i>									
Kuhn, Oliver	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
DualEx Energy International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Haggins, Murray Dale	5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Rain, David James	4		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			187 500
<i>Bons de souscription</i>									
Haggins, Murray Dale	5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Rain, David James	4		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			93 750
Dundee Corporation (formerly Dundee Banc									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Dundee Corporation Employee Share Pur	1 PI		O	2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	38.3700	779
Dundee Wealth Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dundee Wealth Management Employee Share Pur	1 PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16 960	11.6938	158 103
Testani, Annamaria Salvatore Scalia	7 PI	R R	O O	2006-05-26 2006-05-26	D C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(483) 483	11.5900 11.5900	61 603 4 333
EGI Financial Holdings Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
LITTLE, PAUL F.	4		O O	2006-06-07 2006-06-08	D D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900 5 500	9.4000 9.3500	286 932 292 432
Ember Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Drolet, Thomas Stanley	4		O O	2006-06-02 2006-06-02	D D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 200 5 000	4.5100 4.5200	40 500 45 500
Enbridge Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DuPont, Bonnie Diane Rose	5		O	2006-01-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37	36.7900	31 222
			O	2006-01-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28	35.9500	31 250
			O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	36.3300	31 297
			O	2006-02-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	38	35.6000	31 335
			O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	38	36.1200	31 373
			O	2006-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	35.0000	31 412
			O	2006-03-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	249	36.1100	31 661
			O	2006-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	33.9000	31 701
			O	2006-04-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	33.3000	31 744

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						d'actionnariat			
			O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	8 700	16.1000	40 444
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 700)	32.9500	31 744
			O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	21 300	16.1000	53 044
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 300)	32.9500	31 744
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	25 000	16.1000	56 744
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	33.7000	31 744
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	25 000	16.1000	56 744
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	33.9000	31 744
Sandahl, Richard Charles	7		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	34.5990	32 873
Schultz, James Andrew	7		O	2006-05-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	32.4500	107 998
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	34 000	31.6800	130 518
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	32.8800	130 418
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	32.8600	129 018
			O	2005-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	32.8400	
			M	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	32.8400	126 818
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	32.8100	125 818
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 400)	32.8000	101 418
			O	2005-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.8900	
			M	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.8900	101 218
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	32.8700	100 818
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	32.8500	99 318
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	32.8300	96 518
			O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	33 400	25.7200	129 918
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 100)	32.7900	96 818
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	32.8500	96 518
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	92 668	21.8500	189 186
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	600	25.7200	189 786
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	33.3900	188 886
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 400)	33.3800	169 486
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	33.3300	168 286
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	33.3200	165 586

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	33.3100	164 086
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 068)	33.3000	154 018
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	33.3700	153 518
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	33.3500	152 118
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	33.4700	151 718
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	33.4600	150 018
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	33.4200	148 518
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)	33.4100	137 118
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 400)	33.6500	120 718
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	33.6600	117 118
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 600)	33.4600	98 518
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	33.5100	98 118
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	33.4900	97 118
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	33.1100	96 518
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	25 000	20.8200	121 518
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	34.8500	96 518
<i>Options \$16.10 (\$32.20) - June 19, 2006 Expiry</i>									
DuPont, Bonnie Diane Rose	5		O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	(8 700)		96 300
			O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(21 300)		75 000
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		50 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		25 000
<i>Options \$20.825 (\$41.65) - February 6, 2013 Expiry</i>									
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		75 000
<i>Options \$21.85 (\$43.70) - February 5, 2012 Expiry</i>									
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(92 668)		7 332
<i>Options \$25.72 (\$51.44) - February 4, 2014 Expiry</i>									
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(33 400)		600
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(600)		0
<i>Options \$31.68 (\$63.36) - February 3, 2015 Expiry</i>									
Tutcher, Dan Curtis	4		O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	(34 000)		0
EnCana Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Biemans, Roger John	7, 5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	10 000	24.1750	11 480

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations ⁽¹⁾			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre Initié Porteur inscrit									
EnCana Corporation	1		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	57.5000	1 480
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	56.8322	100 000
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	57.6998	200 000
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	56.9062	300 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	56.6703	400 000
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	91 500	56.8647	491 500
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	57.0133	591 500
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	58.6606	691 500
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	58.6699	791 500
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	57.7990	891 500
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	55.7004	991 500
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	54.2112	1 491 500
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	48.4816USD	1 991 500
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	53.4628	2 491 500
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	48.0922USD	2 991 500
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	52.6347	3 491 500
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	47.3559USD	3 991 500
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	51.6046	4 491 500
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	45.8383USD	4 991 500
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	50.6204	5 491 500
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	45.2273USD	5 991 500
			O	2006-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	45.0811USD	6 491 500
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	53.6712	6 741 500
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	47.9608USD	6 991 500
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	52.2006	7 241 500
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	46.6072USD	7 491 500
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	53.3687	7 741 500
	O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	48.2958USD	7 991 500		
	O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	53.8019	8 191 500		
	O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	48.4542USD	8 441 500		
	O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	166 600	55.4795	8 608 100		
	O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	234 000	54.7510	8 842 100		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	49.6708USD	9 092 100
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	55.5638	9 342 100
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	50.4281USD	9 592 100
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 919 400)		1 672 700
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 672 700)		0
Eresman, Randall Kerry	4, 7, 5		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	20 000	24.1750	79 463
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	55.2500	59 463
Viviano, Mary	7		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	4 000	24.1750	7 479
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	56.4400	6 179
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.4200	5 179
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	56.4100	3 979
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.4300	3 479
Whitehead, Larry L.	7, 5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	300	23.9000	2 223
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.5000	1 923
<i>Options</i>									
Biemans, Roger John	7, 5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	24.1750	216 000
Eresman, Randall Kerry	4, 7, 5		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	24.1750	440 000
Purcelli, Dean Victor	7		O	2006-06-06	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	25.6750	41 500
Sanchez, John Thomas	7		O	2006-06-05	D	59 - Exercice au comptant	(7 500)	38.3200	75 500
Viviano, Mary	7		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	24.1750	35 000
Whitehead, Larry L.	7, 5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(300)	23.9000	10 500
Endev Energy Inc. (formerly Flock Resour									
<i>Actions ordinaires</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	307 500	0.5000	1 149 262*
<i>Options</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(307 500)	0.5000	50 000*
Enerflex Systems Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Daniel, Patrick Darold	4	R	O	2006-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	31.9790	4 000
Moore, Rachel	5								
RRSP Action Direct	PI		O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	31.4700	701
<i>Options Stock Option Plan</i>									
Daniel, Patrick Darold	4	R	O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	3 100	31.4900	15 833
Wahlstrom, Alfred Robert	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-15	D	50 - Attribution d'options	7 000	32.7400	7 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Energy Plus Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacDonald, Joseph Francis Monticello Capital	5 PI		O	2006-05-30	I	46 - Contrepartie de services	262	11.3800	4 038
eNGENUITY Technologies Inc. (formerly Vi									
<i>Actions ordinaires</i>									
Côté, Marcel	4		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.4500	589 300
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.4400	619 300
Ensign Energy Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Howe, James Brian	4		O	2006-05-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 500)		30 000*
			O	2006-05-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	30 000		60 000*
RRSP-James B Howe	PI		O	2001-07-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 500
			O	2006-05-31	I	37 - Division ou regroupement d'actions	6 500		13 000*
Spartan Drilling L	PI		O	2006-05-30	I	37 - Division ou regroupement d'actions	151 695		303 390*
Schroeder, John G.	4		O	2006-05-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 157		6 314
Skirka, Kenneth John	5		O	2006-05-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 400		4 800*
<i>Options</i>									
Howe, James Brian	4		O	2006-05-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 500		70 000*
			O	2006-05-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	25 000		95 000*
Schroeder, John G.	4		O	2006-05-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	32 500	8.0550	65 000
Skirka, Kenneth John	5		O	2006-05-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	25 000		50 000*
Surkan, Gail Donelda	4		O	2006-05-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	25 000		50 000*
Enterra Energy Trust									
<i>Options Trust Units</i>									
Hazelrig, William Cobb	4		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Reader, John Frederick	5		O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			105 000
Tyndall, James Henry	5		O	2006-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Vidal, Reinhold Herman	4		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Hazelrig, William Cobb	4		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 130 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit Reader, John Frederick	5		O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			324
Envoy Communications Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Envoy Communications Grou	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	53 000	1.6800	3 275 656
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	1.7100	3 283 956
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	123 900	1.7300	3 407 856
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	14 500	1.7300	3 422 356
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	1.5200USD	3 442 356
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	1.5600USD	3 467 356
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	100	1.7300	3 467 456
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	30 200	1.6800	3 497 656
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	1.7300	3 504 656
Equal Weight Plus Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacDonald, Joseph Francis Monticello Capital	5 PI		O	2006-05-31	I	46 - Contrepartie de services	32	10.0000	86
Equitable Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Branget, Giselle	4	R	O	2005-05-19	D	59 - Exercice au comptant	1 000	24.2500	1 000*
Erdene Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cowan, John Christopher	4		O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.9800	312 000
EURO Ressources S.A.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Golden Star Resources Ltd	4, 3		O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	2.3400	26 224 277
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(74 000)	2.3400	26 150 277
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62 000)	2.2400	26 088 277
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58 000)	2.1500	26 030 277
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	2.1200	25 990 277
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 029)	2.1100	25 965 248
EuroZinc Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Benner, Colin Keith	4, 5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	0.6600	655 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	2.6700	405 000
<i>Options</i>									
Benner, Colin Keith	4, 5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(500 000)		1 500 000
Exco Technologies Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Riganelli, Paul RRSP	5 PI		O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.8000	25 000
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Marcouiller, Pierre	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	855		7 328
Marier, Guy	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	855		7 328
Thompson, David A.	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	943		8 764
Tremblay, André	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	855		7 328
Unger, Michael	4		O	2006-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	855		7 328
Exploration Typhon Inc.									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Larivée, François	4		O	1998-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
Lesage, Michel	4		O	2002-12-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<i>Options</i>									
Larivée, François	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(125 000)	0.2000	170 000
Lesage, Michel	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.1500	175 000
Fairborne Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Walls, Richard Alan RAW Energy Ltd.	4, 5 PI		O	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	14.3000	347 193
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	14.3000	341 693
Falconbridge Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Frilegh, Michael Ross	5		O	2006-05-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	876		876
<i>Actions ordinaires ESSP</i>									
Frilegh, Michael Ross	5		O	2006-03-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	345	45.0000	876
			O	2006-05-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(876)		0
Fancamp Exploration Ltd.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dubuc, Gilles	4		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	0.1900	231 000
Fiducie de Placement Hypothécaire Firm C									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dadouch, Eli	4, 5								
Firm Capital Mortg	PI		O	2006-05-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	9.9000	45 940
Mair, Jonathon	4, 5								
Zincorp Inc.	PI		O	2003-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	10.0000	4 900
Financière Sun Life inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Antonelli, David	5		O	2005-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	9 000	18.2100USD	9 000
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	41.3600USD	0
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	41 000	18.2100USD	41 000
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 000)	41.2900USD	0
Sun Life Financial	1		O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	46.0854	850 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	45.6474	1 150 000
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	285 600	46.0166	1 435 600
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	46.4228	1 035 600
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	186 500	46.2663	1 222 100
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 222 100)		500 000
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	46.3790	1 372 100
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	45.9858	1 572 100
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	46.0200	1 722 100
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	45.6367	650 000
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	46.3116	800 000
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(800 000)		449 900
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	45.4818	950 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	45.2140	1 100 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	149 900	44.9117	1 249 900
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	44.5823	599 900

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(599 900)		900 000
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	44.5704	899 900
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	45.4407	1 199 900
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	45.6912	1 499 900
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(900 000)		300 000
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	45.8626	1 050 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	46.0267	1 200 000
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(300 000)		0
<i>Options</i>									
Antonelli, David	5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	18.2100USD	116 000
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(41 000)	18.2100USD	75 000
First Asset Equal Weight Pipes & Power I									
<i>Parts de fiducie</i>									
First Asset Equal Weight	1		O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	8.0500	238 300
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	8.1100	240 100
First Asset Equal Weight REIT Income Fun									
<i>Parts</i>									
First Asset Equal Weight	1		O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	10.4994	274 700
First Asset Equal Weight Small-Cap Incom									
<i>Parts</i>									
First Asset Equal Weight	1		O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.0000	122 300
First Asset/BlackRock North American Div									
<i>Parts</i>									
First Asset/BlackRock Nor	7		O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	19 100	8.6800	108 300
First Capital Realty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Weaver, Karen H.	5		O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	24.0400	10 700
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	24.0100	10 200
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	1 000	16.9100	11 200
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.0000	9 200
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	2 000	16.9100	11 200
<i>Débetures convertibles 5.50% Unsecured Subordinated Debentures</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 27 000.00	0.9600	\$ 11 745

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 10 000.00	0.9600	000.00
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 110 000.00	0.9800	\$ 11 755 000.00 \$ 11 865 000.00
<i>Options</i>									
Katzman, Chaim	4, 7, 6, 5, 3	R	O	2005-05-24	D	50 - Attribution d'options	38 071	25.7500	38 071
Kozak, Brian	5		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	38 817	25.0000	150 017
Lachance, Sylvie	5		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	51 507	25.0000	145 207
Segal, Dori	4, 7, 6, 5		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	76 141	25.7500	212 141
Weaver, Karen H.	5		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	43 296	25.0000	213 596
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	16.9100	212 596
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	16.9100	210 596
First National AlarmCap Income Fund									
<i>Parts de fiducie Class A</i>									
Pouliot, Adrien 9156-9871 QUÉBEC I	7 PI		O	2006-05-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	750	8.5000	100 618
FIRSTSERVICE CORPORATION									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
FirstService Corporation	1		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	25.1350USD	146 400
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	25.3605	
			M	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	25.3605USD	150 300
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	25.2490	
			M	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	25.2490USD	191 100
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	27.2500	144 400
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	27.5000	146 500
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	27.8000	160 300
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	27.5500	162 200
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	27.6000	170 200
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	28.0000	176 200
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	27.9800	178 200
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	27.9000	182 200
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.8600	183 200

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	27.8500	188 200
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	27.9300	191 600
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	27.8700	195 600
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	27.8200	203 600
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	27.9000	204 100
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	27.8600	207 100
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	27.7900	209 100
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	28.0000	211 100
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	27.7500	219 100
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	25.4033USD	220 600
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	27.7500	223 600
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	27.7400	223 700
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	28.0000	226 900
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.9100	227 900
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	27.8200	231 500
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	27.9500	233 500
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	27.8500	238 500
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	28.0000	258 500
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	27.9500	263 500
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	27.9000	268 300
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	28.0000	275 300
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	27.9900	276 400
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.8600	277 400
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.7900	278 400
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 400	27.7000	284 800
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.8000	285 800
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	27.7500	290 800
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	25.4290USD	272 300
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	24.9587USD	293 800
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 500	24.9700USD	314 300
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.7500	315 300
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.7400	316 300

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Strunin, Richard	2		O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	27.7000	317 200
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	25.1303USD	9 550
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	25.5315USD	7 250
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(850)	25.1700USD	6 400
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	24 000	9.8200USD	30 400
<i>Options</i>									
Strunin, Richard	2		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	9.8200USD	0
Flagship Energy Inc. (formerly known as									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Turnbull, Gregory George Self Directed RRSP	4 PI		O	2006-05-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 576
Flaherty & Crumrine Investment Grade Fix									
<i>Parts de fiducie</i>									
Flaherty & Crumrine Inves	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	600	20.1400	600
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	20.1400	0
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.1000	3 000
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	20.1000	0
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.0500	3 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	20.0500	0
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	20.0000	8 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	20.0000	0
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	900	19.9500	900
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	19.9500	0
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.8800	3 000
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	19.8800	0
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	19.8500	8 000
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	19.8500	0
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	19.8300	1 000
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	19.8300	0
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.8200	100
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	19.8200	0
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	20.3000	1 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	20.3000	0
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.3000	3 000
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	20.3000	0
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.2900	3 000
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	20.2900	0
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.2500	3 000
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	20.2500	0
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.1900	3 000
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	20.1900	0
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	20.1500	2 600
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)	20.1500	0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	20.1500	2 400
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)	20.1500	0
Flaherty & Crumrine Investment Grade Pre									
<i>Parts de fiducie</i>									
Flaherty & Crumrine Inves	1		O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	20.5000	6 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	20.5000	0
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	20.4000	1 900
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)	20.4000	0
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	20.0500	1 000
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	20.0500	0
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	20.2500	5 000
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	20.2500	0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.0500	3 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	20.0500	0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	20.0000	2 800
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 800)	20.0000	0
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Flint Energy Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bates, John	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.0000	66 880
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	21.3700	71 880

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 388)	58.2500	69 492
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	58.2600	69 292
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 441)	58.2500	66 851
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	58.5100	66 551
Foreman, Gary	5	R	O	2006-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.5000	(25 700)
		R	O	2006-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 066)	64.5000	(12 066)
		R	O	2006-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 334)	64.5000	(25 400)
			O	2006-03-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	50.0000	(10 000)
Lingard, William John	4, 5		O	2005-01-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-01-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 108
RRSP Spouse	PI		O	2005-01-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			392
O'Brien, Timothy Austin	5		O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	6 200	23.0000	46 200
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	13 800	23.0000	53 800
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	20 000	23.1400	60 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	4 000	21.3700	64 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	6 600	25.0000	70 600
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	67	25.0000	40 067
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	9 600	21.3700	49 667
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	8 900	21.3700	48 900
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	60.0000	40 000
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 800)	59.0000	40 000
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 600)	59.0000	40 000
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(267)	59.0100	49 400
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	59.0000	40 000
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 900)	59.0000	40 000
<i>Options</i>									
Bates, John	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		25 000
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		20 000
O'Brien, Timothy Austin	5		O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(6 200)		126 300
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(13 800)		112 500
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		92 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		88 500
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(6 600)		81 900
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(67)		81 833
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(9 600)		72 233
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(8 900)		63 333
FNX Mining Company Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 200
Northfield Capital	PI		O	2006-05-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			905 046
<i>Options</i>									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			120 000
Fonds de placement immobilier Alexis Nih									
<i>Parts</i>									
Massicotte, Paul J.	4, 5, 3		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	74	12.9000	3 086
Fonds de revenu Bell Nordiq									
<i>Parts</i>									
Courville, Isabelle	7		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	21 427	11.2300	23 927
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	17.3100	22 927
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 427)	17.2800	2 500
Fonds de revenu de Davis + Henderson									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sinclair, Helen K RRSP	4 PI		O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	19.1000	5 200
Fonds de revenu de titres privilégiés									
<i>Parts</i>									
Preferred Securities Inco	1		O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	18.6647	52 000
Fonds de revenu GENIVAR									
<i>Parts avec droit de vote spécial</i>									
GENIVAR Inc.	3		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 927 381
			O	2006-06-05	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(1 000 000)		7 927 381

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Boucher, Marcel	5		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.0000	5 000
Boudreault, Jean	5		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	10.0000	3 000
Dugas, Pierre-André	5		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.0000	10 000
Ettehadieh, Mamadreza	5		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.0000	10 000
Fournier, Daniel	4								
Placements Delphis	PI		O	2006-05-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.0000	5 000
Fry, John	7		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.0000	2 000
Labbé, Louis Thomas	4		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	10.0000	4 000
Marjerrison, Ewen	7		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2005-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	10.0000	3 000
Seccareccia, Pierre	4		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	10.0000	3 000
<i>Parts de société en commandite échangeables non subordonnées</i>									
GENIVAR Inc.	3		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 195 536
			O	2006-06-05	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(1 000 000)	10.0000	3 195 536
<i>Parts de société en commandite subordonnées</i>									
GENIVAR Inc.	3		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 731 845

Fonds de revenu Great Lakes Hydro

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Goldgut, Harry Gayle Goldgut	4 PI		O	2002-06-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500		7 500
Gayle Goldgut RRSP	PI		O	2002-06-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Fonds de revenu Hartco									
<i>Parts de fiducie</i>									
Tremblay, Serge	5		O	2006-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Fonds de Revenu Macquarie Énergie et Inf									
<i>Parts de fiducie</i>									
Smith, Gregory	5		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	10.2000	15 800
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 200	10.2000	25 000
Fonds de Revenu Pages Jaunes									
<i>Parts de fiducie Restricted Unit - Restricted Unit Plan</i>									
Munroe-Blum, Heather	4		O	2006-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	16.3900	10 000
Nisenholtz, Martin	4		O	2006-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	16.3900	10 000
Fonds de titres privilégiés à durée limitée									
<i>Parts</i>									
Preferred Securities Limi	1		O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	19.3800	39 200
Fonds Enerplus Resources									
<i>Droits</i>									
CAZA, JO-ANNE M.	5		O	2006-06-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 950)	37.6200	34 950
MCCOY, David	5		O	2006-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 000)	26.0900	39 900
			O	2006-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 950)	37.6200	34 950
			O	2006-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 050)	40.8000	33 900
STEVENSON, Daniel M.	5		O	2006-06-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 650)	26.0900	43 300
			O	2006-06-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 400)	27.7000	39 900
			O	2006-06-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 950)	37.6200	34 950

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
WATERS, Robert J.	5		O	2006-06-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 900)	26.0900	79 800
			O	2006-06-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 100)	37.6200	75 700
<i>Parts</i>									
CAZA, JO-ANNE M.	5		O	2006-06-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 950	37.6200	10 993
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 950)	61.2161	6 043
MCCOY, David	5		O	2006-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 000	26.0900	12 666
			O	2006-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 950	37.6200	17 616
			O	2006-06-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 050	40.8000	18 666
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	62.2818	7 666
STEVENS, Daniel M.	5		O	2006-06-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 650	26.0900	8 846
			O	2006-06-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 400	27.7000	12 246
			O	2006-06-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 950	37.6200	17 196
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	61.7187	7 196
WATERS, Robert J.	5		O	2006-06-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 900	26.0900	25 451
			O	2006-06-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 100	37.6200	29 551
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	62.3080	15 551
Fortis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alteen, Peter	7								
Peter Alteen/Kathy	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	88	23.0360	11 505
Delaney, Phonse	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	23.0360	6 435
Duke, Nora	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	23.0300	6 501
Emma & Elizabeth	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	23.0300	3 793
Gray, Ernest Walter	7		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Hawkes, R. Scott	7		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	2 537	24.3000	
			M	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	2 537	12.8100	3 999
			O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 537)	24.3000	1 462
Hutchens, Lisa	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	542	23.0360	8 240
Jackman, Neal J.	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	112	23.0300	42 031
Dianne Jackman	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	14	23.0300	1 858

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Ludlow, Earl	7		O	2006-06-01	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	23.0300	23 283
Meaghan/Kaitlin/Ju	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	23.0300	2 989
Myers, Wayne W.	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	77	23.0300	4 066
Bertha Myers	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	23.0300	1 210
Perry, Jocelyn	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	23.0360	2 309
Smith, Karl W.	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	23.0360	23 524
Rebecca Smith	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	23.0360	1 517
Stephen Smith	PI		O	2006-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	23.0360	1 517
Hawkes, R. Scott	7		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(2 537)		
			M	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(2 537)		
			M'	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(2 537)		30 543
FPI LIMITED									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armoyan, George Clarke Inc.	4 PI		O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	5.5000	303 200*
FRV Media Inc.									
<i>Débetures convertibles</i>									
Fondation, le fonds de	3		O	2004-11-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 250 000.00	1.0000	\$ 250 000.00
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2004-11-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 500 000.00		\$ 500 000.00
Gabriel Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Young, Richard Scott RRSP Account No. 4	5 PI		O	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	2.8500	52 900
Gastem Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
Porteur inscrit										
<i>Options</i>										
savoie, raymond	4, 5	R	O	2003-12-19	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.5000	50 000	
GBS Gold International Inc.										
<i>Options</i>										
Bailey, Kevin	4		O	2005-10-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000	
			O	2006-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 048		119 048	
DeGasperis, Corrado	4		O	2006-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 810		123 810	
Mayers, Theodore Charles	4		O	2006-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 191		126 191	
Playford, Gilbert Earl	3		O	2005-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 524		9 524	
Toner, John	4		O	2006-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 810		123 810	
Gestion ACE Aviation Inc.										
<i>Options (Stock Option Plan)</i>										
Redston, James voting shares	7		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(300)	18.7000	4 380	
Redston, James	7		O	2006-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	107	18.7000	107	
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(107)	32.5000	0	
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	300	18.7000	300	
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	33.0900	0	
Gienow Windows & Doors Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Rusenstrom, Nelson E.	7		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	6.6000	2 000	
Van Voorhis, Dominique	5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 365)	6.5000	3 635*	
Gitennes Exploration Inc.										
<i>Bons de souscription Series I</i>										
Blackwell, Jerry Dennis	4, 5		O	2006-05-19	D	55 - Expiration de bons de souscription	(27 800)		0	
Hepburn, Lyle Roy	4		O	2006-06-07	D	55 - Expiration de bons de souscription	(55 555)		0	
Gluskin Sheff + Associates Inc.										
<i>Actions à droit de vote multiple</i>										
Dunkley, Bradley Roy	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 958 400	
Freedman, Jeremy Mark	4		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			2 160 000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
						SEDI			
Gluskin, Ira	4, 6, 5, 3								
584981 Ontario Lim	PI		O	2006-05-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 932 800
Lauria, Joanne	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			432 000
Leboff, Bruce	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 728 000
Moody, Jeffrey	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 728 000
Sheff, Gerald	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 932 800
Webb, William Reid	5		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 728 000
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Barker, Valerie Doris	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Gold Reserve Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>									
Mikkelsen, Chris	4		O	2006-06-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 500)	7.7250USD	233 000*
Goldcorp Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Stein, Paul Michael	5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 500)	6.8100	0
GOLDMARK MINERALS LTD.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Phillips, Glen A.	4		O	1983-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
<i>Options</i>									
Phillips, Glen A.	4		O	1983-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
			O	2006-06-06	D	52 - Expiration d'options	(75 000)	0.1000	0
Granby Industries Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Demirian, Eric	4		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
McIntyre, Andrew Bruce RSP Account	7	PI	O	2006-05-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	5.8000	1 700
Great-West Lifeco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Great-West Lifeco Inc.	1		O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	32 000	28.2994	32 000
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)		0
Mahon, Paul	5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 500)	28.3305	87 238
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 500)	28.0000	59 738
<i>Actions privilégiées convertibles Series E</i>									
Great-West Lifeco Inc.	1		O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	280 000	27.4000	280 000
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(280 000)		0
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	27.4000	100 000
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	97 000	27.4000	97 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(97 000)		0
Groupe Bell Nordiq Inc.									
<i>Options</i>									
Courville, Isabelle	7		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(21 427)	11.2300	0
Groupe BMTC Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Groupe BMTC Inc.	1		O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	151 000	19.6000	151 000
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(151 000)		50 100
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	19.5900	154 100
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)		47 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	46 300	19.6000	200 400
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(46 300)		700
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	700	19.6000	201 100
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		8 895
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	8 895	19.6000	9 595
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(8 895)		0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	19.6000	7 300
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(7 300)		12 800

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	19.6000	15 100
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(7 800)		5 000
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	19.6000	20 100
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	19.6000	1 000
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		127 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	127 000	19.7500	128 000
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(127 000)		0
Groupe Canam Inc									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Poirier, Jean-Réal	5		O	2002-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			514
<i>Options</i>									
Poirier, Jean-Réal	5		O	2002-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			28 000
			O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.5000	23 000
			O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	4.3500	13 000
Groupe CGI inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
McCuaig, Douglas Sun Life - SPP	5 PI		O	2006-05-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 318	8.6909	1 545
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 545)	7.5325	0
Groupe Ciment St-Laurent inc.									
<i>Actions spéciales</i>									
DAVIS, MICHAEL Groupe Ciment St-L	5 PI		O	2005-12-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 091
Groupe Optimal Inc.									
<i>Actions ordinaires Class "A"</i>									
Optimal Group Inc.	1		O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	50	14.0200USD	61 634
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	14.0400USD	61 734
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	12 692	14.1400USD	74 426
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	12 158	14.1900USD	86 584

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(61 584)		25 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
Shaper, Steve	4, 7	R	O	2006-05-19	D	51 - Exercice d'options	7 000	5.5200	15 685
<i>Options to acquire Class "A" shares</i>									
Shaper, Steve	4, 7	R	O	2006-05-19	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	5.5200	201 471
Groupe SNC-Lavalin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Groupe SNC-Lavalin inc.	1		O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.9500	10 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.9500	0
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.7800	10 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.7800	0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	29.1600	10 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	29.1600	0
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	28.9500	10 000
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	28.9500	0
Guyana Goldfields Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.5900	78 000
po, alexander	4		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.2000	72 000
Harvest Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Morgan, Robert J.	5		O	2006-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 199	32.0700	27 330
High Income Principal And Yield Securiti									
<i>Actions privilégiées</i>									
High Income Principal and	1		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 000	26.1000	28 000*
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(28 000)		0
High Plains Uranium, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hoffman, Kurt James	4	R	O	2006-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.7310USD	595 000*
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kolodny, Harvey	4	R	O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	31.7000	38 000
Home Equity Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
<i>Porteur inscrit</i>									
Bandler, Gregory	5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	12.8000	1 400
Ranson, Steven	4, 5								
RESP	PI		O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	540	12.9900	5 991
Hotels Quatre Saisons Inc.									
<i>Limited Voting Shares</i>									
Jacobs, Neil	7		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	11 000	26.6800	11 230
Sharp, Anthony	4		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	24 000	26.6800	24 000
<i>Options</i>									
Jacobs, Neil	7		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(11 000)	26.6800	64 000
Sharp, Anthony	4		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	26.6800	100 000
Hub International Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bush, Steven K.	7		O	2006-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	16 222		47 027
Murphy, Michael A.	7		O	2006-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	16 222		47 027
Quintana, Kathy	7								
Kathy M. Cardinal	PI		O	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	27.1500USD	7 959
			O	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110)	27.3000USD	7 849
HudBay Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodman, Thomas Andrew	7, 5		O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	75 000	2.5800	
		R	M	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	75 000	2.5900	75 000
		R	O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	13.7500	0
		R	O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	25 000	9.7000	25 000
		R	O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	13.7500	0
Palmiere, Allen J.	4		O	2004-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
			O	2006-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	13.2300	0
Rood, Hubert Russell	5		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	45 500	2.5900	45 500
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 500)	14.5000	0
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	39 500	2.5900	39 500
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 500)	14.6600	0
<i>Options</i>									
Goodman, Thomas Andrew	7, 5	R	O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	(75 000)		150 000
		R	O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		125 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Palmiere, Allen J.	4		O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	2.5900	
			M	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	2.5900	
			M'	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	30 000		233 667
Rood, Hubert Russell	5		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(45 500)		189 500
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(39 500)		150 000
HUSKY ENERGY INC.									
<i>Options</i>									
Carroll, Kervin Wendell	2		O	2006-06-06	D	59 - Exercice au comptant	(12 500)	23.8300	37 500
D'Aguiar, John Michael	2		O	2006-06-07	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	23.8300	10 000
IAMGold Corporation									
<i>Options</i>									
Jones, Peter Clark	4		O	2006-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	10.5000	50 000
IMA Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
IDZISZEK, Chester (Chet)	4		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 000)	3.2207	33 000
Inco Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shih, James Che - Min	7		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	1 500	32.5700USD	1 551
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	64.7800USD	51
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	500	32.5700USD	551
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	64.7600USD	51
<i>Options</i>									
Shih, James Che - Min	7		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	32.5700USD	72 500
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(500)	32.5700USD	72 000
Industrielle Alliance, Assurance et ser									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coles, Gary John	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	4 000	19.0550	4 000
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	32.1400	0
<i>Options</i>									
Coles, Gary John	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	19.0550	56 000
ING Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Gagnon, Chantal	5		O	2004-12-15	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	400	26.0000	
			M	2004-12-15	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	400	26.0000	400
Leung-Seto, Helen	5		O	2005-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Stock Incentives</i>									
Beaulieu, Martin	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 385		4 807
BLAIR, ALAN JOHN	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 522		3 233
Brindamour, Charles	5		O	2005-12-01	D	46 - Contrepartie de services	8 888		
			M	2005-12-01	D	46 - Contrepartie de services	9 933		9 933
			O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 263		18 196
Campbell, Alister David	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 874		6 720
de Vries, Jetse Frederik	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 535		8 383
Denommée, Chantal	5		O	2004-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	764		1 239
		R	O	2005-12-01	D	46 - Contrepartie de services	475		475
Dussault, Claude	4, 5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 463		57 189
French, Ronald Leslie	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	715		1 191
Guénette, Françoise	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 262		7 349
Iles, Derek Andrew	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 599		20 158
Langevin, Richard John	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	848		1 418
Leung-Seto, Helen	5		O	2005-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	685		685
Lincoln, David Charles	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 853		4 445
Martin, Richard	5		O	2004-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2005-12-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	492		492
			O	2006-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	788		1 280
Mohabir, Harry	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	859		1 429
Pontbriand, Marc	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 569		5 991
Poulin, Yves	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	779		1 535
Valotaire, Jacques	5		O	2006-05-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 552		20 111
Innova Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smillie, Michael R.	5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	6.0000	3 000
<i>Options</i>									
Kerr, Kelly Douglas	5		O	2006-05-30	D	50 - Attribution d'options	45 000		245 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
INSCAPE Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne CLASS B</i>									
Smallwood, Kent Earl	5		O	2006-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-03-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.7500	10 000
Intermap Technologies Corporation									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Brown, Anthony John	5		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	7 500	4.0000	7 500
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	6.1000	5 300
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	6.1000	4 300
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	6.0000	0
<i>Options</i>									
Brown, Anthony John	5	R	O	2006-05-11	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.3000	158 500
			O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	4.0000	151 000
Lawrence, Garth Ronald	5		O	2003-08-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 000
			R	2006-05-11	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.3000	160 000
Utter, Harry William	7		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	10 000	6.3000	42 000
International Forest Products Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
International Forest Prod	1		O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.2500	2 000*
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 600	7.2760	12 600*
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	7.2700	16 500*
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	7.2900	36 500*
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	11 500	7.1774	48 000*
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	7.1600	68 000*
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.1000	70 000*
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(70 000)		0
International Minerals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bianchi, Gabriel	4		O	2003-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			180 000
			R	2005-03-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	3.7300	230 000
IPSCO Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Actions ordinaires									
IPSCO Inc.	1		O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(2 754 100)		
			M	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 754 100)		0
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	103.9200	
			M	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	103.9200	60 000
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		0
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	81 500	99.8300	81 500
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(81 500)		0
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	41 800	102.0400	41 800
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(41 800)		0
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	30 700	104.8500	30 700
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(30 700)		0
Isotechnika Inc.									
<i>Options</i>									
GOSS, DOUGLAS OWEN	5		O	2006-01-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	D	50 - Attribution d'options	25 000		25 000
Ivanhoe Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pirraglia, Robert A.	4		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.7800USD	229 266
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.7900USD	226 266
Veith, Edwin	7		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	2.6300	
			M	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	2.6300USD	20 771
Jaguar Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brazilian Resources, Inc.	3		O	2006-06-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(67 000)	3.7300USD	4 748 700*
Jazz Air Income Fund									
<i>Parts</i>									
ROWE, Allan D.	5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.8500	3 000
Jeux Dynasty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemieux, Linda	4		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	42 500	0.1500	179 167
Sherrington, Ian Richard	7, 3		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.1000	6 962 688
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Lemieux, Linda	4		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(42 500)	0.1500	130 833
Killam Properties Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lawley, James C.	4		O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.7000	507 500
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.7000	502 500
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	2.7000	500 000
Kingsway Financial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kingsway Financial Servic	1		O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	22.7800	5 300
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.1500	10 300
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.2400	15 300
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.2300	20 300
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	23.2200	30 300
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	22.8600	46 800
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	11 500	22.7300	41 800
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	22.8400	52 800
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.2000	57 800
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	23.5800	65 900
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	22.5800	80 900
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	22.2300	85 900
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	22.4600	93 400
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	6 900	22.2700	100 300
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	22.1400	105 300
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	22.1400	110 300
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	22.1100	115 300
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	22.3800	120 400
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	22.1600	125 400
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(110 300)		15 100
Kinross Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caldwell, Scott Andrew	4, 5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.4400USD	48 531
Kirby, Hal	5		O	2006-05-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 333	12.7300	4 655
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 333)	12.0000	1 322

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Restricted Shares									
Kirby, Hal	5		O	2006-05-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 333)	12.7300	20 426
Knight Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Patterson, David Michael	4, 6, 5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1700	215 500
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1700	220 500
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fox, Brendan	5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	4 000	21.0250	4 578
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	44.5900	578
Lande, Earl	7		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 137
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
Lande, Earl	7		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 224
<i>Options</i>									
Fox, Brendan	5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		17 996*
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(7 780)		10 216
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(2 152)		8 064
Lande, Earl	7		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			34 412
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Eggers, Benjamin John	5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	60.3500	2 240
Masrani, Bharat Investor Co.	5 PI	R	O	2006-04-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(380)	31.8300GBP	
			M	2006-04-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(380)	31.8300GBP	24 942
Schindele, Heinrich	5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	59.9400	33 309
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Collver, Robyn Anne Canada Life Securi	5 PI		O	2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(472)	66.9700	474
Sinnott, Patrick Ronan	5		O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	4 500	40.5980	4 500
			O	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	67.8000	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options</i>									
Sinnott, Patrick Ronan	5		O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	(4 500)		52 685
La Societe de Gestioin AGF Limitee									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Farquharson, William Robe	4, 5, 3		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	40 000	11.2600	170 570
Goldring, Blake Charles	4, 5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	21.8000	123 962
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	21.7600	123 262
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	21.7600	122 762
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	21.7600	122 462
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	21.7600	121 562
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	21.5100	119 562
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	21.5100	119 162
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	21.5100	118 862
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	21.7500	118 662
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	21.6100	118 262
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	21.6100	117 862
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	21.6000	117 662
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	21.5800	117 462
Hubbes, Martin	5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	21.6500	25 600
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.3300	24 600
Scherer, Peter	5		O	2003-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	15 000	11.2600	15 000
Way, Stephen	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	21.8300	35 850
<i>Options Stock Option Plan</i>									
Ambrosie, Randolph Glenn	5		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	21.9400	210 000
Farquharson, William Robe	4, 5, 3		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	11.2600	54 400
Scherer, Peter	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	11.2600	78 200
Laboratoires Paladin Inc.									
<i>Options Stock Options</i>									
Freeman, Michael	5		O	2005-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 065

Le Groupe Intertape Polymer Inc.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Archibald, Andrew	5		O	2006-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	274	7.8600USD	72 671
DiTommaso, Victor	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 880	8.2600USD	11 116
<i>Options</i>									
Archibald, Andrew	5		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	20 000	6.6000USD	354 543
Carpenter, Jim Bob	5		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	15 000	6.6000USD	211 500
DiTommaso, Victor	5		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	15 000	6.6000USD	78 000
Hildreth, Burgess	5		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	10 000	6.6000USD	136 000
Yull, Gregory	5		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	35 000	6.6000USD	360 000
les aliments High Liner incorporee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nelson, Kelvin Leonard RBC Investments Ac	5 PI		O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	8.7000	16 514*
Les Aliments Humpty Dumpty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bregman, Michael David Tailwind Fund Limi	4 PI		O	2006-05-23	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(861 578)	2.8500	0
Henderson, Gordon Murray	4		O	2006-05-23	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(861 578)	2.8500	0
Les Aliments Maple Leaf Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chantler, Marianne Dale	5		O	2005-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	5 000	12.5200	5 000
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	5 000	9.1200	10 000
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	14.0000	0
McCain, James Scott	4, 5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	97 000	12.5200	137 789
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	14.0020	47 789
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	14.4170	40 789
McCain, Michael Harrison	4, 5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(84 000)	14.2740	54 073
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(54 000)	14.3580	73
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	150 000	12.5200	150 073
Vels, Michael Harold	5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.4700	35 365
Vergeer, Jerry	5		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	12 500	12.5200	17 144

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	22 000	9.1200	39 144
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 500)	13.8500	4 644
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	20 000	8.3600	24 644
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 200)	14.2260	9 444
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	14.1500	4 644
<i>Options Employee</i>									
Chantler, Maryanne Dale	5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	12.5200	48 000
			O	2006-05-30	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	9.1200	43 000
McCain, James Scott	4, 5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(97 000)	12.5200	560 000
McCain, Michael Harrison	4, 5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	12.5200	1 210 307
Vergeer, Jerry	5		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	12.5200	236 200
			O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(22 000)	9.1200	214 200
			O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	8.3600	194 200
Les Compagnies Loblaw Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Weston, W. Galen Galewest Investmen	4, 5, 3 PI		O	2006-05-31	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(18 600)	53.5600	641 240
Les Industries Avcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaudin, Earnest Charles	4		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	1.3500	154 233
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 767	1.3500	160 000
Les mines d'argent ÉCU inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MASON, MICHAEL THOMAS Canaccord (USA) In	4 PI	R	O	2006-05-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	2.8009USD	200 000
		R	O	2006-05-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	2.7834USD	175 000
<i>Options</i>									
MASON, MICHAEL THOMAS	4		O	2005-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			175 000
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	300 000	0.3750	475 000
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	350 000	0.1000	825 000
Les Placements Montec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bentob, Myer	4, 5, 3		O	2005-03-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.1950	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2005-03-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.2200	2 190 000
			O	2005-03-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.1960	2 198 000
Les Ressources Aur Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gill, James Wendell	4, 5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.3500	1 193 900
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	17.3900	1 193 500
Kennedy, William John Alb	4		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.2600	13 000
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.7200	10 000
LEPAGE, MARTIN CLAUDE	4		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	17.3900	1 413
Les Ressources Campbell Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clow, Graham G.	4		O	2006-05-25	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.0800	100 250
LionOre Mining International Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rodda, Mark	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 285
<i>Options</i>									
Mayers, Theodore Charles	4, 5	R	O	2006-05-18	D	50 - Attribution d'options	60 000	5.4900	550 000
Rodda, Mark	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			95 000
Smart, William	5	R	O	2006-05-18	D	50 - Attribution d'options	100 000	5.4900	225 000
Liquor Barn Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mather, John William	4, 5, 3		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 500
Theresa Mather	PI		O	2006-05-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
<i>Parts de société en commandite Exchangeable</i>									
Mather, John William The Liquor Barn Gr	4, 5, 3 PI		O	2006-06-01	I	38 - Rachat ou annulation	(102 999)		1 442 168
<i>Parts Special Voting</i>									
Mather, John William The Liquor Barn Gr	4, 5, 3 PI		O	2006-06-01	I	38 - Rachat ou annulation	(102 999)		1 442 168
Livingston International Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Korpolinski, Tom	5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 150	26.6700	54 450*
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85	26.7000	54 535*
Logibec Groupe Informatique Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dugas, Jacques	5		O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	15.1500	8 500
Logistec Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1	R	O	2006-04-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	14.2500	3 000
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	56 000	15.0000	59 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(59 000)		0
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	200	15.0000	200
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
Loring Ward International Ltd.									
<i>Options</i>									
Gluck, Paul	5		O	2005-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-10-12	D	50 - Attribution d'options	20 000		20 000
Magellan Aerospace Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dekker, John Bernhard	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	3.0600	34 337
Zanatta, Daniel	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	153	3.0600	11 636
Magna International Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
McCarthy, Michael Elmo	7		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	85.5000	8 095
Masters Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mitchell, Douglas	4		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.3900	120 500
Matrikon Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Freund, Gordon	5		O	2003-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	1 942		1 942

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit						Opérations ⁽¹⁾	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
			O	2006-06-07	D	d'actionariat 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 942)	4.6000	0
MATRIX Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Matrix Income Fund	1		O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	9.1800	9 517 297
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	9.1200	9 525 097
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	9.1700	9 532 697
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.2100	9 539 097
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	9.1600	9 554 297
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	9.1100	9 519 597
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.1000	9 527 197
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	9.0900	9 536 097
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	10 400	9.1700	9 549 497
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	9.1300	9 557 797
MAXIN Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MAXIN Income Fund	1		O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	14.7000	3 557 731
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	900	14.8500	3 558 631
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	14.9000	3 560 031
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	15.1500	3 559 431
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	14.7200	3 556 331
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	15.0500	3 560 831
Medical Intelligence Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Massicotte, Charles	5	R	O	2006-04-28	D	38 - Rachat ou annulation	(72 047)		896 322
Menu Foods Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bennett, Bryan Robert	7		O	2006-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	748		823
Menu Foods Long Te	PI		O	2006-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(748)		0
Fagan, Howard Glenn	7		O	2006-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	748		1 248
			O	2006-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(748)		0
Grant, William Farrell	7		O	2006-05-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 215		28 802
			O	2006-05-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 215)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Haslam, Douglas Steven	7		O	2006-05-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 801		14 495
			O	2006-05-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 801)		0
Hay, John William	7		O	2006-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	748		22 823
			O	2006-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(748)		0
Henderson, Paul Kelly	7		O	2006-06-05	D	90 - Changements relatifs à la propriété	4 867		168 894
			O	2006-06-05	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 867)		0
Moss, John Robert	7		O	2006-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	748		22 823
			O	2006-05-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(748)		0
Wiens, Mark Andrew	7		O	2006-05-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 702		31 193
			O	2006-05-26	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 702)		0
Metallica Resources Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Ali, Amjad Jaan	4		O	2005-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 800		
			M	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 800	1.3000	9 800
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	1.3404	14 700
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	1.3473	44 700
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.3800	64 700
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 300	1.2834	80 000
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.3000	90 000
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.3300	
			M	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.3300	95 000
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.3300	
			M	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.3100	100 000
<i>Options</i>									
Ali, Amjad Jaan	4		O	2006-06-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.0400	100 000
Blacketer, Bradley Joseph	5		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.0400	412 500*
Hall, Richard James	4, 5		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	200 000	3.0400	625 000*
Lennox-King, Oliver	4		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.0400	137 500
Martinez, Robert	4		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.0400	100 000*
Mendizabal, Jorge Eduardo	4		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.0400	100 000*
Nelsen, Craig Joseph	4		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.0400	307 500*
Shaw, Ian	4		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	50 000		128 750
Spence, John Alan Oliver	4		O	2006-05-23	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.0400	128 750*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Methanex Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arendt, Philippe	7		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	26.1300	7 243
Chan Tack, Anthony	7		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	4 950	17.8500USD	4 950
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 950)	25.8000	0
Methanex Corporation	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	24.9763	50 000
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	25.2770	100 000
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	25.9354	150 000
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	26.3854	200 000
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	26.3627	250 000
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	26.4790	
			M	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	26.4790	300 000
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	26.6155	350 000
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	26.6793	400 000
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	26.5786	450 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	25.8878	500 000
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	46 900	24.8957	546 900
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	53 100	25.0382	600 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	25.0555	625 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	24 600	24.8886	649 600
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	25 400	24.9491	675 000
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.5446	700 000
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.8455	725 000
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	25.4106	750 000
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	24 900	25.5674	774 900
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	12 400	25.8043	787 300
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	37 700	25.5371	825 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	25.8474	850 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(850 000)		0
Weake, Harvey	5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	6 250	9.2300USD	23 503
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 250)	25.7900	17 253
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	2 700	11.5600USD	19 953
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	25.7900	17 253

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Options									
Chan Tack, Anthony	7		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(4 950)		0
Weake, Harvey	5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(6 250)		75 450
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(2 700)		72 750
MethylGene Inc.									
<i>Options</i>									
Moorin, Jay	4		O	2006-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000		5 000
MG Dividend & Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray	4, 5		O	2006-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.3000	49 600
MFL Management Lim	PI		O	2006-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.2900	50 100
			O	2006-05-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.3000	51 100
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	9.2500	52 900
			O	2006-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.3500	53 100
			O	2006-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.2900	53 300
			O	2006-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	9.3000	54 600
			O	2006-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.2000	56 100
			O	2006-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.2900	56 300
			O	2006-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	9.3000	57 600
			O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.3000	58 600
Midnight Oil Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Von Vegesack, Chris	4, 5	R	O	2006-05-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	6 000	5.1000	155 982
Migenix Inc.									
<i>Options</i>									
Scott, Francis David Duke	4, 5	R	O	2006-05-22	D	50 - Attribution d'options	6 000	0.5500	58 500
MILL CITY GOLD CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2400	1 250 268
Northfield Capital	PI								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.1000	1 200 268
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	400	13.1000	2 375 317
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	13.0700	2 377 217
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	12.9700	2 380 417
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	13.0000	2 380 217
Miramar Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walsh, Anthony P.	5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	4.1278	182 692
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.0000	132 692
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	4.0500	92 692
Morguard Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morguard Corporation	1		O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	77 153	34.0000	77 153
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(77 153)		0
Morguard Real Estate Investment Trust									
<i>Débetures convertibles 2002 B - MRT.DB.A</i>									
Morguard Real Estate Inve	1		O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 55 000.00	105.2182	\$ 55 000.00
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 55 000.00)		\$ 0.00
<i>Parts</i>									
McCulloch, Thomas Ian RBC Securities	5 PI		O	2006-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.5700	2 000*
Mortgage-Backed Securities Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar Merrilyn Driscoll	4, 7, 5 PI		O	2006-06-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	4.0900	4 099*
Mullen Group Income Fund									
<i>Options</i>									
Hoffman, Dennis J.	4		O	2005-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.5600	5 000
Neo Material Technologies Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Song, Shannon Yun	5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 600)	2.2000	139 809
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	2.2000	138 309
New Gold Inc.									
<i>Options</i>									
Edington, Charles Robert	4		O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	50 000	11.0000	100 000
muzylowski, mike	4		O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	50 000	11.0000	100 000
Pitcher, Peter John	5		O	2006-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
Newalta Income Fund									
<i>Droits Exchange Rights and Trust Unit rights</i>									
Riddell, Clayton H.	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	9.0800	12 500
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	17.9500	11 500
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(500)	23.1400	11 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Riddell, Clayton H.	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	1 000	9.0800	3 023
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	1 000	17.9500	4 023
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	500	23.1400	4 523
Newco Bancorp Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Rotstein, Nancy-Gay Municipal Bankers	4, 5, 3 PI		O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.0500	1 557 379
Newport Partners Income Fund									
<i>Parts</i>									
Baird, Kelly-Ann	5		O	2006-06-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 897	9.2000	45 356
Bell, John K.	4								
Onbelay Capital In	PI		O	2006-06-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 870	9.2000	11 750
Brown, Douglas	6		O	2006-06-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	359	9.2000	225 785
Cindie Brown	PI		O	2006-06-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 097	9.2000	4 597
NBCN - RRSP	PI		O	2006-06-06	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 018	9.2000	13 048
Edwards, Kenneth Michael The Edwards Trust	4 PI		O	2005-08-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 435	9.2000	5 435
Halbert, Keith	5		O	2006-06-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 897	9.2000	6 897
Holmberg, Mihkel	4								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Nexen Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
AMI Corporation	PI		O	2006-04-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-06	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 897	9.2000	6 897
Wallace, Peter Nolan Wallace	5 PI		O	2006-05-31	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(29 300)	5.5500	496 207
			O	2005-08-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	C	90 - Changements relatifs à la propriété	29 300	5.5500	29 300
<i>Options Stock</i>									
Harris, Michael John	5		O	2006-06-01	D	59 - Exercice au comptant	(3 080)	16.9650	70 000
Next Millennium Commercial Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
savoie, raymond	4		O	2005-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Norbord Inc. (formerly Nexfor Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Norbord Inc.	1		O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 646 500)		0
North American Palladium Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kaiser, George Bruce Kaiser-Francis Oil	3 PI		O	1994-12-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2001-06-27	C	97 - Autre	26 080 319		
			M	2001-06-27	C	97 - Autre	26 080 319		26 080 319
			O	2006-06-01	C	97 - Autre	21 886	8.2018USD	26 102 205
Kaiser-Francis Oil Compan	3		O	2004-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	1996-12-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	1996-12-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'''	1994-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			2 028 986

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
<i>Actions privilégiées Series A</i>									
Kaiser-Francis Oil Compan	3		O	1994-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	1997-09-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000 000		10 000 000
			O	2000-10-13	D	36 - Conversion ou échange	(10 000 000)		0
<i>Billets convertibles Series I</i>									
Kaiser, George Bruce Kaiser-Francis Oil	3 PI		O	1994-12-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-03-28	C	97 - Autre	\$ 17 500 000.00		
			M	2006-03-28	C	97 - Autre	\$ 17 500 000.00		\$ 17 500 000.00
Kaiser-Francis Oil Compan	3		O	2004-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1996-12-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	1994-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription</i>									
Kaiser, George Bruce Kaiser-Francis Oil	3 PI		O	1994-12-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-03-28	C	97 - Autre	1		1
Kaiser-Francis Oil Compan	3		O	2004-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1996-12-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	1994-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription Purchase Series I</i>									
Kaiser, George Bruce Kaiser-Francis Oil	3 PI		O	1994-12-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-04-07	C	97 - Autre	718 391		718 391
Kaiser-Francis Oil Compan	3		O	2004-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1996-12-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit			M'	1994-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-03-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1		
			M	2006-03-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1		
			M'	2006-04-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	718 391		718 391
Northern Orion Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cross, Robert Melvin Doug	4, 5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.4000	41 603
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.9200USD	31 603
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	4.9100USD	11 603
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 603)	4.9300USD	10 000
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.9000USD	0
Northern Property Real Estate Investment									
<i>Parts de fiducie</i>									
Boyle, Debra	5		O	2006-05-25	D	46 - Contrepartie de services	3 324	19.6100	6 707
McGillivray, Cheryl Lynn	5	R	O	2006-05-18	D	46 - Contrepartie de services	554	19.6100	757
Vaughan, Alan	5	R	O	2006-05-18	D	46 - Contrepartie de services	3 384	19.6100	6 849
Northern Star Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
David, Michel	4, 5		O	2006-05-31	D	52 - Expiration d'options	100 000	0.3750	
			M	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.3750	1 064 300
Silas, Richard	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.3750	374 000
Universal Solution	PI		O	2003-12-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
David, Michel	4, 5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.3750	950 000
			O	2006-05-25	D	53 - Attribution de bons de souscription	175 000	1.1100	
			M	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	175 000	1.1100	1 050 000
Silas, Richard	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.3750	
			M	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.3750	475 000
Universal Solution	PI		O	2003-12-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-25	I	50 - Attribution d'options	275 000	1.1100	275 000
NOVA Chemicals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Bezaire, Christopher Paul Held by Charles Sc	5	PI	O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11	30.8080USD	3 978
Breece, Thomas William	5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	62	30.9550USD	5 981
Bruce, Martin John	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	72	31.0060USD	1 049
Held by the Truste	PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	34.1500	2 124
Carthy, Thomas Held by Charles Sc	7	PI	O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	30.9430USD	2 899
Clark, Paul Douglas Held by the Truste	5	PI	O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	73	33.4000	6 123
Crittenden, John Alan Held by Charles Sc	7	PI	O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	30.8160USD	267
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	119	30.9800USD	3 884
Dean, Ernest	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	30.4620USD	1 105
Eckenrode, Beth Ann	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	81	30.9980USD	5 143
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	30.8440USD	845
Flint, Graeme Bradley Held by the Truste	7	PI	O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	32.3000	
			M	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	33.2000	604
Forbes, Robert Bruce Held by Charles Sc	7	PI	O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	30.7870USD	6 593
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(9)	26.8270USD	6 584
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	30.8710USD	877
Graham, Peter David	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	30.8060USD	2 615
Greene, William Gordon	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	150	31.0040USD	3 168

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	30.8630USD	1 600
Held by the Truste	PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	34.1500	259
Haldane, Virginia May Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	95	30.9800USD	5 146
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	30.8820USD	481
Held by the Truste	PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	34.1500	3 519
Hornack, Ronald Richard Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	30.8430USD	1 901
Horner, Marilyn	5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	96	31.0070USD	4 453
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	30.8570USD	966
Horner, Ronald Bruce	5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	69	30.9870USD	3 410
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	30.8350USD	653
Hotz, John Michael	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	124	30.9900USD	5 155
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	30.8890USD	480
Jamani, Naushad Held by the Truste	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	33.3200	2 285
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32	33.4000	2 658
Jewison, Patrick Delbert Held by Charles Sc	5 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	91	30.9850USD	4 261
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	30.8330USD	788
Karran, Todd Dawson	5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	30.8380USD	394
Kelusky, Eric Charles	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	96	30.9950USD	2 930
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	30.8430USD	950

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur <i>Titre</i>						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Kemle, Ronald Eric James Held by Trustee Em	5 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	33.2400	473
Lee, Michael Frank Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109	30.9890USD	6 521
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	30.8540USD	1 302
Lipton, Jeffrey Marc	4, 5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	31.3200USD	8 915
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	471	31.0530USD	21 404
MacDonald, Kenneth Ian	5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	31.0200USD	159
MacDonald, Lawrence Allan	5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	197	30.9520USD	4 997
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	30.8560USD	2 200
Held by the Truste	PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	34.1500	5 286
MacKay, Richard Joseph Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	30.6260USD	2 310
Magro, Charles Victor Held by the Truste	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	35.1500	
			M	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.1500	759
Manning, John (Jack) Earl Held by Charles Sc	5 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	30.8050USD	52
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27	30.9490USD	3 293
Masterman, Peter Henly	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	30.8580USD	790
Mitchell, William Charles	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	30.8780USD	245
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	101	31.0050USD	2 428
Morgan, John Christopher	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 626	31.8150USD	4 838

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(36)	33.0590USD	4 802
Mustoe, Jack Stephen	5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	30.9610USD	2 064
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	30.8580USD	3 478
Pappas, Christopher Danie	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	140	30.6570USD	6 722
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11	30.8550USD	3 801
Poole, Albert Terence	5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	30.7990USD	4 872
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	30.8560USD	3 405
Held by the Truste	PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	141	33.2100	2 007
Poole, Allan Edward	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	72	33.3600	4 999
Salvador, Richard Joseph Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	94	30.9700USD	6 604
Sereda, John Peter	5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	30.8520USD	303
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37	30.7800USD	5 357
Siegrist, John Thomas	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	30.8510USD	265
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	144	30.9820USD	7 427
Snyder, Jr., Robert Stuar	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	31.0120USD	157
Spieß, Dale Howard	7, 5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	170	30.7070USD	2 221
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	30.8570USD	5 448
Strifler, Thomas Frank Held by the Truste	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	34.1500	2 150
Thomas, Mark Rayner	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	42	33.3000	1 909
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 426)	34.9100	483

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Thompson, Thomas Arthur	5		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	33.3400	2 751
Thomson, Grant Charles Held by Charles Sc	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	30.9560USD	8 510
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	30.8670USD	844
Tulk, David Raymond Held by the Truste	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	33.2900	1 002
Van Hemmen, Richard Dougl Held by NOVA Chemi	5 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	33.2900	925
Wade, William Eric Held by the Truste	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	33.4000	3 947
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	33.3500	2 054
Watson, Debra Pearl	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	34.1500	1
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	33.2200	406
Wheeler, John Law Held by Charles Sc	5 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	191	30.9500USD	19 848
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	30.8580USD	1 842
Wiesner, Hans-Jurgen Held by the Truste	7 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72	33.3500	4 727
Wilkinson, Gregory Held by Charles Sc	5 PI		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	30.7850USD	150
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	30.9450USD	2 579
Wolstencroft, Pamela	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	64	31.0230USD	1 821
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	31.0030USD	599
Wong, Tim Ting Tin	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	30.9950USD	787
Woodring, Kenneth Glenmor	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	324	30.5360USD	4 093

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-31	I	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	30.8650USD	940
Wright, Susan Jean	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	116	30.6520USD	5 750
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	30.8410USD	887
Novelis Inc.									
<i>Unités Novelis Employee Savings Plan</i>									
Fehling, Steven	5		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		485
Pulley, Brenda	5		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2		668
Sturgell, Brian W.	4, 5		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40		
			M	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40		14 919
Nurun inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nurun inc.	1		O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	700	4.0000	700
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	9 300	4.0000	10 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	300	3.9500	13 700
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	4.0000	13 400
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	200	3.9000	13 900
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	3.9000	25 700
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	400	3.8500	26 100
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	3.8500	26 600
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	3.9000	29 000
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	4.0000	15 700
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	3.9500	39 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	3.9500	49 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	3.9000	51 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(51 000)		0
Nuvo Network Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sommerer, Peter	4								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit Sommerer Privatsti	PI		O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	63 000	0.5000	207 500
OFI Income Fund									
<i>Parts</i> Moore, Donnie M.	4		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	9.8900	5 000
ONEX CORPORATION									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Onex Corporation	1		O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	385 100	22.4940	385 100*
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	800 000	22.7750	1 185 100*
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	22.6500	1 435 100*
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	22.6500	1 935 100*
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(385 100)		1 550 000*
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	517 000	22.6420	2 067 000*
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 050 000)		1 017 000*
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 017 000)		0
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	21.7400	600*
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	15 200	21.6220	15 800*
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	24 900	21.6630	40 700*
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	21.6650	48 600*
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	17 000	21.7430	65 600*
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	115 200	21.7440	180 800*
Open Range Energy Corp.									
<i>Options</i>									
Beninger, James Lawrence	5		O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-01-04	D	50 - Attribution d'options	75 000	4.6100	
			M	2006-01-04	D	50 - Attribution d'options	75 000	4.6100	75 000
			O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.0000	90 000
Bland, James Francis	5		O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-01-04	D	50 - Attribution d'options	75 000	4.6100	75 000
			O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.0000	90 000
Boyko, Daniel M.	5		O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-01-04	D	50 - Attribution d'options	75 000	4.6100	75 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Costigan, Gerald	5		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.0000	90 000	
			O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-01-04	D	50 - Attribution d'options	100 000	4.6100	100 000	
Dawson, A. Scott	4, 5		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.0000	115 000	
			O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-01-04	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.6100	150 000	
Griffith, David Mark	5		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.0000	165 000	
			O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-01-04	D	50 - Attribution d'options	75 000	4.6100	75 000	
Mueller, John Alfred	5		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.0000	90 000	
			O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-01-04	D	50 - Attribution d'options	75 000	4.6100	75 000	
			O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	75 000	4.0000	150 000	
Open Text Corporation										
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>										
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 600	15.2500	5 824 605	
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	15.3500	5 859 605	
Opta Minerals Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Beutel, Austin Cecil Oakwest Corporatio	3 PI		O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	316 600	3.1000	2 253 100	
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	715 100	3.0000	2 968 200	
OPTI Canada Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Arnold, James Theodore CIBC RRSP in trust	5 PI		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 506		7 012	
			O	2006-06-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 500		5 000	
Beatty, David Travis CC RRSP - Travis B	5 PI		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	506		1 012	
			O	2006-06-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	500		1 000	
Bronicki, Yoram	4, 5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	32 000		64 000	
Bulmer, Mary Ann	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	755		1 510	
BMO RRSP - Mary Bu	PI		O	2006-06-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	700		1 400	
Stonehaven Develop	PI		O	2006-06-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	400		800	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Caisse de dépôt et placem	3								
CDP Capital d'Amér	PI		O	2006-05-30	I	37 - Division ou regroupement d'actions	251 600	24.6500	503 200
Crookshank, George	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 606		17 212
Cumming, Geoffrey A.	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 382 308		4 764 616
Delaney, Ian William	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 750		5 250
Duda, Peter Michael	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 812		3 624
Susan Duda	PI		O	2006-06-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 500		3 000
Dykstra, Sid	4, 5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	95 528		191 056
			O	2006-06-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(185 000)		6 056
RRSP - Sid Dykstra	PI		O	2006-06-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	6 500		13 000
The Maranta Partne	PI		O	2004-04-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	185 000		185 000
Fitzgibbon, James	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	826		1 652
BMO Spousal RRSP -	PI		O	2006-06-01	C	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		2 000
Sun Life RRSP - Ja	PI		O	2006-06-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	376		752
TD RESP - Christop	PI		O	2006-06-01	C	37 - Division ou regroupement d'actions	500		1 000
TD RRSP - Jamey Fi	PI		O	2006-06-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		4 000
Garner, Don A.	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		4 000
Kim L. Borhen	PI		O	2006-06-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	10 500		21 000
Goldstein, Randall	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		4 000
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	800 000	9.3750	804 000
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 000)	20.5663USD	775 000
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(71 000)	21.2317USD	704 000
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(696 600)	21.3132USD	7 400
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	22.0406USD	4 000
Hoskins, Robert Craig	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	980		1 960
Puchniak, Robert George	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 000		44 000
Stanford, James Mark	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 000		14 000
<i>Bons de souscription Commom Share Purchase</i>									
<i>Warrants</i>									
Cumming, Geoffrey A.	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	72 750	29.5000	145 500
<i>Options</i>									
Arnold, James Theodore	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	190 000		380 000
Beatty, David Travis	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	35 000		70 000
Bronicki, Yoram	4, 5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	33 500		67 000
Bulmer, Mary Ann	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	43 000		86 000
Crookshank, George	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	104 800		209 600
Cumming, Geoffrey A.	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 500		27 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
Delaney, Ian William	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 750	42.6900	5 250
Duda, Peter Michael	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	52 000		104 000
Dykstra, Sid	4, 5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	447 000		894 000
Fitzgibbon, James	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	80 000		160 000
Garner, Don A.	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	18 500		37 000
Goldstein, Randall	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 375 858		2 751 716
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(800 000)		1 951 716
Puchniak, Robert George	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	18 500		37 000
Stanford, James Mark	4		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	18 500		37 000
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément)</i>									
Cumming, Geoffrey A.	4		O	2006-02-07	D	36 - Conversion ou échange	(40 678)		0
			O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	203 535		407 070
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément) Comm</i>									
Cumming, Geoffrey A.	4		O	2004-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-02-07	D	36 - Conversion ou échange	40 678		40 678
			O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	40 678		81 356
Osisko Exploration Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burzynski, John Feliks	5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	3.3500	251 500
Pacifica Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Meade, Harlan Donnley	4, 5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.7900	496 646
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.7900	511 646
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.7900	514 146
Pan Orient Energy Corp.									
<i>Options</i>									
Jazrawi, Waleed	4, 5	R	O	2006-05-05	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.9000	225 000*
Paramount Energy Trust									
<i>Droits Bonus</i>									
Marjoram, Kevin J.	5		O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	4 857	0.0100	8 619
			O	2006-06-07	D	51 - Exercice d'options	(1 619)	0.0100	7 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Genoway, Karen A.	4		O	2006-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	146	18.4600	18 908*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Marjoram, Kevin J.	5		O	2006-06-07	D	d'actionariat 51 - Exercice d'options	1 619	0.0100	15 819
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Knott, David M.	4								
Anno, L.P.	PI		O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	35.4747USD	25 200
Commonfund Hedged	PI		O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	35.4747USD	74 800
Good Steward Tradi	PI		O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	35.4747USD	23 300
Knott Partners, L.	PI		O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 900)	35.4747USD	621 600
Matterhorn Offshor	PI		O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 400	35.5232USD	922 900
Mulsanne Partners,	PI		O	2003-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	35.5232USD	4 700
Shoshone Partners,	PI		O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	35.4747USD	392 800
Lee, Bernard K.	5								
Spouse	PI		O	2003-06-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Purdy, Darrel S.	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Purdy, Darrel S.	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	38.6400	50 000
Pason Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cobbe, Murray Lynn	4		O	2006-05-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 000		44 000
Howe, James Brian	4		O	2006-05-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	80 000		160 000*
Spartan Drilling L	PI		O	2006-05-31	I	37 - Division ou regroupement d'actions	70 000		140 000*
hughes, Catherine	4		O	2006-05-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		4 000
<i>common share options</i>									
Howe, James Brian	4		O	2006-05-31	D	37 - Division ou regroupement d'actions	40 000	9.4025	80 000*
<i>Options</i>									
Cobbe, Murray Lynn	4		O	2006-05-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	40 000		80 000
hughes, Catherine	4		O	2006-05-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	40 000		80 000
Payout Performers Income Fund									
<i>Parts</i>									
Payout Performers Income	7		O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	8.2444	60 700
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.5000	65 700

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
PDM Royalties Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Wong, Ming-Ming	5	R	O	2006-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	12.2900	
			M	2006-04-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	12.2900	1 080
Pengrowth Energy Trust									
<i>Parts de fiducie Class B</i>									
STRONG, LARRY BRIAN	5		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	904	22.2700	17 261
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	24.6800	19 261
Webster, Christopher Geof	5		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	788	22.3900	20 136
Zaozimy, John Brian	4		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	24.5000	45 962
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	24.5400	44 762
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	24.5500	44 462
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	24.5800	44 362
Peregrine Energy Ltd. (formerly Tesoro E)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lawson, Jeffery George	4		O	2006-06-02	D	36 - Conversion ou échange	(90 000)		0
<i>Options</i>									
Lawson, Jeffery George	4		O	2006-06-02	D	36 - Conversion ou échange	(150 000)		0
Perlite Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paquet, Gilles	4		O	2003-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			52 500
		R	O	2006-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.1500	54 000
		R	O	2006-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2050	57 000
		R	O	2006-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2100	57 500
Peru Copper Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
De Witt, David E.	4		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	24 000	1.5600	24 001
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.0000	22 001
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.9000	19 001
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	4.9400	18 501
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.0400	16 501

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.0600	11 501
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	5.0000	8 501
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	4.9600	3 001
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.9100	1
<i>Options</i>									
De Witt, David E.	4		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	1.5600	376 000
Petro-Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Petro-Canada	1		O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 507 800	50.0300	3 507 800
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 507 800)	50.0300	0
Petrofund Energy Trust									
<i>Third Party Derivatives</i>									
Driscoll, John Fenbar Petro Assets Inc.	4, 7, 5 PI	R	O	2006-02-28	I	38 - Rachat ou annulation	(22 928)		255 184
Petrolia Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André Géominex	5 PI		O	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.5210	
			M	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.5200	281 000
			O	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.5300	281 500
			O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.5250	282 500
Pinetree Capital Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Factor, Lynn	4, 3		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 800)	17.4010	199 290
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 300)	17.1310	229 990
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(73 900)	18.1250	256 090
			O	2006-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 000)	18.5420	225 090
LIRA of Lynn Facto	PI		O	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	17.2050	74 651
			O	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 900)	17.0490	68 751
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.2500	65 751
Self Directed RRSP	PI		O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 463)	20.1900	2 190 200
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.5000	2 188 200
Goldberg, Larry	5		O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.4500	19 085
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	17.6100	18 985

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	17.6000	16 085
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	18.2000	13 085
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	18.6000	9 085
Greenberg, H. Joseph	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	12 571	1.1900	407 997
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	12 571	1.1900	420 568
Moore, Kent	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	5 000	1.1900	10 428
<i>Options</i>									
Greenberg, H. Joseph	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(12 571)	1.1900	93 999
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(12 571)	1.1900	81 428
Moore, Kent	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	1.1900	60 142
Platinum Group Metals Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, R. Michael	4, 5		O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	1.9900	354 865
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moore, Garth William	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	98.8000	6 600
Prairie Schooner Petroleum Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
SAUNDERS, JAMES MACLEO	5		O	2006-05-31	D	36 - Conversion ou échange	10 000		946 568*
TRIMBLE, HARVEY	4		O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	16.0000	64 532*
			O	2006-05-31	D	36 - Conversion ou échange	10 000		74 532*
<i>Subscription Receipts</i>									
SAUNDERS, JAMES MACLEO	5		O	2006-05-31	D	36 - Conversion ou échange	(10 000)		0
TRIMBLE, HARVEY	4		O	2006-05-31	D	36 - Conversion ou échange	(10 000)		0
PreMD Inc. (formerly IMI International M									
<i>Actions ordinaires</i>									
Norton, Brent Henry Barr	4, 5, 3		O	2006-05-31	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(7 800)		2 155 948*
Prizm Canadian Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Thomas, Stanley A.	4, 7		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 200	10.8500	65 000
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	10.8500	58 800
Producers Oilfield Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alford, Thomas Malcolm	4		O	2005-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	15 000	15000.0000	15 000
Cameron, Harold Allen RRSP	4	PI	O	2006-05-23	C	51 - Exercice d'options	5 000	8.4900	5 400
			O	2006-06-01	C	51 - Exercice d'options	10 000	8.4900	15 400
German, Robert Thomas	5		O	2006-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	33 333	8.4900	33 333
Nelson, Kenneth Guy	4		O	2006-05-24	D	51 - Exercice d'options	5 000	8.4900	10 000
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	10 000	10000.0000	20 000
Urlacher, Carson	5		O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	26 667	1.0000	43 667
			O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	8 333	4.9000	52 000
<i>Options</i>									
Alford, Thomas Malcolm	4		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		0
Cameron, Harold Allen	4		O	2006-05-23	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		10 000
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		0
German, Robert Thomas	5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(33 333)		66 667
			O	2006-06-01	D	52 - Expiration d'options	(66 667)		0
Nelson, Kenneth Guy	4		O	2006-05-24	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		10 000
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		0
Urlacher, Carson	5		O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(26 667)		38 333
			O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(8 333)		30 000
PROGRESS ENERGY TRUST									
<i>Exchangeable Shares</i>									
Crone, Howard James Howard Crone	4	PI	O	2006-05-26	C	36 - Conversion ou échange	(50 000)		546 250
<i>Parts de fiducie</i>									
Allaire, Steven Anthony Donna Armstrong	5	PI	O	2006-06-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	16.8500	0
Crone, Howard James Howard Crone	4	PI	M	2006-05-26	C	36 - Conversion ou échange	61 628		61 628
			M	2006-05-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	17.0000	31 628
RRSP Howard Crone	PI		O	2006-05-26	C	36 - Conversion ou échange	61 628		
			O	2006-05-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	17.0000	
ProMetic Sciences de la Vie inc.									
<i>Options Convertible into subordinate voting shares</i>									
Archambault, Stéphane	5		O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	80 000		100 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Bandrauk, Mark	5		O	2006-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Bienenstock, John	4		O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	20 000		120 000
Delorme, Nancy	5		O	2005-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	10 000		10 000
Garon, Roger	4		O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	20 000		120 000
Gibson, Barry	4		O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	20 000		180 000
Jankovic, Branko	4		O	2006-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	20 000		20 000
Lacroix, Robert	4		O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	20 000		120 000
Morin, Lucie	5		O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	80 000		100 000
Taillefer, Vincent	5		O	2005-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Wygodny, Benjamin	4		O	2006-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	60 000		60 000
Proprietary Industries Inc.									
<i>Options</i>									
Elliott, Timothy M.	8		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	50 - Attribution d'options	950 000	1.5500	950 000
Graham, Jock MacDonald	8		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	50 - Attribution d'options	700 000	1.5500	700 000
Holton, Norman William	8		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	50 - Attribution d'options	500 000	1.5500	500 000
Noble, Michael	8		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	50 - Attribution d'options	700 000		700 000*
Whitbread, Peter	7		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	50 - Attribution d'options	500 000		500 000*
Provident Energy Trust									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options</i>									
Libin, Bruce Raymond	4		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(13 333)	7.1900	93 333
<i>Parts de fiducie</i>									
Kline, Gary R.	5								
ScotiaMacleod	PI		O	2006-05-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	344	13.1000	976
			O	2006-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(976)	13.4000	0
Libin, Bruce Raymond	4		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	13 333	7.1900	110 736
Public Storage Canadian Properties									
<i>Droits</i>									
Singelyn, David	7								
Bank of Montreal N	PI		O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0600	105 000
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.0700	116 000
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 000	0.0800	150 000
<i>Parts de société en commandite</i>									
Singelyn, David	7								
Bank of Montreal N	PI		O	1999-05-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	500	19.7500	
			M	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	19.7500	500
Pulse Data Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Weir, J. Graham	4		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	75 000	1.1500	185 853*
Williams, Deryl Kenneth	5		O	2003-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	66 666	1.0600	66 666*
			O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	33 334	1.6500	100 000*
			O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	3.0000	0
<i>Options</i>									
Weir, J. Graham	4		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	1.1500	75 000*
Williams, Deryl Kenneth	5		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(66 666)	1.0600	233 334*
			O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(33 334)	1.6500	200 000*
Pure Energy Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Delaney, James Kevin	4, 5		O	2006-06-06	D	97 - Autre	(11 000)		1 489 000
Delaney RRSP	PI		O	2006-01-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-06	I	SEDI 97 - Autre	11 000		11 000
QLT Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
QLT Inc.	1		O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	220 000	7.9100USD	220 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(220 000)	7.9100USD	0
Quadra Mining Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miller, Jack H.L.	5		O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	10.1900	12 000
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	10.0900	5 000
<i>Options</i>									
White, Derek Christopher	5	R	O	2006-05-12	D	50 - Attribution d'options	26 900	11.2500	221 900*
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(26 200)	6.0000	195 700*
			O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(23 800)	6.0000	171 900*
QuestAir Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rosenberg, Michael	4		O	2004-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	9 333	1.3500	9 333
Shell Hydrogen Projects B	3		O	2006-05-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	740 800	1.3500	7 141 252
Tryssenaar, Sherry Diane	5		O	2006-05-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	18 500	1.3500	18 500
<i>Options</i>									
Rosenberg, Michael	4		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	10 000		15 000
QuStream Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sutton, Howard Tera Capital LP#2	4 PI		O	2004-04-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	83 500	1.8000	83 500
Rand A Technology Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Semkiw, Brian William	4, 6, 5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.0000	32 696
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.1000	33 196
Redex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit Dumoulin, Jean-Guy	4		O	2005-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			740 740
Research In Motion Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
ESTILL, James	4	R	O	2006-04-10	D	51 - Exercice d'options	6 000	7.7500	6 000
		R	O	2006-04-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	76.3900	500
<i>Options</i>									
Bawa, Frenny	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
ESTILL, James	4		O	2006-04-18	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	76.3900	
			M	2006-04-10	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	7.7500	17 000
Ressources Abitex inc. (anciennement con									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3400	264 561
Ressources Antoro Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desrosiers, François C.	4, 5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(55 500)	0.1600	2 444 222
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	0.1650	2 434 722
Ressources Dianor Inc.									
<i>Options</i>									
Dionne, Jules	4		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	50 000		700 000
Duval, Daniel	4, 5		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	50 000		1 150 000
Paquet, Pierre	4		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	50 000		650 000
Ryder, John	4, 5		O	2006-05-24	D	50 - Attribution d'options	50 000		1 025 000
Ressources Gamon Lake Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thornton, John Christian	5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.3100USD	66 900
Ressources Gold Hawk inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lamond, Rodney	5		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<i>Options</i>									
Lamond, Rodney	5		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			500 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
SEDI									
Ressources Golden Goose Inc.									
<i>Options</i>									
Knoll, Kerry John	4		O	2006-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-30	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.6000	150 000
Ressources Golden Tag Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tomasino, Antoinette	8		O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.4800	68 445
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	0.4900	58 945
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.5000	38 945
Ressources Minières Normabec Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lawrick, Victor Lewis Thorsen-Fordyce Me	4 PI		O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	0.3800	1 565 000
<i>Options</i>									
Villasenor, Jorge Federic	4		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
Ressources Plexmar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Couture, Nadya	5		O	2005-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	50 000		50 000
Darwin Media Group	PI		O	2006-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)		50 000
			O	2006-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)		0
<i>Options d'achat d'actions</i>									
Couture, Nadya	5	R	O	2006-01-13	D	50 - Attribution d'options	50 000		100 000
			O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		50 000
Ressources Searchgold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tremblay, Denis	4, 5		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44 500	0.1100	1 891 694
Ressources Strateco inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lanctot, Henri	5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	1.0900	50 375
Masse, Jean-Guy	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.1500	33 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.0300	8 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	75 000	0.2000	83 000*
<i>Options</i>									
Masse, Jean-Guy	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.1500	125 000*
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	0.2000	50 000*
Ressources Sundust Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ketchen, Frederick Mansel	4		O	1996-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			162 000
Resverlogix Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McNeill, Kelly Bret	5		O	2006-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150
Rio Narcea Gold Mines, Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hick, John Walter Wallen	4		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	55 000	0.7900	75 080
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	2.1945	45 080
<i>Options</i>									
Hick, John Walter Wallen	4		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(55 000)	0.7900	815 713
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST									
<i>Options</i>									
Cornelissen, Therese	5		O	2006-06-03	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	13.6500	192 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Cornelissen, Therese	5		O	2006-06-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12 000	13.6500	36 000
Rockwater Capital Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
De Montigny, Jean-Pierre	7		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	7.1000	60 300
Rogers Communications Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Bruce, Robert W.	7		O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	44.6800	800
Horn, Alan Douglas	4, 7, 6, 5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	25 000	6.2900	225 000
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	44.7200	200 000
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	25 000	6.2900	225 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Titre	Opérations ⁽¹⁾								
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit										
				O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	46.1700	215 000
				O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	46.2700	205 000
				O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	46.3700	200 000
Nielsen, Paul V.		7		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	2 100	17.3700	2 100
				O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	46.8500	200
				O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	46.7900	0
Peterson, David Robert		4		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	4 500	11.2100	9 000
				O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	46.3000	6 400
				O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	46.2800	4 500
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>										
Horn, Alan Douglas		4, 7, 6, 5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	6.2900	896 750
				O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	6.2900	871 750
Nielsen, Paul V.		7		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(2 100)	17.3700	102 100
Peterson, David Robert		4		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(2 600)	11.2100	37 984
				O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(1 900)	11.2100	36 084
Rolland Virtual Business Systems Ltd										
<i>Actions ordinaires</i>										
Rolland, Hervé		5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4000	707 872
RONA inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Brossard, Michael		5		O	2003-12-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				M	2003-12-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2005-03-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	38		
REER		PI		M	2005-03-22	I	37 - Division ou regroupement d'actions	38		76
				O	2003-12-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			38
				O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	875	22.7500	951
Royal LePage Franchise Services Fund										
<i>Parts</i>										
Soper, Philip Dewey Kenne RSP Account		4, 5 PI		O	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	13.5000	5 545
Rutter Inc.										

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Germain, Gerard Genergy Inc.	7 PI		O	2006-05-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	1.1100	91 000
			O	2006-05-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(91 000)	1.1000	0
Samuel Manu-Tech Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Neil, David D.	5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	1 000	5.3500	2 800
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.2500	1 800
<i>Options</i>									
Neil, David D.	5		O	2006-06-02	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	5.3500	13 300
Santé Draxis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barkin, Martin	4, 5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	10 125	3.0200USD	700 950
Sarick, Samuel	4		O	2003-02-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	10 125	3.0200USD	10 125
Secondi, Genoeffa	5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	2 500	3.6000	6 335
<i>Options</i>									
Barkin, Martin	4, 5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(10 125)		445 000
Sarick, Samuel	4		M	2006-01-04	D	50 - Attribution d'options	15 000	5.0500	85 125
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(10 125)		75 000
Samuel Sarick Limi	PI		O	2006-01-04	C	50 - Attribution d'options	15 000	5.0500	
Secondi, Genoeffa	5		O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	3.6000	15 000
Santoy Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Netolitzky, Ronald Kort	4, 5		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	75 000	0.5000	2 225 263
Nichols, Ronald Frederick	4		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5200	610 000
<i>Options</i>									
Netolitzky, Ronald Kort	4, 5		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	0.5000	850 000
Saxon Financial Inc.									
<i>Options Common Shares</i>									
Feeney, Michael Kevin	5		O	2006-03-07	D	50 - Attribution d'options	3 863		
			M	2006-03-07	D	50 - Attribution d'options	5 150		5 150
Smith, Allan William	4, 5		O	2006-03-07	D	50 - Attribution d'options	19 671		
			M	2006-03-07	D	50 - Attribution d'options	26 227		54 288

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Sceptre Income & Growth Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sceptre Income & Growth T	1		O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	11.6930	7 900
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 900)		0
Sceptre Income & High Growth Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sceptre Income & High Gro	1		O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	9 300	10.9740	9 300
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	9 300	10.9740	18 600
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(9 300)		9 300
Scorpio Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
HAWLEY, PETER JUDE	4, 5	R	O	2004-12-06	D	51 - Exercice d'options	60 000	0.5200	885 336
		R	O	2004-01-27	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.5200	795 336
		R	O	2004-07-07	D	51 - Exercice d'options	30 000	0.5200	825 336
<i>Options</i>									
HAWLEY, PETER JUDE	4, 5		O	2004-12-06	D	51 - Exercice d'options	60 000	0.5200	
			M	2004-12-06	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	0.5200	700 000*
		R	O	2004-01-27	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.5200	590 000
		R	O	2004-07-07	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	0.5200	760 000
SEAMARK Asset Management Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Raftus, Stuart	4, 5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	8.5000	724 800
SEMAFO INC.									
<i>Options</i>									
Cormier, Michel	5	R	O	2006-05-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.8500	242 471
de Saint Simon, Patrick	4		O	2006-01-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.2300	100 000
Desormeaux, Benoit	5		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	110 000	2.2300	245 500
La Salle, Benoit	4, 5		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	450 000	2.2300	1 143 860
LeBoutillier, John	4		O	2006-01-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.2300	100 000
Masson, Gilles	4		O	2006-01-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.2300	100 000
Milette, Martin	5		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
		R	O	2006-05-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.8500	150 000
Sentry Select Diversified Income Trust									
<i>Options</i>									
Kruning, Wolfgang	5		O	2006-04-21	D	51 - Exercice d'options	(8 333)	5.5600	
			M	2006-04-21	D	51 - Exercice d'options	(8 332)	5.5600	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar Merrilyn Driscoll	4, 7, 5 PI		O	2006-06-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	238	5.5300	35 477*
Schwartz, David Michael	5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	5.7200	3 900*
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	5.8000	6 000*
Sequoia Oil & Gas Trust									
<i>Bons de souscription</i>									
Belliveau, Paul Emile	5		O	2006-05-25	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(20 000)		
			M	2006-05-25	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10 000)		50 000
Doreen Belliveau	PI		O	2006-05-25	C	90 - Changements relatifs à la propriété	20 000		
			M	2006-05-25	C	90 - Changements relatifs à la propriété	10 000		10 000
SHAW COMMUNICATIONS INC.									
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
D'Avella, Michael	5		O	2006-05-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	814		89 414
			O	2006-05-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 257		92 671
Employee Share Pur	PI		O	2006-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	97		3 818
			O	2006-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	81		3 899
			O	2006-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	88		3 987
			O	2006-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	86		4 073
			O	2006-05-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(814)		3 259
			O	2006-05-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(3 257)		2

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
ShawCor Ltee									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Bronson, James Richard	5	R	O	2006-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(498)	20.6000	0
Thomas, Alan Richard	5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	3 301	14.0000	10 783
<i>Options Units - Class A</i>									
Thomas, Alan Richard	5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(14 000)		28 000
Shell Canada Limitee									
<i>Options</i>									
Vaandering, Eymbert	7		O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(11 001)	26.3833	99 999
Shiningbank Energy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Desrosiers, Murray Joseph BMO Nesbitt Burns	7 PI		O	2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32	22.7500	338
Fitzpatrick, David Michae	7		O	2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	71	22.7500	3 496
Gibson, Bruce Kenneth	7		O	2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52	22.7500	2 870
Glessing, Alan Grant	7		O	2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35	22.7500	2 150
Moore, Gregory David	7		O	2006-05-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	22.7500	3 973
Prokopy, Terrance Peter	7		O	2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	22.7500	2 740
Thornhill, Richard Bruce	7		O	2006-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	22.7500	734
Sico Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Akzo Nobel N.V. 9167-9555 Quebec I	3 PI		O	2006-05-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 607 984	20.0000	2 607 984
9168-1528 Quebec I	PI		O	2006-05-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	9 059 958	20.0000	9 059 958
9168-3821 Quebec I	PI		O	2006-05-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 098 096	20.0000	2 098 096
Barré, Jean-Paul	4		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 200)	20.0000	0
Baugé, Rodrigue	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 688)	20.0000	0
Bazinet, Martine	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 724)	20.0000	0
Blanchette, Denis	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 572)	20.0000	0
Brosseau, Claude	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(72 353)	20.0000	0
Chabot, Marc-André	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(11 094)	20.0000	0
Dufresne, Pierre	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(294 376)	20.0000	0
Larue, Pierre	4		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 124
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 124)	20.0000	0
Letellier, Marie L.	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 400)	20.0000	0
Lortie, Denise	4		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 200)	20.0000	0
Martin, Pierre	4		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(26 912)	20.0000	0
Ouellet, Jean	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(65 273)	20.0000	0
Pellerin, Daniel	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 980)	20.0000	0
Les Placements Gér	PI		O	2006-05-31	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(11 216)	20.0000	447 800
			O	2006-05-31	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(447 800)	20.0000	0
Rheault, Yves	4		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 681)	20.0000	0
<i>Actions privilégiées Catégorie B</i>									
Akzo Nobel N.V. 9167-9555 Quebec I	3 PI		O	2006-05-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 763 638	1.3750	2 763 638

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Sierra Systems Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Broere, John	5		O	2003-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 078	9.1800	4 078
<i>Options</i>									
Broere, John	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(26 000)	7.7400	42 000
Sierra Wireless, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cohenour, Jason W.	4, 5		O	2006-04-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 000	12.9700USD	47 175
			O	2006-04-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15 000	2.2300USD	62 175
		R	O	2006-04-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 000)	17.8500USD	39 175
Kirkpatrick, James	7		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 000	8.6700USD	5 000
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.9300USD	0
<i>Options</i>									
Ardelan, Michael James	7		O	2006-05-01	D	51 - Exercice d'options	(708)	2.2300USD	
			M	2006-04-27	D	51 - Exercice d'options	(2 250)	2.2300USD	
			M'	2006-04-27	D	51 - Exercice d'options	(500)	2.2300USD	24 602
Cohenour, Jason W.	4, 5	R	O	2006-04-25	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	12.9700USD	339 383
		R	O	2006-04-25	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	2.2300USD	324 383
Kirkpatrick, James	7		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	8.6700USD	107 812
Silver Standard Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Quartermain, Robert Allan	4, 5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.0000	245 000
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	1 000	8.0000	246 000
			O	2006-03-30	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10 000)	20.4400	
			M	2006-05-30	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10 000)	20.4400	236 000
			O	2006-03-30	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	21.0000	
			M	2006-05-30	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	21.0000	235 000
<i>Options</i>									
Quartermain, Robert Allan	4, 5		O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.0000	520 000
			O	2006-05-30	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	8.0000	519 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Titre	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
SIRITInc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Haverstock, Calvin Sterli		4		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2600	
				M	2006-05-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	100 000	0.2600	100 000
J.L. Albright III Venture Johnson, Howard		3		O	2006-05-29	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	7 500 000	0.2600	27 685 068
		4		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2600	
				M	2006-05-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000	0.2600	50 000
Meshar, Arthur		4		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	192 307	0.2600	
				M	2006-05-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	192 307	0.2600	192 307
<i>Options</i>										
Burchell, Michael Ray		5		O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	9 000	0.2800	149 000
Skylon Growth & Income Trust										
<i>Parts de fiducie</i>										
Skylon Growth & Income Tr		1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.0800	10 000
				O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
				O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	10.0425	6 000
				O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		0
				O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	10.1000	5 900
				O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(5 900)		0
				O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	6 900	10.0691	6 900
				O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(6 900)		0
				O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	10.1546	3 700
				O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)		0
				O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	9 600	10.1583	9 600
				O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(9 600)		0
				O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.1655	10 000
				O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
				O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	10.1300	4 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	10.1133	6 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		0
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.1000	10 000
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.0170	10 000
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	9.8955	6 200
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(6 200)		0
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	9.7500	9 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)		0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.7500	1 600
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)		0
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	9.6795	8 100
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(8 100)		0
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.6940	10 000
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	9.7771	3 500
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)		0
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	9.7500	3 500
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)		0
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	9 100	9.7330	9 100
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(9 100)		0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.7400	10 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
Slam Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Taylor, Michael R.	4, 5		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1900	565 000
Societe Aurifere Barrick									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lang, Gregory Anthony	5		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	16 165	17.7600USD	16 431
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 165)	29.7600USD	266

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options Amended Stock Option Plan 2002</i>									
Borg, Vincent Anthony	5		O	2006-06-03	D	52 - Expiration d'options	(40 000)	43.2000	105 000
Lang, Gregory Anthony	5		O	2006-02-26	D	52 - Expiration d'options	(3 498)	36.0850USD	125 085
			O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(16 165)	17.7600USD	108 920
Veenman, Sybil Elsa	5		O	2006-06-03	D	52 - Expiration d'options	(30 000)	43.2000	72 500
Société financière IGM Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kinzel, Mark Richard Computershare Trus	7 PI	R	O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	276	38.7100	911
Penman, Alexander Scott	7	R	O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	633	38.8200	12 929
Regan, Kevin Ernest	5	R	O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	249	38.8200	641
Sinclair, Scott	7		O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	207	38.7600	1 978
Taylor, Murray John	5	R	O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	257	38.9900	1 403
Tretiak, Gregory Dennis	5	R	O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	670	38.8200	14 086
Wilton, Walter Gary	5	R	O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	281	38.5500	642
Société Financière Manuvie									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hartz, Scott	7		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	11 853	34.5800USD	27 070
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 853)	65.3100USD	15 217
Manulife Financial Corpor	1		O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	72.9565	350 000
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(350 000)		0
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	700 000	36.3974	700 000
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(700 000)		0
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	72.7317	350 000
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(350 000)		0
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	72.5304	350 000
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(350 000)		0
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	71.8433	350 000
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(350 000)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	71.8681	350 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(350 000)		0
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	284 100	72.0400	284 100
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(284 100)		0
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	73.2504	350 000
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(350 000)		0
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	72.5491	350 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(350 000)		0
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	72.3371	350 000
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(350 000)		0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	72.7496	350 000
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(350 000)		0
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	700 000	36.4758	700 000
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(700 000)		0
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	700 000	36.8870	700 000
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(700 000)		0
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	362 600	36.9904	362 600
			O	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(362 600)		0
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	393 000	36.9668	393 000
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(393 000)		0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	700 000	36.6731	700 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(700 000)		0
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	700 000	36.3757	700 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(700 000)		0
<i>Options</i>									
Hartz, Scott	7		O	2006-06-01	D	51 - Exercice d'options	(11 853)	34.5800USD	58 927
SOLITARIO RESOURCES CORPORATION									
<i>Actions ordinaires</i>									
Herald, Christopher	4		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.7300	527 762*
Hunt, Walter	5	R	O	2006-05-24	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.7300	263 062*
Maronick, James	5		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.7300	364 230
<i>Options 1994 Stock Option Plan</i>									
Herald, Christopher	4		O	2006-06-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.7300	160 000*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
South American Gold and Copper Company L									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deslauriers, Paul James 3074455 Canada Inc	4 PI		O	2006-03-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(164 000)	0.0700	
			M	2006-03-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	0.0700	3 646 347
			O	2006-05-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.0700	
			M	2006-05-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.0700	3 306 061
			O	2006-05-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450 000)	0.0650	
			M	2006-05-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450 000)	0.0650	2 856 061
			O	2006-05-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	0.0650	
			M	2006-05-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	0.0650	2 606 061
			O	2006-05-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	0.0650	
			M	2006-05-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	0.0650	2 356 061
<i>Incentive Stock Options</i>									
Deslauriers, Paul James	4	R	O	2006-03-01	D	50 - Attribution d'options	2 714 286		
			M	2006-04-18	D	50 - Attribution d'options	2 714 286		4 750 000
Houghton, Stephen	4, 5	R	O	2006-03-01	D	50 - Attribution d'options	2 000 000		
			M	2006-04-18	D	50 - Attribution d'options	2 000 000		18 600 000
Seeley, Frederick D.	4	R	O	2006-03-01	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		
			M	2006-04-18	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		4 750 000
Spectrum Signal Processing Inc.									
<i>Options</i>									
Carsky, Martin Brian	4		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	50 - Attribution d'options	20 000		20 000
Stantec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grace, William	4		O	2006-05-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 000		26 000
Kaabi, Faez C. Kaabi	5		O	2005-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2005-09-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	452		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						d'achat, r			
			M	2005-09-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	452		452
			O	2005-09-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 890		
			M	2005-09-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 890		2 342
			O	2005-09-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 890		
			M	2005-09-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 890		4 232
			O	2005-09-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 889		
			M	2005-09-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 889		6 121
			O	2005-09-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 889		
			M	2005-09-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 889		8 010
			O	2005-09-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 889		
			M	2005-09-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 889		9 899
		R	O	2006-04-07	D	38 - Rachat ou annulation	(675)	36.9900USD	9 224
			O	2006-05-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 557		15 114
Lloyd, Jeffrey Stewart	7, 5		O	2006-05-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 600		9 200
			O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	3 000	1.8000	12 200
			O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	7 000	3.5000	19 200
Sun Life Financial Options	PI		O	2006-05-19	C	37 - Division ou regroupement d'actions	4 857		9 714
Lloyd, Jeffrey Stewart	7, 5		O	2006-05-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 500	1.8000	13 500
			O	2006-05-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 500	3.5000	17 000
			O	2006-05-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000	7.2500	19 000
			O	2006-05-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000	10.5000	21 000
			O	2006-05-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000	12.2500	24 000
			O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	1.8000	21 000
			O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	3.5000	14 000

STaRS Income Fund

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
<i>Parts de fiducie</i>									
STaRS Income Fund	1		O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	14.7200	3 073 940
Sterling Centrecorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BLOOM, DAVID	4		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.8000	83 477
<i>Options</i>									
BLOOM, DAVID	4								
DGRB Consultants I	PI		O	2006-06-05	C	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.8000	
			M	2006-06-05	C	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.8000	
			M'	2006-06-05	I	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.8000	19 920
			O	2006-06-08	C	50 - Attribution d'options	25 000	1.0700	
			M	2006-06-08	I	50 - Attribution d'options	25 000	1.0700	44 920
Storm Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brister, Matthew	4, 5								
539934altainc	PI		O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	6.0000	1 239 080
RRSP	PI		O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	6.0000	1 469 680
Turnbull, Gregory George	4, 5		O	2006-06-01	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	12 200	8.2000	46 342
Strategic Energy Fund (formerly NCE Stra									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kruning, Wolfgang	5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.8650	1 265
Strongco Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hesperian Capital Managem	3								
Norrep Income Grow	PI		O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	25.0833	13 200
Style de Vie Amica Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allen, Douglas	5		O	2006-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Allen, Douglas	5		O	2006-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-04-17	D	50 - Attribution d'options	30 000		30 000
Suncor Energie Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ashar, Mayank Mulraj	5		O	2006-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	79.5000USD	33 112
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	81.3000USD	32 612
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	81.3300USD	32 012
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	81.3000USD	31 212
			O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 100)	81.2000USD	23 112
Superior Diamonds Inc.									
<i>Options</i>									
Morris, Thomas, Findlay	5	R	O	2005-10-30	D	50 - Attribution d'options	50 000		250 000
Sustainable Production Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacDonald, Joseph Francis Monticello Capital	5 PI		O	2006-05-30	I	46 - Contrepartie de services	160	10.0000	1 215
Synenco Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke, John Adrian Maxim	5		O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	24.0000	7 400
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.0500	5 400
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	24.0000	
			M	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	24.0000	2 000
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.1000	0
Systemes Medicaux LMS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BDC	3		O	2006-05-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.0500	1 664 686
			O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 100)	2.0500	1 650 586
Tahera Diamond Corporation (formerly Tah)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Adams, Andrew Bell	4		O	2006-05-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(36 000)		9 000
Benner, Colin Keith	4		O	2006-05-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(32 000)		0
			O	2006-05-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 400		6 400
Dundee Precious Metals In	3		O	2006-05-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(65 471 822)		16 367 956
Goodman, Jonathan Carter	4		O	2006-05-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(300 267)		75 066
Lydall, John	6								
Walmley Investment	PI		O	2006-05-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(104 000)		26 000
Stein, Paul Michael	5		O	2006-05-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(225 778)		56 444
<i>Bons de souscription</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Dundee Precious Metals In	3		O	2006-05-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(9 014 400)		2 253 600
Stein, Paul Michael	5								
Beth Weingarden	PI		O	2006-05-15	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(40 000)		10 000
<i>Droits Restricted Shares</i>									
Adams, Andrew Bell	4		O	2006-05-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(93 737)		23 434
Goodman, Jonathan Carter	4		O	2006-05-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(475 311)		118 827
<i>Options</i>									
Adams, Andrew Bell	4		O	2006-05-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 200 000)		300 000
Benner, Colin Keith	4		O	2006-05-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	300 000		1 800 000
			O	2006-05-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 500 000)		300 000
Stein, Paul Michael	5		O	2006-05-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 200 000)		300 000
Tax Optimized Return Oriented Securities									
<i>Actions ordinaires Income Securities</i>									
Tax Optimized Return Ori	1		O	2006-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 600	11.6168	16 600*
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(16 600)		0
<i>Parts de fiducie Return of Capital Securities</i>									
Tax Optimized Return Ori	1		O	2006-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 900	12.0435	6 900*
			O	2006-05-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(6 900)		0
Technologies 20-20 Inc.									
<i>Options</i>									
Perrone, Steve	5		O	2005-01-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-04-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Technologies SENSIO inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Malo, Jacques	4		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			91 521
McDonald, James	4		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			459 244
Routhier, Nicholas	4, 5, 3		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 221 286
<i>Bons de souscription</i>									
McDonald, James	4		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Titre</i>										
<i>Initié</i>										
<i>Porteur inscrit</i>										
			O	2006-05-31	D	SEDI 53 - Attribution de bons de souscription	478 370		478 370	
<i>Options</i>										
Goineau, Yvan	4		O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	20 000		20 000	
Malo, Jacques	4		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	340 000		340 000	
McDonald, James	4		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	20 000		20 000	
St-Pierre, Ghislain	4		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	20 000		20 000	
TELUS Corporation										
<i>Actions sans droit de vote</i>										
Baillie, A. Charles Marilyn Baillie	4 PI		O	2003-07-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	44.5500	1 000	
Tembec Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Norris, Stephen J.	5		O	2006-06-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 436	1.2300	17 126*	
Tesco Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
CENTENNIAL ENERGY PARTNER Centennial Energy	3 PI		O	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.6300USD	2 169 702	
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	20.0000USD	2 174 702	
			O	2006-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	20.2900USD	2 179 702	
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	20.9500USD	2 184 702	
O.S.S. Capital Management	3									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
O.S.S. Overseas Fu	PI		O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	162	20.4200USD	1 958 264
Oscar S. Schafer &	PI		O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12	20.4200USD	147 261
			O	2006-06-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	126	20.4200USD	1 568 175
Seldin, Peter	4		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 083
The Brick Group Income Fund									
<i>Class A Units</i>									
Ieraci, Domenic	4, 7		O	2004-09-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Mary-Jane Ieraci	PI		O	2006-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.5000	500
Richards, Paul Trevor	7		O	2004-07-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Paul Richards and	PI		O	2006-05-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	9.2500	2 500
The Descartes Systems Group Inc.									
<i>Deferred Share Unit</i>									
Beatson, David I.	4		O	2006-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-26	D	97 - Autre	220	3.9300USD	220
Hewat, Christopher Allen	4		O	2006-05-26	D	97 - Autre	477	3.9300USD	6 122
Sermet, Olivier	4		O	2006-05-26	D	97 - Autre	477	3.9300USD	2 522
Watt, Stephen	4, 5		O	2006-05-26	D	97 - Autre	875	3.9300USD	11 226
<i>Options</i>									
Balsillie, James	4		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	15 000		128 500
Beatson, David I.	4		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	15 000		60 000
Giffen, J. Ian	4		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	15 000		118 500
Hewat, Christopher Allen	4		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	15 000		128 500
Sermet, Olivier	4		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	15 000		75 000
Watt, Stephen	4, 5		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	15 000		213 295
TIR Systems Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
York, Allan Brent	5	R	O	2006-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.6430	101 900
RSP Account	PI		O	2006-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.2500	26 000
Toromont Industries Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ogilvie, Robert M.	4, 5								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
473270 Ontario Ltd	PI		O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	24.7500	2 028 248
			O	2006-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	24.8500	2 023 248*
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 300)	25.4000	2 006 948
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	25.2500	1 976 948
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	25.1000	1 973 248
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	25.1300	1 971 948
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	25.0500	1 961 948
			O	2006-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	25.0000	1 951 948*
			O	2006-06-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 300)	25.2500	1 926 648*
			O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	25.2500	1 876 648
			O	2006-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 600)	25.2500	1 867 048
Total Energy Services Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pachkowski, Bruce Lawrenc Growth Capital Cor	4 PI		O	2006-05-30	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(5 000)	17.7500	162 681*
Transat A.T. inc.									
<i>Options</i>									
Charette, Corinne	5		O	2006-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	4 439	24.7800	4 439
Lemay, Michel	5		O	2006-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	3 632	24.7800	3 632
Malito, Anna	7		O	2006-06-07	D	50 - Attribution d'options	505	24.7800	8 544
Transcontinental inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple Catégorie B</i>									
Transcontinental inc.	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(19 300)		2 000
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	20.8000	4 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(10 400)		200
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Transcontinental inc.	1		O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.1200	65 300
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	700	19.1400	66 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.1700	66 200
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.1800	66 300

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	19.2000	66 800
			O	2006-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	400	19.1800	53 900
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(15 400)		11 000
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(62 500)		4 300
Trican Well Service Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bagan, Kenneth Michael	4		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 000		20 000*
BUGEAUD, GARY RONALD JOSE	4		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	19 350		38 700
RRSP of Tammy Buge	PI		O	2006-05-25	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 400		4 800
Charlton, David L.	5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	297 000		594 000
Cobbe, Murray Lynn	4, 5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	442 500		885 000
Dusterhoft, Dale M.	5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	220 025		440 050
Kelly, Michael Grant	5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 000		18 000
Luft, Donald R.	4, 5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	321 000		642 000
Rosemary Turko-Luf	PI		O	2006-05-25	C	37 - Division ou regroupement d'actions	6 000		12 000
Robinson, Douglas F.	4		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 000		40 000
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Bagan, Kenneth Michael	4		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 000		20 000*
BUGEAUD, GARY RONALD JOSE	4		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	11 250		22 500
Charlton, David L.	5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	196 000		392 000
Cobbe, Murray Lynn	4, 5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	606 380		
			M	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	606 380		1 212 760
Croft, Bonita Maria	5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	15 000		30 000
Dusterhoft, Dale M.	5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	234 400		468 800
Kelly, Michael Grant	5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	223 845		447 690
Luft, Donald R.	4, 5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	591 125		1 182 250
Robinson, Douglas F.	4		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	11 250		22 500
Ursulak, John David	5		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	69 800		139 600
Trilogy Energy Trust									
<i>Options</i>									
Yester, Gail	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Purdy, Darrel S.	6		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Yester, Gail	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			824

Trimac Income Fund

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
<i>Exchange Rights re: TTSI Exchangeable Shares, Series 1</i>									
McCAIG HOLDINGS LIMITED Trimac Holdings Lt	3 PI		O M M'	2006-05-31 2006-05-31 2006-05-31	C C C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 56 - Attribution de droits de souscription 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 400 6 400 6 400	10.6700 10.6700	 2 009 088
<i>Exchangeable Security Voting Rights</i>									
McCAIG HOLDINGS LIMITED Trimac Holdings Lt	3 PI		O M M'	2006-05-31 2006-05-31 2006-05-31	C C C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 56 - Attribution de droits de souscription 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 400 6 400 6 400	 	 5 457 954
TUSK Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arsenych, Jeffrey William	4		O	2006-06-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	4.1000	8 000
Beaman, Edwin Andrew	5		O	2006-06-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 600	4.1000	485 391
			O	2006-06-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 600	5.1500	487 991
Brown, Ian Thomas	5		O	2006-06-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	4.1000	720 485
Hickok, Earl Timothy	4		O	2006-06-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	48 600	5.1500	59 700
Holton, Norman William	4, 5		O	2006-06-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	4.1000	1 134 188
			O	2006-06-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	4 000	5.1500	1 138 188
Mainwaring, Brian William	4		O	2006-06-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	29 200	5.1500	234 650
Turnquist, Darol	5		O	2006-06-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	9 800	5.1500	45 489
Twin Butte Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lawson, Jeffery George	4		M O	2006-06-02 2005-12-30	D D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	187 500	0.4300	187 500*
			O	2006-06-06	D	36 - Conversion ou échange	348 840		536 340*
Canaccord Capital	PI		O	2005-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	187 500	0.4300	187 500*
Matthies, Jeremy Paul	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 415
			O	2006-06-06	D	36 - Conversion ou échange	11 630		87 045*
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4		O	2005-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
						SEDI			
			O	2006-05-29	D	36 - Conversion ou échange	1 808 100		1 808 100*
			O	2006-06-06	D	36 - Conversion ou échange	3 197 680		5 005 780*
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Lawson, Jeffery George	4		O	2006-06-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	187 500	0.4300	
			O	2006-06-06	D	36 - Conversion ou échange	(348 840)		0
Blueline Energy Li	PI		O	2006-05-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 715 120)		0
Peters & Co. Limit	PI		O	2005-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-29	I	54 - Exercice de bons de souscription	348 840	0.4300	348 840*
Matthies, Jeremy Paul	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 630
			O	2006-06-06	D	36 - Conversion ou échange	(11 630)		0
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4		O	2006-05-29	D	54 - Exercice de bons de souscription	1 598 840	0.4300	3 197 680*
			O	2006-06-06	D	36 - Conversion ou échange	(3 197 680)		0
<i>Billets convertibles</i>									
Lawson, Jeffery George	4								
Blueline Energy Li	PI		O	2006-05-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 750 000.00)		\$ 0.00
Natalie Lawson	PI		O	2006-05-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 75 000.00)		\$ 0.00
Nicholas Lawson	PI		O	2006-06-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 37 500.00)		\$ 0.00
Samuel Lawson	PI		O	2006-05-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 37 500.00)		\$ 0.00
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4		O	2006-05-29	D	36 - Conversion ou échange	(\$ 700 000.00)		\$ 0.00
<i>Bons de souscription</i>									
Lawson, Jeffery George	4		O	2006-05-29	D	54 - Exercice de bons de souscription	(348 840)		0
Blueline Energy Li	PI		O	2006-05-29	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 715 120)		0
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4		O	2006-05-29	D	54 - Exercice de bons de souscription	(1 598 840)		0
<i>Options</i>									
Lawson, Jeffery George	4		O	2005-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.8000	250 000*
Matthies, Jeremy Paul	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.8000	50 000
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4		O	2005-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-02	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.8000	250 000*

Tyler Resources Inc.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Craven, Alan Lowthian Dianne & Alan Crav	4 PI		O	2005-06-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.6700	1 000
			O	2006-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.7000	10 000
Uni-Sélect Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Landreville, Jacques	4, 5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	32.2000	80 600
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	32.1000	80 500
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 700)	32.0000	60 800
UTS Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abells Morissette, Jina D	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	104	7.0000	24 787
Boby, Wayne I	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	155	7.0000	21 548
Lutley, Howard	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	155	7.0000	10 060
Roach, William	4, 5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	7.0000	216 432
Sandell, Martin	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	137	7.0000	71 988
Wightman, Daryl	5		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	137	7.0000	209 924
Valiant Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ARC Energy Venture Fund 4	3		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	84 500	3.4000	2 578 498
VAN HOUTTE INC.									
<i>Options</i>									
De Césaré, Normand	5		O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(294)	26.7500	806
groulx, johanne	5		O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(227)	26.7500	15 622
Laurie, David	5		O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(292)	26.7500	10 758
Pellerin, Sylvie	5		O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(112)	26.7500	425
Vasogen Inc.									
<i>Droits</i>									
Gregg, Terrance H.	4		O	2006-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	426		31 347
Stiller, Calvin Ralph	4		O	2006-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	425		13 097
Villforth, John C	4		O	2006-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	425		24 017
<i>Options</i>									
Martin, Michael	5		O	2006-06-07	D	52 - Expiration d'options	(60 000)	11.3000	213 406
Vermilion Energy Trust									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
<i>Titre</i>										
Initié										
Porteur inscrit										
<i>Options</i>										
Patel, Dhirajlal	5	R	O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	32.5000	158 000	
<i>Parts de fiducie</i>										
Boyce, Jeff	4									
Jeff Boyce	PI		O	2006-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	33.0000	57 574	
			O	2006-05-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	33.2500	54 574	
Patel, Dhirajlal	5	R	O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	25 000	32.5000	27 328	
		R	O	2006-05-26	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	32.5000	2 328	
Viceroy Exploration Ltd.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Netolitzky, Ronald Kort	4		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.6500	1 379 387	
Vincor International Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Jones, Richard	7		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	2 755		28 660	
Wright, Jay John Ashforth	5		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	301		1 577	
<i>Options</i>										
Bamberger, Jonathan	7		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(20 000)		25 000	
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)		20 000	
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(20 000)		0	
Bolliger, Steve	5		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(7 500)		5 500	
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(500)		5 000	
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)		0	
Boudin, Daniel	5		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)		0	
Desmarais, Pierre	7		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(7 500)		2 500	
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)		0	
Dychuck, Donald Edward Mi	7		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		2 000	
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)		0	
Hanen, Richard Kay	5		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 000	
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)		6 000	
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(6 000)		0	
Hilson, Mark Loree	4		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		6 000	
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		3 000	
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)		0	
Jacobs, Cathy	5		O	2006-05-26	D	59 - Exercice au comptant	(6 750)		5 000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre Initié Porteur inscrit										
			O	2006-05-26	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)			0
Jaeger, Michael	7		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(7 500)			0
Johnson, Pierre Marc	4		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)			15 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)			13 500
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)			12 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)			10 500
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)			9 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)			6 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)			3 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)			0
Jones, Richard	7		O	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(3 650)	8.9500		77 350
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(26 350)	8.9500		51 000
			O	2006-05-29	D	59 - Exercice au comptant	(21 000)	14.5000		
			M	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(21 000)	14.5000		30 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	24.9000		20 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	27.1000		10 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	32.8500		0
Luba, Robert Walter	4		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)			0
Luba Financial Inc	PI		O	2006-05-31	I	59 - Exercice au comptant	(3 000)			3 000
			O	2006-05-31	I	59 - Exercice au comptant	(3 000)			0
Martin, David Russell	7		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(4 000)			0
Pasternak, Ronald	5		O	2006-05-26	D	59 - Exercice au comptant	(24 000)			11 000
			O	2006-05-26	D	59 - Exercice au comptant	(11 000)			0
Paul, Michael Anthony	7		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(20 000)			0
Provost, Roger	7		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(40 000)			40 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)			35 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)			25 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)			20 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(20 000)			0
Rosenthal, George Irwin	4		O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)			6 000
			O	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)			3 000
Walker, Bruce Donald	5		O	2006-05-26	D	59 - Exercice au comptant	(24 000)			11 000
			O	2006-05-26	D	59 - Exercice au comptant	(11 000)			0
Wright, Jay John Ashforth	5		O	2006-06-05	D	51 - Exercice d'options	(570)	17.1800		
			M	2006-05-29	D	51 - Exercice d'options	(570)	17.1800		94 430

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Titre</i>										
<i>Initié</i>										
<i>Porteur inscrit</i>										
			O	2006-05-29	D	59 - Exercice au comptant	(24 430)	17.1800		
			M	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(24 430)	17.1800	70 000	
			O	2006-05-29	D	59 - Exercice au comptant	(25 000)	24.9000		
			M	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(25 000)	24.9000	45 000	
			O	2006-05-29	D	59 - Exercice au comptant	(25 000)	27.1000		
			M	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(25 000)	27.1000	20 000	
			O	2006-05-29	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	32.8500		
			M	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	32.8500	10 000	
			O	2006-05-29	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	28.1600		
			M	2006-05-31	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	28.1600	0	
<i>Restricted Share Units</i>										
Wright, Jay John Ashforth	5		O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 858			
			M	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 626		8 159	
Vitran Corporation Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
TRICHILO, ANTHONY	5		O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	5 000	7.2500	5 000	
			O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	5 000	8.2500	10 000	
			O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	5 000	7.0000	15 000	
<i>Options</i>										
TRICHILO, ANTHONY	5		O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	5.0900		
			M	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	7.2500	110 000	
			O	2005-05-25	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	5.4400USD		
			M	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	8.2500	105 000	
			O	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.7700USD		
			M	2006-05-25	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	7.0000	100 000	
Wajax Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Desjardins, Christopher J	5		O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	45.5000	5 800	
			O	2006-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	45.7500	5 300	
Wesdome Gold Mines Ltd. (formerly River										
<i>Options</i>										
Orr, Donald	4, 5		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.2000	95 500	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Western Copper Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Williams, David RRSP	4 PI		O	2006-05-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Seed Foundation	PI		O	2006-05-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
<i>Options</i>									
Williams, David	4		O	2006-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
			O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.0000	175 000
Western Financial Group Inc. (Formerly H)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Webster, Philip L.	4		O	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	3.0500	202 000
<i>Options</i>									
Brickner, Diane	4		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Dinning, James Francis	4		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.0200	50 000
Jellinek, Gabor	4		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	11 500	3.0200	44 000
Jennings, Robert	4		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.0200	50 000
SPEIRS, JOHN GREGG	4		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	11 500	3.0200	54 000
Webster, Philip L.	4		O	2006-05-26	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.0200	40 000
Western GeoPower Corp									
<i>Actions ordinaires</i>									
EXPLORATION CAPITAL PARTN	3		O	2006-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	0.2200	6 477 833
Wex Pharmaceuticals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miller, Arlyn James	4		O	2006-05-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(139 975)	0.4000	3 694 875
			O	2006-05-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(281 775)	0.4000	3 413 100
			O	2006-05-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.4000	3 313 100
			O	2006-05-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)	0.4000	3 163 100
			O	2006-05-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(64 200)	0.4000	3 098 900
			O	2006-05-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(75 000)	0.4000	3 023 900
Wildcat Exploration Ltd.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options</i>									
Baylis, Joseph John	4		O	2006-05-29	D	50 - Attribution d'options	150 000		325 000
Xantrex Technology Inc.									
<i>Options Incentive Stock Options</i>									
BLOOM, ANTHONY HERBERT	4		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000		15 000
Boulos, Fares	4		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000		10 000
Dodd, Lionel	4		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000		10 000
Sanders, Larry	4		O	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000		40 000
Yamana Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Menchen, Kurt	5		O	2006-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
YEARS Financial Trust									
<i>Trust units</i>									
Nedham, P. Michael	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
YEARS Financial Trust	1		O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.5400	3 000
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	20.5400	0
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	900	20.5000	900
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	20.5000	0
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	20.5000	1 800
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)	20.5000	0
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.3000	3 000
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	20.3000	0
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	900	20.1000	900
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	20.1000	0
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	20.0500	3 000
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	20.0500	0
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	20.0000	600
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	20.0000	0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	19.8500	3 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	19.8500	0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	200	19.7500	200
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	19.7500	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	100	19.7000	100
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	19.7000	0
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	19.6000	1 800
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)	19.6000	0
Yield Advantage Income Trust									
<i>Parts</i>									
Yield Advantage Income Tr	1		O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.1000	10 000
			O	2006-05-01	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	9.1000	3 600
			O	2006-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		0
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.1000	1 600
			O	2006-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)		0
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	9.1000	3 400
			O	2006-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)		0
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.0500	5 000
			O	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.0000	2 000
			O	2006-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.1500	600
			O	2006-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		0
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.1500	1 500
			O	2006-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.1500	900
			O	2006-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		0
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.1500	5 000
			O	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	9.1000	1 800
			O	2006-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)		0
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	9.1000	3 200
			O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)		0
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	9.1000	11 000
			O	2006-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(11 000)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	9.0000	2 700
			O	2006-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)		0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	8.9000	3 600
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		0
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	9.0000	7 300
			O	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(7 300)		0
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	8.9000	1 400
			O	2006-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		0
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.6500	2 000
			O	2006-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.8500	3 000
			O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		0
Yukon Zinc Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ladyman, Pamela Luise	5		O	2006-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.3700	
		R	M	2006-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.3700	45 000
			O	2006-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.2900	
		R	M	2006-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.2900	85 000
ZARGON ENERGY TRUST									
<i>Exchangeable Shares, Series A</i>									
Harrison, K. James	4		O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		
			M	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		31 653
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		28 853
<i>Parts de fiducie</i>									
Harrison, K. James	4		O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 292		
			M	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 292		292
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	32.3200	(1 108)
			O	2006-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	32.3300	(1 208)
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	917		2 001
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	32.6000	401
			O	2006-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	32.6100	1
Heagy, Brent	5		O	2006-05-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	78	32.0006	852

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
<i>Porteur inscrit</i>										
Lake, Mark Ian RC Lake Spouse RRS	5 PI		O	2006-05-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	71	32.0006	12 997	
Roulston, Daniel Albert D.A. Roulston RRSP	5 PI		O	2006-05-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	78	32.0006	43 342	
Wares, Sheila Ann S Wares - RRSP	5 PI		O	2006-05-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	32.0006	17 759	
Young, Kenneth William	5		O	2006-05-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(49)	32.0006		
			M	2006-05-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	32.0006		
			M'	2006-05-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	32.0006	42 035	
<i>Unit Options</i>										
Baird, Henry Jacob	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-05-19	D	50 - Attribution d'options	9 000			
			M	2006-05-19	D	50 - Attribution d'options	9 000		9 000	
Hansen, Craig Henry	4, 5	R	O	2006-05-19	D	50 - Attribution d'options	(15 000)			
			M	2006-05-19	D	50 - Attribution d'options	15 000		140 000	
Heagy, Brent	5	R	O	2006-05-19	D	50 - Attribution d'options	6 600		55 600	
Lake, Mark Ian	5		O	2006-05-19	D	50 - Attribution d'options	6 000			
			R	M	2006-05-19	D	50 - Attribution d'options	6 000		46 000
Lawson, James Jonathan	4	R	O	2006-05-19	D	50 - Attribution d'options	4 200		11 700	
Roulston, Daniel Albert	5		O	2006-05-19	D	50 - Attribution d'options	6 600			
			R	M	2006-05-19	D	50 - Attribution d'options	6 600		72 600
			R	O	2006-05-19	D	50 - Attribution d'options	3 500		36 300
Zargon Oil & Gas Ltd.										
<i>Actions échangeables , Series A</i>										
Harrison, K. James	4		O	2006-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)			
			M	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)			
			M'	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		31 653	
			O	2006-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)			
			M	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		29 653	
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		28 853	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Zarlink Semiconductor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mandy, Kirk	5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.8840	65 000
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.9000	70 000
			O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.8560	75 000
Swift, Steve	5		O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.6200USD	14 682
ZENON Environmental Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Strong, Maurice	4		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 002)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	15 000	5.9000	15 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	5 000	13.1800	20 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	3 715	13.4600	23 715
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(23 715)	24.0000	0
SZONYI, ANDREW	4		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(18 029)	24.0000	0
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	7 500	13.1800	7 500
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	3 287	15.2100	10 787
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	3 715	13.4600	14 502
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(14 502)	24.0000	0
Van Alstyne, David	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(119)	24.0000	0
Watzeck, Stephen	5		O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(9 055)	24.0000	0
Zsirai, Istvan	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	400	19.0000	400
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	1 000	10.8100	1 400
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 400)	24.0000	0
<i>Actions sans droit de vote</i>									
SZONYI, ANDREW	4		O	2003-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 400
			O	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 000)	24.0000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			M	2006-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 400)	24.0000	0
<i>Options</i>									
Strong, Maurice	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	5.9000	8 715
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.1800	3 715
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(3 715)	13.4600	0
SZONYI, ANDREW	4		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	13.1800	7 002
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(3 287)	15.2100	3 715
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(3 715)	13.4600	0
			O	2003-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	12.7500	0
Zsirai, Istvan	5		O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(400)	19.0000	1 000
			O	2006-05-31	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	10.8100	0
Zi Corporation									
<i>Options</i>									
Mackenzie, Michael	4		O	2006-06-08	D	52 - Expiration d'options	(125 000)	12.2300	200 000

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

ANNEXE B2 :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

LISTE DES SYMBOLES**RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

NATURE DE L'EMPRISE

- p : propriété
- c : contrôle

NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)**Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

NATURE DE L'OPÉRATION
(# - Ancien formulaire de déclaration
des initiés)

DI : Déclaration initiale
 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
 11 : Placement privé (actions nouvelles)
 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
 25 : Modification de la nature de l'emprise
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
 35 : Dividende en actions
 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat
 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
 46 : Expiration d'une option
 50 : Acquisition ou aliénation par don
 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
 60 : Vente à découvert
 65 : Attribution de bons de souscription
 66 : Attribution de droits de souscription
 70 : Exercice de bons de souscription
 71 : Expiration de bons de souscription
 72 : Expiration de droits de souscription
 75 : Exercice de droits de souscription
 76 : Levée d'options
 78 : Conversion ou échange
 82 : Restructuration de capital
 84 : Division ou regroupement d'actions
 85 : Rachat - annulation
 87 : Offre publique de rachat
 90 : Contrepartie d'un bien
 95 : Contrepartie de services
 96 : Attribution d'options
 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)
 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

AUTRES SYMBOLES

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

: Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations ⁽¹⁾										S	
Émetteur				Date	Nature	Description	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix	Solde	t
Titre	Rela	Re-	Date	Nature	Description	globale		Prix	Solde	t	
Initié	tion	tard	de	Emprise/ Opération	de	Acquisition	Aliénation	unitaire	courant	u	
Porteur inscrit			l'opération							t	

Aucune information cette semaine

ANNEXE C :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujetti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

ANNEXE D1 :**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'**Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières (LVM)*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en

défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 174 RVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas".

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Allen, Douglas	Style de Vie Amica Inc.	2006-04-17	2006-06-08	BC
Alton, Gordon W.	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
Amalgamated Income LP	CI Master Limited Partnership	2006-05-19	2006-06-02	ON
Barnabe, Donald Philippe	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
Bartz, Eduard	Bema Gold Corporation	2006-05-26	2006-06-08	BC
	Bema Gold Corporation	2006-05-26	2006-06-08	BC
	Bema Gold Corporation	2006-05-26	2006-06-08	BC
Bianchi, Gabriel	International Minerals Corporation	2005-03-11	2006-06-02	BC
Bogin, Paul M.	ATLANTIS SYSTEMS CORP.	2006-05-25	2006-06-08	ON
Branget, Giselle	Equitable Group Inc.	2005-05-19	2006-06-05	ON
Bronson, James Richard	ShawCor Ltee	2006-05-03	2006-06-05	ON
Brown, Anthony John	Intermap Technologies Corporation	2006-05-11	2006-06-02	AB
Chase, Randal	ConjuChem Inc.	2005-02-01	2006-06-02	QC
	ConjuChem Inc.	2006-02-01	2006-06-02	QC
Cofer, Williston B. Jr.	ATLANTIS SYSTEMS CORP.	2006-05-25	2006-06-08	ON
Cohenour, Jason W.	Sierra Wireless, Inc.	2006-04-25	2006-06-07	BC
	Sierra Wireless, Inc.	2006-04-25	2006-06-07	BC
	Sierra Wireless, Inc.	2006-04-25	2006-06-07	BC
Cormier, Michel	SEMAFO INC.	2006-05-17	2006-06-07	QC
Couture, Nadya	Ressources Plexmar Inc.	2006-01-13	2006-06-05	QC
Daniel, Patrick Darold	Enerflex Systems Ltd.	2006-05-24	2006-06-06	AB
	Enerflex Systems Ltd.	2006-05-25	2006-06-06	AB
Denommée, Chantal	ING Canada Inc.	2005-12-01	2006-06-05	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
DEWALD, James Richard	Boardwalk Real Estate Investment Trust	2005-05-25	2006-06-02	AB
Dolinski, Rick Leonard	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
Driscoll, John Fenbar	Petrofund Energy Trust	2006-02-28	2006-06-06	AB
Duncan, Alistair	Chromos Molecular Systems Inc.	2006-02-02	2006-06-01	BC
ESTILL, James	Research In Motion Limited	2006-04-10	2006-06-02	ON
	Research In Motion Limited	2006-04-18	2006-06-02	ON
Ferchat, Robert	ATLANTIS SYSTEMS CORP.	2006-05-26	2006-06-08	ON
Foreman, Gary	Flint Energy Services Ltd.	2006-05-15	2006-06-02	AB
	Flint Energy Services Ltd.	2006-05-15	2006-06-02	AB
	Flint Energy Services Ltd.	2006-05-16	2006-06-02	AB
Fullerton, Alan S.	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
Gallagher, Denis Joseph	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
Girard, Dany	Corporation Power Tech inc.	2005-02-16	2006-06-07	QC
	Corporation Power Tech inc.	2006-04-05	2006-06-07	QC
Gluck, Paul	Loring Ward International Ltd.	2005-10-12	2006-06-05	MB
Goodman, Thomas Andrew	HudBay Minerals Inc.	2006-05-26	2006-06-07	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-05-26	2006-06-07	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-05-26	2006-06-07	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-05-26	2006-06-07	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-05-26	2006-06-07	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-05-26	2006-06-07	ON
HAWLEY, PETER JUDE	Scorpio Mining Corporation	2004-01-27	2006-06-05	BC
	Scorpio Mining Corporation	2004-01-27	2006-06-05	BC
	Scorpio Mining Corporation	2004-07-07	2006-06-05	BC
	Scorpio Mining Corporation	2004-07-07	2006-06-05	BC
	Scorpio Mining Corporation	2004-12-06	2006-06-05	BC
Heagy, Brent				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	ZARGON ENERGY TRUST	2006-05-19	2006-06-01	AB
Hoffman, Kurt James				
	High Plains Uranium, Inc.	2006-05-16	2006-06-06	
Hunt, Walter				
	SOLITARIO RESOURCES CORPORATION	2006-05-24	2006-06-08	BC
	SOLITARIO RESOURCES CORPORATION	2006-05-24	2006-06-08	BC
Jazrawi, Waleed				
	Pan Orient Energy Corp.	2006-05-05	2006-06-06	AB
Kaabi, Faez C. Kaabi				
	Stantec Inc.	2006-04-07	2006-06-05	AB
Katzman, Chaim				
	First Capital Realty Inc.	2005-05-24	2006-06-02	ON
Kinzel, Mark Richard				
	Société financière IGM Inc.	2005-12-31	2006-06-06	MB
Kolodny, Harvey				
	Home Capital Group Inc.	2006-05-26	2006-06-08	ON
Ladyman, Pamela Luise				
	Yukon Zinc Corporation	2006-05-17	2006-06-07	BC
	Yukon Zinc Corporation	2006-05-18	2006-06-07	BC
Lake, Mark Ian				
	ZARGON ENERGY TRUST	2006-05-19	2006-06-01	AB
Lanthier, Shawn Edward				
	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
Latimer, James Henry				
	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
Lawrence, Garth Ronald				
	Intermap Technologies Corporation	2006-05-11	2006-06-01	AB
Lawson, James Jonathan				
	ZARGON ENERGY TRUST	2006-05-19	2006-06-06	AB
Lezy, Normand G.				
	ATLANTIS SYSTEMS CORP.	2006-05-25	2006-06-08	ON
Lindsay, William Jeffrey				
	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
LOGISTEC CORPORATION				
	Logistec Corporation	2006-04-28	2006-06-05	QC
Mackay, Sharon				
	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2006-05-17	2006-06-07	BC
	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2006-05-17	2006-06-07	BC
	Canadian Hotel Income Properties Real Es	2006-05-17	2006-06-07	BC
Madlung, Daniel William				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Canfor Corporation	2006-05-19	2006-06-04	BC
MASON, MICHAEL THOMAS				
	Les mines d'argent ÉCU inc.	2006-05-23	2006-06-05	QC
	Les mines d'argent ÉCU inc.	2006-05-23	2006-06-05	QC
Massicotte, Charles				
	Medical Intelligence Technologies Inc.	2006-04-28	2006-06-06	QC
Mayers, Theodore Charles				
	LionOre Mining International Ltd.	2006-05-18	2006-06-05	ON
McGillivray, Cheryl Lynn				
	Northern Property Real Estate Investment	2006-05-18	2006-06-01	AB
McKelvie, James H.				
	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
Melhuish, Bruce F.				
	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
Milette, Martin				
	SEMAFO INC.	2006-05-17	2006-06-07	QC
MILNE, JOHN EDWARD				
	Cygnal Technologies Corporation	2006-05-09	2006-06-02	ON
Morris, Thomas, Findlay				
	Superior Diamonds Inc.	2005-10-30	2006-06-07	BC
Paquet, Gilles				
	Perlite Canada Inc.	2006-01-16	2006-06-02	QC
	Perlite Canada Inc.	2006-01-16	2006-06-02	QC
	Perlite Canada Inc.	2006-01-16	2006-06-02	QC
Patel, Dhirajlal				
	Vermilion Energy Trust	2006-05-26	2006-06-07	AB
	Vermilion Energy Trust	2006-05-26	2006-06-07	AB
	Vermilion Energy Trust	2006-05-26	2006-06-07	AB
Penman, Alexander Scott				
	Société financière IGM Inc.	2005-12-31	2006-06-06	MB
Perrone, Steve				
	Technologies 20-20 Inc.	2005-04-11	2006-06-01	QC
Pouletty, Philippe				
	ConjuChem Inc.	2001-03-01	2006-06-02	QC
	ConjuChem Inc.	2002-01-02	2006-06-02	QC
	ConjuChem Inc.	2003-01-21	2006-06-02	QC
	ConjuChem Inc.	2004-02-11	2006-06-02	QC
	ConjuChem Inc.	2004-12-20	2006-06-02	QC
	ConjuChem Inc.	2005-01-02	2006-06-02	QC
	ConjuChem Inc.	2005-02-02	2006-06-02	QC

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	ConjuChem Inc.	2006-02-01	2006-06-02	QC
Regan, Kevin Ernest	Société financière IGM Inc.	2005-12-31	2006-06-06	MB
Roulston, Daniel Albert	ZARGON ENERGY TRUST	2006-05-19	2006-06-01	AB
Roush, Lawrence	ATLANTIS SYSTEMS CORP.	2006-02-07	2006-06-08	ON
Rudyk, James Daniel	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
Sacha, Stephen Michael	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
San Juan Cafferty, Pastor	Banque de Montréal	2001-12-31	2006-06-06	QC
savoie, raymond	Gastem Inc.	2003-12-19	2006-06-05	QC
Saxton, Craig	ConjuChem Inc.	2006-02-01	2006-06-02	QC
Scott, Francis David Duke	Migenix Inc.	2006-05-22	2006-06-06	BC
Shaper, Steve	Groupe Optimal Inc.	2006-05-19	2006-06-02	QC
	Groupe Optimal Inc.	2006-05-19	2006-06-02	QC
Smallwood, Kent Earl	INSCAPE Corporation	2006-03-23	2006-06-06	ON
Smart, William	LionOre Mining International Ltd.	2006-05-18	2006-06-05	ON
Taylor, Murray John	Société financière IGM Inc.	2005-12-31	2006-06-06	MB
Testani, Annamaria	Dundee Wealth Management Inc.	2006-05-26	2006-06-06	ON
	Dundee Wealth Management Inc.	2006-05-26	2006-06-06	ON
Thrower, Henry J.	ATLANTIS SYSTEMS CORP.	2006-05-25	2006-06-08	ON
Tretiak, Gregory Dennis	Société financière IGM Inc.	2005-12-31	2006-06-06	MB
Unruh, David Gerard	Corriente Resources Inc.	2006-01-23	2006-06-07	BC
Van Ouytsel, Bart	Corporation Hydrogenique	2006-05-23	2006-06-05	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Vaughan, Alan	Northern Property Real Estate Investment	2006-05-18	2006-06-01	AB
Von Vegesack, Chris	Midnight Oil Exploration Ltd.	2006-05-17	2006-06-07	AB
Wahlstrom, Alfred Robert	Enerflex Systems Ltd.	2006-05-15	2006-06-01	AB
Wares, Sheila Ann	ZARGON ENERGY TRUST	2006-05-19	2006-06-01	AB
Wells, Victor	Canada Cartage Diversified Income Fund	2006-05-16	2006-06-08	ON
White, Derek Christopher	Quadra Mining Ltd.	2006-05-12	2006-06-06	BC
Wilton, Walter Gary	Société financière IGM Inc.	2005-12-31	2006-06-06	MB
York, Allan Brent	TIR Systems Ltd.	2006-02-27	2006-06-01	BC

ANNEXE D2 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------------

Aucune information cette semaine

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
17 juin 2006 au 24 juin 2006

Note : La présente liste est valide du pour la période du 17 juin 2006 au 24 juin 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)	523	2005-MC-2824	2006-08-01	2005-08-05 Vol 2 n° 31

G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.

POUR LA PÉRIODE DU 17 JUIN 2006 AU 24 JUIN 2006

Note : La présente liste est valide pour la période du 17 juin 2006 au 24 juin 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction en %	Date maximale d'admissibilité
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc. *	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche Ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions	2005-08-09	Actions	100	2008-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-06-09 Vol. 3 n° 23

	inscrites		ordinaires		
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2005-07-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

* Ajout
Alphinat inc.